

The Library of



Crosby Hall

832 SCHI 8339

KA 0401743 9



Maria Stuart.

Ein Trauerspiel

ron

Shiller.

Stuttgart.

3. G. Cotta's cher Berlag. 1860. 3422

Buchbruckerei ber J. G. Cotta'fchen Buchhandlung in Stuttgart und Augsburg.

Perfonen.

Elifabeth, Ronigin von England. Maria Stuart, Ronigin von Schottland, Befangene in England. Robert Dubley, Graf von Leicefter. Georg Talbot, Graf von Shreweburn. Bilbelm Cecil, Baron von Burleigh, Großichatmeifter. Graf von Rent. Wilhelm Davifon, Staatsfecretar. Amias Paulet, Ritter, Buter ber Maria. Mortimer, fein Meffe. Graf Aubefpine, frangofifcher Gefandter. Graf Bellievre, außerordentlicher Botichafter von Franfreich. Dfelly, Mortimers Freund. Drugeon Drury, zweiter Guter ber Maria. Melvil, ihr Saushofmeifter. Sanna Renneby, ihre Amme. Margaretha Rurl, ihre Rammerfrau. Cherif ber Graffchaft. Officier ber Leibmache. Frangofifche und englifche Berren. Trabanten. Sofdiener ber Ronigin von England.

Diener und Dienerinnen ber Konigin von Schottland.

Digitized by the Internet Archive in 2025

Erfter Anfzug.

Im Schloß zu Fotheringhay.

Gin Bimmer.

Erfter Auftritt.

Sanna Kenneby, Umme ber Konigin von Schottland, in heftigem Streit mit Paulet, ber im Begriff ift, einen Schrant gu öffnen. Drugeon Drury, fein Gebulfe, mit Brecheifen.

Rennedn.

Was macht ihr, Sir? Welch neue Dreiftigkeit! Zurud von diesem Schrank!

Paulet.

Wo fam der Schmuck ber?

Bom obern Stock ward er herabgeworfen; Der Gärtner hat bestochen werden sollen Mit diesem Schmuck — Fluch über Weiberlist! Troß meiner Aussicht, meinem schaffen Suchen Noch Kostbarkeiten, noch geheime Schäpe!

Wo das gesteckt hat, liegt noch mehr!

Kennedn.

Burud, Berwegner!

Sier liegen die Geheimniffe der Lady.

Paulet.

Die eben fuch' ich. (Schriften hervorziehend)
Aennedn.

Unbedeutende

Papiere, bloße Uebungen ber Feder, Des Kerkers traur'ge Weile zu verkürzen.

Pantet.

In muß'ger Deile schafft der bofe Geift.

Es find frangösische Schriften.

Paulet.

Desto schlimmer!

Die Sprache redet Englands Feind.

Lennedn.

Concepte

Von Briefen an die Königin von England.

Paulet.

Die überlieft' ich — Sieh! Mas schimmert hier? (Er hat einen geheimen Reffort geöffnet und zieht aus einem verborgenen nen Kach Geschmeibe hervor.)

Gin königliches Stirnband, reich an Steinen, Durchzogen mit den Lilien von Frankreich. (Er gibt es feinem Begleiter.)

Berwahrt's, Drury. Legt's zu dem Uebrigen!

(Drurp geht ab.)

Aennedn.

O schimpfliche Gewalt, die wir erleiden!

Paulet.

Solang fie noch besitht, kann sie noch schaben, Denn Alles wird Gewehr in ihrer Hand.

Kennedn.

Send gütig, Sir. Nehmt nicht den letten Schmuck

Aus unserm Leben weg! Die Jammervolle Erfreut der Anblick alter Herrlichkeit: Denn alles Andre habt ihr uns entrissen.

Paulet.

Es liegt in guter Hand. Gewiffenhaft Wird es zu seiner Zeit zurückgegeben!

Kennedn.

Wer sieht es diesen kablen Wänden an, Daß eine Königin hier wohnt? Wo ist Die himmeldede über ihrem Siß?
Muß sie den zärtlich weichgewöhnten Fuß Nicht auf gemeinen rauben Boden setzen?
Mit grobem Zinn — die schlechtste Edelfrau Würd' es verschmähn — bedient man ihre Tasel.

Paulet.

So speiste sie zu Sterlyn ihren Gatten, Da sie aus Gold mit ihrem Bublen trank.

Lennedn.

Sogar des Spiegels kleine Nothdurft mangelt.

Paulet.

Solang sie noch ihr eitles Bilo beschauet, hört sie nicht auf, zu hoffen und zu wagen.

Rennedn.

Un Büchern fehlt's, den Geist zu unterhalten.

Paulet.

Die Bibel ließ man ihr, das herz zu beffern.

Selbst ihre Laute ward ihr weggenommen.

Paulet.

Weil sie verbuhlte Lieder drauf gespielt.

Kennedn.

Ist das ein Schickfal für die Weicherzogne, Die in der Wiege Königin schon war, Um üpp'gen Hof der Medicäerin In jeder Freuden Fülle aufgewachsen! Es seh genug, daß man die Macht ihr nahm, Muß man die armen Flitter ihr mißgönnen? In großes Unglück lehrt ein edles Herz Sich endlich sinden; aber wehe thut's, Des Lebens kleine Zierden zu entbebren.

Paulet.

Sie wenden nur das Herz dem Eiteln zu, Das in sich gehen und bereuen soll. Ein üppig lastervolles Leben büßt sich In Mangel und Erniedrigung allein.

Lennedn.

Wenn ihre zarte Jugend sich verging, Mag sie's mit Gott abthun und ihrem Herzen, In England ist kein Nichter über sie.

Panlet.

Sie wird gerichtet, wo fie frevelte.

Bum Freveln feffeln fie zu enge Bande.

Doch wußte sie aus diesen engen Banden Den Arm zu strecken in die Welt, die Fackel Des Bürgerfrieges in das Reich zu schleubern Und gegen unstre Königin, die Gott Erhalte! Meuchelrotten zu bewassnen. Erregte sie aus diesen Mauern nicht Den Böswicht Barry und den Babington Bu der verfluchten That des Königsmords? Hielt dieses Eisengitter sie zurück,
Das edle Herz des Norfolt zu umstricken?
Für sie geopfert, siel das beste Haupt
Auf dieser Insel unterm Henkerbeil —
Und schreckte dieses jammervolle Beispiel
Die Rasenden zurück, die sich wetteisernd
Um ihrentwillen in den Abgrund stürzen?
Die Blutgerüste füllen sich für sie
Mit immer neuen Todesopfern an,
Und das wird nimmer enden, dis sie selbst,
Die Schuldigste, darauf geopfert ist.
— O, Fluch dem Tag, da dieses Landes Küste
Gastfreundlich diese Helena empfing!

Rennedn.

Sastfreundlich hätte England sie empfangen? Die Unglückselige, die seit dem Tag, Da sie den Fuß gesetzt in dieses Land, Als eine Hülfeslehende, Vertriebne, Bei der Berwandten Schutz zu suchen kam, Sich wider Völkerrecht und Königswürde Gesangen sieht, in enger Kerkerbast Der Jugend schöne Jahre muß vertrauern — Die jetzt, nachdem sie Alles hat erfahren, Was das Gesängniß Bittres hat, gemeinen Berbrechern gleich, vor des Gerichtes Schranken Gesordert wird und schimpslich angeslagt Auf Leib und Leben — eine Königin!

Panlet.

Sie kam ins Land als eine Mörderin, Berjagt von ihrem Bolk, des Throns entsetz, Den sie mit schwerer Gräuelthat geschändet. Berichworen tam fie gegen Englands Glud, Der spanischen Maria blut'ge Zeiten Burnd zu bringen. Engelland fatboliich Bu machen, an den Frangmann zu verrathen. Warum verschmähte fie's, ben Coimburger Bertrag zu unterschreiben, ihren Unspruch Un England aufzugeben und den Weg Mus Diesem Rerker schnell fich aufzuthun Mit einem Neberstrich? Gie wollte lieber Gefangen bleiben, sich mißbandelt sebn, MIS Diefes Titels leerem Brunt entjagen. Wegwegen that fie das? Weil fie den Ränken Bertraut, den bosen Künften der Berichwörung, Und unheilspinnend diese gange Infel Mus ihrem Rerter zu erobern bofft.

Acunedn.

Ihr spottet, Sir. — Jur härte fügt ihr noch Den bittern Hohn! Sie hegte solche Träume, Die hier lebendig eingemauert lebt, Ju der kein Schall des Trostes, keine Stimme Der Freundschaft aus der lieben Heimat dringt, Die längst kein Menschenangesicht mehr schaute, Als ihrer Kerkermeister finstre Stirn, Die erst seit Kurzem einen neuen Wächter Erbielt in eurem rauben Anverwandten, Bon neuen Stäben sich umgittert sieht —

Paulet.

Rein Cisengitter schützt vor ihrer List. Beiß ich, ob diese Stäbe nicht durchfeilt, Nicht dieses Zimmers Boden, diese Wände, Bon außen fest, nicht hohl von innen sind Und den Verrath einlassen, wenn ich schlasse? Fluchvolles Umt, das mir geworden ist, Die unheilbrütend Listige zu hüten.
Bom Schlummer jagt die Furcht mich auf; ich gehe Nachts um, wie ein gequälter Geist, erprobe Des Schlosses Riegel und der Wächter Treu Und sehe zitternd jeden Morgen kommen, Der meine Furcht wahr machen kann. Doch wohl mir, Wohl! Es ist Hoffnung, daß es bald nun endet. Denn lieber möcht' ich der Verdammten Schaar, Wachstehend an der Höllenpforte, hüten,

Kennedn.

Da kommt sie selbst!

Paulet.

Den Christus in der Hand, Die Hoffart und die Weltlust in dem Herzen.

Bweiter Auftritt.

Maria im Schleier, ein Erneifix in ber gand Die Borigen.

Kennedy (ihr entgegenetlenb). O Königin! Man tritt uns ganz mit Füßen, Der Tyrannei, der Härte wird kein Ziel, Und jeder neue Tag häuft neue Leiden Und Schmach auf dein gekröntes Haupt.

Maria.

Frak dich!

Sag' an, was neu geschehen ift? Rennedn.

Sieh ber!

Dein Pult ist aufgebrochen, beine Schriften, Dein einziger Schap, ben wir mit Müh gerettet, Der lette Rest von beinem Brautgeschmeibe Aus Frankreich ist in seiner Hand. Du hast nun Nichts Königliches mehr, bist ganz beraubt.

Maria.

Beruhige dich, Hanna. Diese Flitter machen Die Königin nicht aus. Man kann uns niedrig Behandeln, nicht erniedrigen. Ich babe In England mich an viel gewöhnen lernen, Ich kann auch das verschmerzen. Sir, ihr habt euch Gewaltsam zugeeignet, was ich euch Noch heut zu übergeben Willens war. Bei diesen Schristen sindet sich ein Brief, Bestimmt für meine königliche Schwester Bon England — Gebt mir euer Wort, daß ihr Ihn redlich an sie selbst wollt übergeben Und nicht in Burleighs ungetreue Hand.

Paulet.

Ich werde mich bedenken, mas zu thun ift. Maria.

Ihr follt den Inhalt wissen, Sir. Ich bitte In diesem Brief um eine große Gunst — — Um eine Unterredung mit ihr selbst, Die ich mit Augen nie gesehn — Man hat mich Bor ein Gericht von Männern vorgesordert, Die ich als meines Gleichen nicht erkennen, Zu benen ich kein Herz mir fassen kann. Elisabeth ist meines Stammes, meines Geschlechts und Ranges — Ihr allein, der Schwester, Der Königin, der Frau kann ich mich öffnen.

Danlet.

Sehr oft, Mylady, habt ihr euer Schickfal Und eure Ehre Männern anvertraut, Die eurer Achtung minder würdig waren.

Maria.

Ich bitte noch um eine zweite Gunft, Unmenschlichkeit allein kann mir sie weigern. Schon lange Zeit entbehr' ich im Gefängniß Der Kirche Trost, der Sacramente Wohlthat, Und die mir Kron' und Freiheit hat geraubt, Die meinem Leben selber droht, wird mir Die Himmelsthüre nicht verschließen wollen.

Panlet.

Auf euren Bunsch wird der Dechant des Orts — Maria (unterbricht ihn lebhaft).

Ich will nichts vom Dechanten. Einen Briefter Bon meiner eignen Kirche fordre ich.

— Auch Schreiber und Notarien verlang' ich, Um meinen letzten Willen aufzusetzen. Der Gram, das lange Kerkerelend nagt An meinem Leben. Meine Tage sind Gezählt, befürcht' ich, und ich achte mich Gleich einer Sterbenden.

Paulet.

Da thut ihr wohl,

Das find Betrachtungen, die euch geziemen.

Maria.

Und weiß ich, ob nicht eine schnelle Hand Des Kummers langsames Geschäft beschleunigt? Ich will mein Testament aussesen, will Berfügung treffen über bas, mas mein ist.

Paulet.

Die Freiheit habt ihr. Englands Rönigin Will fich mit eurem Raube nicht bereichern.

Maria.

Man hat von meinen treuen Kammerfrauen, *
Bon meinen Dienern mich getrennt — Wo sind sie?
Was ist ihr Schickal? Ihrer Dienste kann ich Entrathen; doch beruhigt will ich senn,
Daß die Getreun nicht leiden und entbehren.

Paulet.

Für eure Diener ist gesorgt.

(Er will geben.)

Maria.

Ihr geht, Sir? Ihr verlaßt mich abermals, Und ohne mein geängstigt, fürchtend Herz Der Qual der Ungewißheit zu entladen.
Ich bin, Dank eurer Späher Wachsamkeit, Bon aller Welt geschieden, keine Kunde Gelangt zu mir durch diese Kerkermauern, Mein Schickjal liegt in meiner Feinde Hand. Ein peinlich langer Monat ist vorüber, Seitdem die vierzig Commissarien In diesem Schloß mich überfallen, Schranken Errichtet, schnell, mit unanständiger Sile Mich unbereitet, ohne Anwalts Hüsse, Wor ein noch nie erhört Gericht gestellt, Auf schlaugesaste schwere Klagepunkte

Mich, die Betäubte, Ueberraschte, stugs Aus dem Gedächtniß Rede stehen lassen — Wie Geister kamen sie und schwanden wieder. Seit diesem Tage schweigt mir jeder Mund; Ich such umsonst in eurem Blick zu lesen, Ob meine Unschuld, meiner Freunde Ciser, Ob meiner Feinde böser Rath gesiegt. Brecht endlich euer Schweigen — Laßt mich wissen, Was ich zu fürchten, was zu hoffen habe.

Paulet (nach einer Baufe).

Schließt eure Rechnung mit dem himmel ab.

Maria.

Ich hoff' auf seine Gnade, Sir — und hoffe Auf strenges Recht von meinen irb'ichen Richtern.

Paulet.

Recht soll euch werden. Zweiselt nicht daran.

Maria.

Ist mein Proceß entschieden, Gir?

Panlet.

Ich weiß nicht.

Maria.

Bin ich verurtheilt?

Panlet.

Ich weiß nichts, Mylady.

Maria.

Man liebt hier rasch zu Werk zu gehn. Soll mich Der Mörder überfallen, wie die Richter?

Panlet.

Denkt immerhin, es seh so, und er wird euch In besser Fassung bann, als biese, sinden.

Maria.

Nichts soll mich in Erstaunen setzen, Sir, Was ein Gerichtshof in Westminsterball, Den Burleighs Haß und Hattons Gifer lenkt, Zu urtheln sich erdreiste — Weiß ich doch, Was Englands Königin wagen darf zu thun.

Daulet.

Englands Beherrscher brauchen nichts zu scheuen, Alls ihr Gewissen und ihr Parlament. Was die Gerechtigkeit gesprochen, furchtlos, Bor aller Welt wird es die Macht vollziehn.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Mortimer, Paulets Meffe, tritt berein und, obne ter Konigin einige Aufmerkfamteit ju bezeugen, ju Paulet.

Mortimer.

Man sucht euch, Obeim.

(Er entfernt fich auf eben bie Weife. Die Königin bemerft es mit Unwillen und wentet fich zu Paulet, ber ihm folgen mill.)

Maria.

Sir, noch eine Bitte.

Wenn ihr mir was zu sagen babt — von euch Ertrag' ich viel, ich ehre euer Alter, Den Uebermuth des Jünglings trag' ich nicht, Spart mir den Anblick seiner rohen Sitten.

Paulet.

Was ihn euch widrig macht, macht mir ihn werth. Wohl ist es keiner von den weichen Thoren, Die eine falsche Weiberthräne schmelzt — Er ist gereist, kommt aus Paris und Rheims Und bringt sein treu altenglisch Herz zurück; Lady, an dem ist eure Kunst verloren!

(Geht ab.)

Vierter Auftritt.

Maria, Rennebn.

Leunedn.

Darf euch der Robe das ins Antlit sagen! D, es ist hart!

Maria (in Nachbenken verloren). Wir haben in den Tagen unsers Glanzes Dem Schmeichler ein zu willig Ohr gelichn, Gerecht ist's, gute Kennedh, daß wir Des Vorwurfs ernste Stimme nun vernehmen.

Kennedn.

Wie? so gebeugt, so muthlos, theure Lady? Wart ihr doch sonst so froh, ihr pflegtet mich zu trösten, Und eher mußt' ich euren Flattersinn, Als eure Schwermuth schelten.

Maria.

Ich erkenn' ihn. —

Es ist der blut'ge Schatten König Darnlen's, Der zürnend aus dem Gruftgewölbe steigt, Und er wird nimmer Friede mit mir machen, Bis meines Unglücks Maß erfüllet ist. Aennedn.

Das für Gedanken -

Maria.

Du vergiffest, hanna -

Ich aber habe ein getreu Gedächtniß — Der Jahrstag dieser unglückseligen That Ist heute abermals zurückgekehrt, Er ist's, den ich mit Buß' und Fasten seire.

Kennedn.

Schickt endlich diesen bösen Geist zur Rub. Ihr habt die That mit jahrelanger Reu, Mit schweren Leidensproben abgebüßt. Die Kirche, die den Löseschlüssel hat Für jede Schuld, der himmel hat vergeben.

Maria.

Frischblutend steigt die längst vergebne Schuld Aus ihrem leichtbedeckten Grab empor! Des Gatten rachesorderndes Gespenst Schickt keines Messedieners Glocke, kein Hochwürdiges in Priesters Hand zur Gruft.

Kennedn.

Nicht ihr habt ihn gemordet! Andre thaten's!

Ich wußte drum. Ich ließ die That geschehn Und lockt' ihn schmeichelnd in das Todesnetz.

Kennedn.

Die Jugend mildert eure Schuld. Ihr wart So zarten Alters noch.

Maria.

So zart — und lud

Die schwere Schuld auf mein so junges Leben.

Acnnedn.

Ihr wart durch blutige Beleidigung Gereizt und durch des Mannes llebermuth. Den eure Liebe aus der Dunkelheit. Die eine Götterhand, hervorgezogen, Den ihr durch euer Brautgemach zum Ihrone Geführt, mit eurer blübenden Berfon Beglückt und eurer angestammten Rrone. Konnt' er vergessen, daß sein prangend Loos Der Liebe großmuthvolle Schöpfung mar? Und doch vergaß er's, der Unwürdige! Beleidigte mit niedrigem Berdacht. Mit roben Sitten eure Bartlichfeit, Und widerwärtig wurd' er euren Augen. Der Zauber schwand, der euren Blid getäuscht, Ihr floht erzürnt des Schändlichen Umarmung Und gabt ihn der Verachtung preis - Und er -Bersucht' er's, eure Gunft guruckgurufen? Bat er um Enade? Warf er fich bereuend Bu euren Füßen, Befferung versprechend? Trop bot euch der Abscheuliche - der euer Geschöpf war, euren König wollt' er spielen, Bor euren Augen ließ er euch den Liebling, Den schönen Sänger Rizio, durchbohren -Ihr rächtet blutig nur die blut'ge That.

Maria.

Und blutig wird fie auch an mir fich rächen, Du fprichft mein Urtheil aus, ba bu mich tröfteft.

Da ihr die That geschehn ließt, wart ihr nicht Ihr selbst, gehörtet euch nicht selbst Ergrifsen Hatt' euch der Wahnsinn klinder Liebesglut. Guch unterjocht dem jurchtbaren Verführer, Dem unglücksel'gen Bothwell — Ueber euch Mit übermütb'gem Männerwillen berrichte Der Schreckliche, der euch durch Zaubertränke, Durch Höllenkünste, das Gemüth verwirrend, Erhitzte —

Maria.

Seine Künste waren keine andre, Als seine Männerkraft und meine Schwachbeit.

Kennedn.

Mein, sag' ich. Alle Geister ber Verdammniß Mußt' er zu Sulfe rufen, der bies Band Um eure bellen Sinne wob. Ihr battet Rein Ohr mehr fur der Freundin Warnungestimme, Rein Aug für das, mas woblanftandig mar. Berlaffen hatte euch die garte Schen Der Menschen; eure Wangen, sonft ber Gis Schamhaft erröthender Bescheidenbeit, Sie glühten nur vom Feuer bes Berlangens. Ihr warft ben Schleier bes Gebeimniffes Bon euch: Des Mannes fedes Lafter batte Auch eure Blödigkeit besiegt; ihr stelltet Mit breifter Stirne eure Schmach gur Schau. Ihr ließt bas fonigliche Schwert von Schottland Durch ibn, den Mörder, dem des Bolkes Flüche Nachschallten, durch die Gaffen Edimburgs Vor euch bertragen im Triumph, umringtet Mit Baffen euer Parlament, und bier. Im eignen Tempel ber Gerechtigkeit,

Zwangt ihr mit fredem Possenspiel die Richter, Den Schuldigen des Mordes loszusprechen — Ihr gingt noch weiter — Gott!

Maria.

Bollende nur! Und reicht' ihm meine Hand vor dem Altare!

Aennedn.

D, laßt ein ewig Schweigen diese That Bedecken! Sie ist ichauderhaft, emporend, Ist einer gang Berlornen werth - Doch ihr fend keine Verlorene - ich kenn' euch ja, ich bin's, Die eure Kindheit auferzogen. Weich Ist euer Berg gebildet, offen ist's Der Scham - ber Leichtsinn nur ift euer Lafter. Ich wiederhol' es: es gibt bose Geister, Die in des Menschen unverwahrter Brust Sich augenblicklich ihren Wohnplatz nehmen, Die schnell in und bas Schredliche begehn Und zu der Söll' entfliebend, bas Entseben In dem beflecten Bufen binterlaffen. Seit dieser That, die euer Leben schwärzt, Habt ihr nichts Lasterhaftes mehr begangen, Ich bin ein Zeuge eurer Besserung. Drum faffet Muth! Macht Friede mit euch felbft! Was ihr auch zu bereuen habt, in England Send ihr nicht schuldig; nicht Elisabeth, Nicht Englands Barlament ift euer Richter. Macht ist's, die euch bier unterdrückt; vor biesen Unmaklichen Gerichtsbof dürft ihr euch Sinstellen mit dem gangen Muth der Unschuld.

Maria.

Wer fommt?

(Mortimer zeigt sich an ber Thure.) Kennedn. Es ist ber Neffe. Gebt hinein.

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Mortimer ichen bereintretent.

Mortimer (zur Amme).
Entfernt euch, haltet Wache vor der Thür!
Ich habe mit der Königin zu reden.
Maria (mit Anseben).

Hanna, bu bleibst.

Mortimer.

Habt keine Furcht, Mylady. Lernt mich kennen. (Er überreicht ihr eine Karte.)

Maria

(fieht fie an und fahrt befturgt gurud).

Ha! Was ist das?

Mortimer (zur Amme). Geht, Dame Kennedy, Sorat, daß mein Obeim uns nicht überfalle!

Maria

(zur Amme, welche zaubert und bie Konigin fragend anfieht). Geb, geh! Thu, mas er fagt.

(Die Umme entfernt fich mit Belchen ber Bermunberung.)

Sechster Auftritt.

Mortimer. Maria.

Maria.

Von meinem Oheim,

Dem Kardinal von Lothringen aus Frankreich! (Liest.)
"Traut dem Sir Mortimer, der euch dies bringt,
"Denn keinen treuern Freund habt ihr in England."
(Mortimern mit Erstaunen ansehenb.)

Ist's möglich? Ist's fein Blendwerk, das mich täuscht? So nahe find' ich einen Freund und wähnte mich Berlassen schon von aller Welt — find' ihn In euch, dem Nessen meines Kerkermeisters, In dem ich meinen schlimmsten Feind —

Mortimer (fich ibr gu Bugen werfenb).

Verzeihung

Für die verhaßte Larve, Königin, Die mir zu tragen Kampf genug gekostet, Doch der ich's danke, daß ich mich euch nahen, Cuch Hülfe und Errettung bringen kann.

Maria.

Steht auf — Ihr überrascht mich, Sir — Ich kann So schnell nicht aus der Tiefe meines Elends Zur Hoffnung übergeben — Redet, Sir — Macht mir dies Glück begreiflich, daß ich's glaube.

Mortimer (fteht auf).

Die Zeit verrinnt. Bald wird mein Oheim hier seyn, Und ein verhaßter Mensch begleitet ihn. Ch' euch ihr Schreckenkauftrag überrascht, Hört an, wie euch der Himmel Rettung schickt. Maria.

Er schidt fie durch ein Wunder seiner Ullmacht! Mortimer.

Erlaubt, daß ich von mir beginne.

Redet, Gir!

Mortimer.

Ich zählte zwanzig Jahre, Königin, In strengen Pflichten war ich aufgewachsen, In sinsterm Haß ves Bapstthums aufgefäugt, Als mich die unbezwingliche Begierde Hinaus trieb auf das seste Land. Ich ließ Der Buritaner dumpfe Predigtstuben, Die Heimat hinter mir, in schnellem Lauf Durchzog ich Frankreich, das gepriesene Italien mit heißem Wuniche suchend.

Es war die Zeit des großen Kirchenfests, Bon Pilgerschaaren wimmelten die Wege, Befränzt war jedes Gottesbild, es war, Ms ob die Menscheit auf der Wandrung wäre, Wallfahrend nach dem Himmelreich — Mich selbst Ergriff der Strom der glaubenvollen Menge Und riß mich in das Weichbild Roms —

Wie ward mir, Königin! Als mir der Säulen Pracht und Siegesbogen Entgegenstieg, des Kolosseums Herrlickeit Den Staunenden umfing, ein hoher Bildnergeist In seine heitre Wunderwelt mich schloß! Ich hatte nie der Künste Macht gefühlt; Es haßt die Kirche, die mich auserzog, Der Sinne Reiz, fein Abbild buldet sie,

Allein das förnerlose Mort perebrend. Wie wurde mir, als ich ins Innre nun Der Kirchen trat, und die Munt der Himmel Berunterstieg, und ber Gestalten Rulle Berichwenderisch aus Wand und Decke quoll. Das herrlichste und höchste, gegenwärtig, Bor den entzuckten Sinnen fich bewegte, - Alls ich fie felbst nun fah, die Göttlichen, Den Gruß des Engels, die Geburt des herrn, Die beil'ae Mutter, die herabgeftiegene Dreifaltiafeit, die leuchtende Berklärung Als ich den Bapft drauf fab in seiner Pracht Das Hochamt balten und die Bölker feanen. D, was ist Goldes, was Juwelen: Schein, Womit der Erde Könige sich schmücken! Rur er ift mit dem Göttlichen umgeben. Ein wahrhaft Reich der himmel ist sein haus. Denn nicht von dieser Welt sind diese Formen.

Maria.

D, schonet mein! Nicht weiter! Höret auf, Den frischen Lebensteppich vor mir aus-Zubreiten — Ich bin elend und gefangen. Mortimer.

Auch ich war's, Königin! und mein Gefängniß Sprang auf, und frei auf einmal fühlte sich Der Geist, des Lebens schönen Tag begrüßend. Haß schwur ich nun dem engen dumpsen Buch, Mit frischem Kranz die Schläse mir zu schmücken, Mich fröhlich an die Fröhlichen zu schließen. Biel edle Schotten drängten sich an mich Und der Kranzosen muntre Landsmannschaften.

Sie brachten mich zu eurem edeln Obeim. Dem Cardinal von Guife - Welch ein Mann! Die sicher, klar und männlich groß! - Wie gang Geboren, um die Geister zu regieren! Das Mufter eines foniglichen Priefters, Gin Rürst ber Rirde, wie ich feinen fab!

Maria.

Ibr habt sein theures Angesicht gesehn, Des vielgeliebten, des erhabnen Mannes, Der meiner garten Jugend Führer mar? D, redet mir von ibm! Denkt er noch mein? Liebt ibn das Glück, blübt ibm das Leben noch, Steht er noch berrlich ba, ein Wels der Kirche?

Martimer.

Der Treffliche ließ felber fich berab, Die hoben Glaubenslehren mir zu deuten Und meines Bergens Zweifel zu gerftreun. Er zeigte mir, daß grübelnde Vernunft Den Menschen ewig in der Irre leitet, Daß seine Augen seben muffen, mas Das Berg foll glauben, daß ein sichtbar Saupt Der Kirche Noth thut, daß der Geist der Wahrheit Geruht hat auf den Satungen ber Bater. Die Wahnbegriffe meiner find'iden Geele. Wie schwanden sie vor seinem siegenden Berftand und vor ber Suada feines Mundes! Ich fehrte in der Rirche Schook gurud. Schwur meinen Jrrthum ab in seine Bande.

Maria.

So send ihr Einer jener Tausende, Die er mit seiner Rede himmelstraft, Wie der erhabne Prediger des Berges, Ergriffen und zum ew'gen Heil geführt!

Als ibn des Amtes Pflichten bald darauf Nach Frankreich riefen, fandt' er mich nach Rheims, Do die Gefellichaft Jefu, fromm geschäftig, Für Englands Kirche Briefter auferzieht. Den edeln Schotten Morgan fand ich bier, Auch euren treuen Leklen, den gelehrten Bischof von Robe, die auf Frankreichs Boben Freudlose Tage der Verbannung leben — Eng schloß ich mich an diese Würdigen Und stärkte mich im Glauben - Gines Tags. Als ich mich umsah in des Bischofs Wohnung, Riel mir ein weiblich Bildniß in die Augen Bon rührend wundersamem Reiz: gewaltig Ergriff es mich in meiner tiefsten Seele, Und, des Gefühls nicht mächtig, stand ich da. Da sagte mir ber Bischof: Wohl mit Recht Mögt ihr gerührt bei diesem Bilde weilen. Die schönste aller Frauen, welche leben, Ist auch die jammernswürdigste von allen, Um unsers Glaubens willen buldet fie, Und euer Baterland ist's, wo sie leidet.

Maria.

Der Redliche! Nein, ich verlor nicht Alles, Da solcher Freund im Unglück mir geblieben. Mortimer.

Drauf fing er an, mit herzerschütternder Beredsamkeit mir euer Märthrthum Und eurer Feinde Blutgier abzuschildern. Much euern Stammbaum wies er mir, er zeigte Mir eure Abfunft von bem boben Saufe Der Tudor, überzeugte mich, daß euch Allein gebührt, in Engelland zu berrichen, Nicht dieser Afterkönigin, gezeugt In ebebrecherischem Bett, Die Beinrich. Ihr Bater, felbst verwarf als Bastardtochter. Nicht seinem einz'gen Zeugniß wollt' ich traun, 3ch bolte Rath bei allen Rechtsaelehrten. Diel alte Wappenbücher schlug ich nach, Und alle Rundige, die ich befragte, Bestätigten mir eures Unspruchs Rraft. Ich weiß nunmehr, daß euer gutes Recht An England euer ganges Unrecht ift. Daß euch dies Reich als Gigenthum gebort, Worin ihr schuldlos als Gefanane schmachtet.

Maria.

D biefes unglücksvolle Rocht! Es ift Die einz'ge Quelle aller meiner Leiben.

Mortimer.

Um diese Zeit kam mir die Kunde zu, Taß ihr aus Talbots Schloß hinweggeführt Und meinem Obeim übergeben worden — Des Himmels wundervolle Rettungsband Glaubt' ich in dieser Jügung zu erkennen. Ein lauter Ruf des Schicksals war sie mir, Das meinen Arm gewählt, euch zu befreien. Die Freunde stimmen freudig bei, es giebt Ter Cardinal mir seinen Rath und Segen Und lehrt mich der Verstellung schwere Kunst. Schnell ward der Plan entworsen, und ich trete Den Rüdweg an ins Baterland, wo ich, Ihr wist's, vor zehen Tagen bin gelandet.

(Er halt inne.)

Ich sah euch, Königin — euch selbst! Nicht euer Bild! — D, welchen Schaß bewahrt Dies Schloß! Kein Kerker! Eine Götterhalle, Glanzvoller als der königliche Hof Bon England — D des Glücklichen, dem es Bergönnt ist, eine Lust mit euch zu athmen!

Wohl hat sie Recht, die euch so tief verbirgt! Aufstehen würde Englands ganze Jugend, Kein Schwert in seiner Scheide müßig bleiben, Und die Empörung mit gigantischem Haupt Durch diese Friedensinsel schreiten, sähe Der Britte seine Königin!

Maria.

Wohl ihr,

Säh' jeder Britte sie mit euren Augen!

Mortimer.

Mär' er, wie ich, ein Zeuge eurer Leiden, Der Sanstmuth Zeuge und der edeln Fassung, Womit ihr das Unwürdige erduldet.
Denn geht ihr nicht aus allen Leidensproben Als eine Königin hervor? Raubt euch Des Kerfers Schmach von eurem Schönheitsglanze? Cuch mangelt Alles, was das Leben schmückt, Und doch umsließt euch ewig Licht und Leben. Nie setz' ich meinen Fuß auf diese Schwelle, Daß nicht mein Herz zerrissen wird von Qualen, Richt von der Lust entzückt, euch anzuschauen! ——Doch surchbar naht sich die Entschung, wachsend

Mit jeder Stunde dringet die Gefahr; Ich darf nicht länger fäumen — euch nicht länger Das Schredliche verbergen —

Maria

Ift mein Urtheil Gefällt? Entdeckt mir's frei. Ich fann es boren.

Es ift gefällt. Die zwei und vierzig Rickter baben Ihr Schuldig ausgesprochen über euch. Das Haus Der Lords und der Gemeinen, die Stadt London Besteben hestig dringend auf des Urtheils Bollstreckung; nur die Königin säumt noch — Aus arger List, daß man sie nöthige, Nicht aus Gesühl der Menschlickseit und Schonung.

Maria (mit Faffung).

Sir Mortimer, ihr überrascht mich nicht, Erschreckt mich nicht. Auf solche Botschaft war ich Schon längst gesaßt. Ich kenne meine Richter. Nach den Mißhandlungen, die ich erlitten, Begreif' ich wohl, daß man die Freiheit mir Nicht schenken kann — Ich weiß, wo man hinaus will. In ew'gem Kerker will man mich bewahren Und meine Nache, meinen Rechtsanspruch Mit mir verscharren in Gefängnißnacht.

Mortimer.

Nein, Königin — o nein! Nein! Dabei steht man Nicht still. Die Tyrannei begnügt sich nicht, Ihr Werk nur halb zu thun. Solang ihr sebt, Lebt auch die Furcht der Königin von England. Euch kann kein Kerker tief genug begraben, Nur euer Tod versichert ihren Thron.

Alaria.

Cie konnt' es magen, mein gefrontes Saupt Schmachvoll auf einen Benkerblock zu legen? Mortimer.

Sie wird es magen. Zweifelt nicht baran. Maria.

Sie fonnte fo die eigne Majestät Und aller Könige im Staube malzen? Und fürchtet fie die Rache Frankreichs nicht? Martimer.

Sie schließt mit Frankreich einen ew'aen Frieden. Dem Duc von Anjou schenkt fie Ihron und Sand.

Maria.

Wird sich der König Spaniens nicht waffnen? Alartimer.

Nicht eine Welt in Waffen fürchtet fie. Solang sie Frieden bat mit ihrem Volfe.

Maria.

Den Britten wollte fie Dies Schaufpiel geben? Martimer.

Dies Land, Mplady, hat in letten Zeiten Der königlichen Frauen mehr vom Ihron Berab aufs Blutgerüfte fteigen febn. Die eigne Mutter ber Elisabeth Ging diesen Weg, und Katharina Howard; Auch Lady Grap mar ein gefröntes Saupt.

Maria (nach einer Baufe).

Rein. Mortimer! Euch blentet eitle Furcht. Es ift die Corge eures treuen Bergens, Die euch vergebne Schredniffe erschafft. Nicht das Schaffot ist's, das ich fürchte, Sir. Es gibt noch andre Mittel, stillere, Wodurch sich die Beherrscherin von England Bor meinem Unspruch Ruhe schaffen kann. Eh sich ein Henker für mich findet, wird Noch eher sich ein Mörder dingen lassen.

— Das ist's, wovor ich zittre, Sir! und nie Set,' ich des Bechers Rand an meine Lippen, Daß nicht ein Schauber mich ergreist, er könnte Eredenzt seyn von der Liebe meiner Schwester.

Mortimer.

Nicht offenbar, noch heimlich soll's dem Mord Gelingen, euer Leben anzutasten.
Send ohne Furcht! Bereitet ist schon Alles. Zwölf edle Jünglinge des Landes sind In meinem Bündniß, haben heute früh Das Sacrament darauf empfangen, euch Mit starkem Arm aus diesem Schloß zu führen. Graf Aubespine, der Abgesandte Frankreichs, Weiß um den Bund, er bietet selbst die Hände, Und sein Palast ist's, wo wir uns versammeln.

Maria.

Ihr macht mich zittern, Sir — boch nicht vor Freude. Mir fliegt ein böses Ahnen durch das Herz. Was unternehmt ihr? Wist ihr's? Schrecken euch Nicht Babingtons, nicht Tishburns blut'ge Häupter, Auf Londons Brücke warnend aufgesteckt? Nicht das Verderben der Unzähligen, Die ihren Tod in gleichem Wagftück fanden Und meine Ketten schwerer nur gemacht? Unglücklicher, versührter Jüngling — flieht! Flieht, wenn's noch Zeit ist — wenn der Späher Burleigh

Nicht jest schon Kundschaft bat von euch, nicht schon In eure Mitte ben Berräther mischte. Flieht aus bem Reiche schnell! Marien Stuart Hat noch fein Glücklicher beschüßt.

Mortimer.

Mich schreden Nicht Babingtons, nicht Tisbburns blut'ge häupter, Auf Londons Brücke warnend aufgesteckt, Nicht das Verderben der unzähl'gen Andern, Die ihren Tod in gleichem Wagstück fanden; Sie fanden auch darin den ew'gen Ruhm, Und Glück schon ist's, für eure Rettung sterben.

Maria.

Umsonst! Mich rettet nicht Gewalt, nicht Lift. Der Feind ist wachsam und die Macht ist sein. Nicht Baulet nur und seiner Wächter Schaar, Ganz England hütet meines Kerkers Thore. Der freie Wille der Elisabeth allein Kann sie mir austhun.

Mortimer. D, das hoffet nie! Maria.

Ein einz'ger Mann lebt, ber fie öffnen fann. Mortimer.

O nennt mir diesen Mann —

Maria.

Graf Lester.

Mortimer (tritt erftaunt gurud).

Lefter!

Graf Lester! — Guer blutigster Berfolger, Der Günstling der Elisabeth — Bon diesem — Schiller, Maria Stuart.

Maria.

Bin ich zu retten, ist's allein burch ihn.

— Geht zu ihm. Deffnet euch ihm frei,
Und zur Gewähr, baß ich's bin, bie euch fendet,
Bringt ihm dies Schreiben. Ge enthält mein Bildniß.
(Sie ziehr ein Papier aus tem Bufen, Mortimer tritt zurud und zögent
es anzunehmen)

Nehmt hin. Ich trag' es lange schon bei mir, Weil eures Theims strenge Bachsamkeit Mir jeden Beg zu ihm gehemmt — Guch sandte Mein auter Engel —

Mortimer.

Rönigin - dies Rathsel -

Erflärt es mir -

Maria.

Graf Lefter wird's euch lösen.

Bertraut ihm, er wird euch vertraun — Wer kommt? Kennedn (eilfertig eintretenb).

Sir Paulet naht mit einem Herrn vom Sofe.

Mortimer.

Es ist Lord Burleigh. Faßt euch, Königin! Hört es mit Gleichmuth an, was er euch bringt. (Er entfernt sich burch eine Seitentbur. Kennebr folgt ihm.)

Siebenter Auftritt.

Maria. Lord Burleigh, Grofichatmeister von England, unt Ritter Paulet.

Paulet.

Ihr munschtet heut Gewißheit eures Schickfals,

Gewisheit bringt euch Seine Herrlichkeit, Mylord von Burleigh. Tragt sie mit Ergebung.

Maria.

Mit Burde, hoff' ich, die der Unschuld ziemt.

Ich komme als Gefandter bes Gerichts.

Maria.

Lord Burleigh leiht dienstfertig dem Gerichte, Dem er den Geift geliehn, nun auch den Mund.

Danlet.

Ihr sprecht, als wüßtet ihr bereits das Urtheil.

Da es Lord Burleigh bringt, so weiß ich es.
— Zur Sache, Sir.

Burleigh.

Ihr habt euch bem Gericht Der Zweiundvierzig unterworfen, Laty —

Maria.

Berzeiht, Mplord, daß ich euch gleich zu Anfang Ins Wort muß fallen — Unterworsen hätt' ich mich Dem Richterspruch der Zweiundvierzig, sagt ihr? Ich habe keineswegs mich unterworsen. Nie konnt' ich das — ich konnte meinem Rang, Der Würde meines Bolks und meines Sohnes Und aller Fürsten nicht so viel vergeben. Berordnet ist im englischen Geset, Daß jeder Angeklagte durch Geschworne Ben seines Gleichen soll gerichtet werden. Wer in der Committee ist meines Gleichen? Nur Könige sind meine Peers.

Burleigh.

Ihr- hörtet

Die Alagartitel an, ließt euch darüber Bernehmen vor Gerichte —

Marja.

Ja, ich habe mich

Durch Hattons arge List verleiten lassen,
Bloß meiner Ehre wegen und im Glauben
An meiner Gründe siegende Gewalt,
Ein Ohr zu leihen jenen Klagepunkten
Und ihren Ungrund darzuthun — Das that ich Aus Achtung für die würdigen Personen
Der Lords, nicht für ihr Amt, das ich verwerse.

Burleigh.

Ob ihr sie anerkennt, ob nicht, Mylady, Das ist nur eine leere Förmlickkeit, Die des Gerichtes Lauf nicht bemmen kann. Ihr athmet Englands Luft, genießt den Schuß, Die Wohlthat des Gesetzes, und so send ihr Auch seiner Herrschaft unterthan!

Maria.

3ch athme

Die Luft in einem englischen Gefängniß. Heißt bas in England leben, ber Gesetze Wohlthat genießen? Kenn' ich sie boch kaum. Nie hab' ich eingewilligt, sie zu halten. Ich bin nicht bieses Reiches Bürgerin, Bin eine freie Königin bes Auslands.

Burleigh.

Und benkt ihr, daß ber königliche Name Zum Freibrief bienen könne, blut'ge Zwietracht In fremdem Lande straflos auszusäen? Wie stünd' es um die Sicherheit der Staaten, Wenn das gerechte Schwert der Themis nicht Die schuld'ge Stirn des königlichen Gastes Erreichen könnte, wie des Bettlers Haupt?

Maria.

Ich will nich nicht der Achenschaft entziehn: Die Richter sind es nur, die ich verwerfe.

Burleigh.

Die Richter! Wie, Mylady? Sind es etwa Bom Böbel aufgegriffene Bermorfne, Schamlose Bungendrescher, denen Recht Und Wahrheit feil ift, die fich gum Draan Der Unterdrückung willig bingen laffen? Sind's nicht die ersten Männer Dieses Landes. Celbstständig gnug, um mahrhaft fenn zu dürfen, Um über Fürstenfurcht und niedrige Bestechung weit erhaben sich zu sehn? Sind's nicht dieselben, die ein edles Bolf Frei und gerecht regieren, beren Ramen Man nur zu nennen braucht, um jeden Zweifel, Um jeden Argwohn schleunig stumm zu machen? Un ihrer Spige steht ber Bölferhirte, Der fromme Brimas von Canterburn, Der weise Talbot, der des Siegels mabret, Und Howard, der des Reiches Flotten führt. Sagt! Konnte die Beberrscherin von England Mehr thun, als aus der ganzen Monarchie Die Edelften auslesen und zu Richtern In diesem foniglichen Streit bestellen?

Und wär's zu benken, baß Parteienhaß Den Einzelnen bestäche — können vierzig Erlesne Männer sich in einem Spruche Der Leidenschaft vereinigen?

Maria (nach einigem Stillschweigen).

36 bore staunend die Gewalt des Mundes, Der mir von je so unbeilbringend war -Wie werd' ich mich, ein ungelehrtes Weib, Mit fo funftfert'gem Redner meffen können! -Mohl! Wären diese Lords, wie ihr fie schildert, Berftummen mußt' ich, boffnungelos verloren Mar' meine Sade, ipraden fie mich ichuldia, Doch diese Namen, die ihr preisend nennt. Die mich durch ihr Gewicht zermalmen sollen, Mylord, gang andre Rollen feb' ich fie In ben Geschichten Dieses Landes ipielen. Ich febe diesen boben Adel Englands. Des Reiches majestätischen Senat, Gleich Stlaven bes Gerails ben Gultauslaunen Beinrichs bes Achten, meines Großohms, schmeicheln Ich sebe dieses edle Oberhaus. Gleich feil mit den erfäuflichen Gemeinen. Gesetze prägen und verrufen, Chen Auflösen, binden, wie der Mächtige Gebietet, Englands Fürstentochter beute Enterben, mit dem Baftardnamen ichanden, Und morgen sie zu Königinnen frönen. Ich sehe diese wurd'gen Peers mit schnell Bertauschter Ueberzeugung unter vier Regierungen den Glauben viermal ändern

Burleigh.

Ihr nennt euch fremt in Englands Reichsgesethen; In Englands Unglud sept ibr fehr bewandert.

Maria.

Und bas find meine Richter! - Lord Schapmeifter! Ich will gerecht senn gegen euch! Send ihr's Auch gegen mich -- Man sagt, ihr meint es gut Mit diesem Stuat, mit eurer Königin, Send unbestechlich, wachsam, unermüdet -Ich will es glauben. Nicht der eigne Nuten Regiert euch, euch regiert allein der Vortheil Des Couverains, des Landes. Chen darum Mißtraut euch, edler Lord, daß nicht der Nugen Des Staats euch als Berechtigkeit erscheine. Nicht zweifl' ich bran, es sigen neben euch Noch edle Männer unter meinen Richtern. Doch fie find Protestanten, Giferer Für Englands Wohl und sprechen über mich, Die Königin von Schottland, Die Papistin! Es fann ber Britte gegen ben Schotten nicht Gerecht fenn, ift ein uralt Wort - Drum ift Berkömmlich feit ber Bater grauer Beit, Daß por Gericht fein Britte gegen ben Schotten, Rein Schotte gegen jenen zeugen barf. Die Noth gab Diefes feltsame Befet; Gin tiefer Sinn wohnt in den alten Bräuchen, Man muß sie ehren, Mylord — die Natur Warf diese beiden feur'gen Bölferschaften Muf Diefes Brett im Ocean; ungleich Bertheilte fie's und bieß fie barum tämpfen. Der Tweede schmales Bette trennt allein

Die heft'gen Geister; oft vermischte sich Das Blut der Kämpsenden in ihren Wellen. Die Hand am Schwerte, schauen sie sich drobend Bon beiden Usern an jeit tausend Jahren. Kein Feind bedränget Engelland, dem nicht Der Schotte sich zum Helser zugesellte; Kein Bürgerfrieg entzündet Schottlands Städte, Ju dem der Britte nicht den Junder trug. Und nicht erlöschen wird der Has, dis endlich Sin Parlament sie brüderlich vereint, Sin Scepter waltet durch die ganze Insel.

Burleigh.

Und eine Stuart follte biefes Glück Dem Reich gewähren?

Maria.

Warum soll ich's läugnen? Ja ich gesteh's, daß ich die Hossnung nährte, Zwei edle Nationen unterm Schatten Des Oelbaums frei und fröhlich zu vereinen. Nicht ihres Bölterhasses Opser glaubt' ich Zu werden; ihre lange Cisersucht, Der alten Zwietracht unglücksel'ge Glut Hoss ich auf ew'ge Tage zu ersticken Und, wie mein Uhnberr Richmond die zwei Rosen Zusammenband nach blut gem Streit, die Kronen Schottland und England friedlich zu vermählen.

Burleigh.

Auf schlimmem Weg verfolgtet ihr vies Ziel, Da ihr das Reich entzünden, durch die Flammen Des Bürgerkriegs zum Ihrone steigen wolltet.

Maria.

Das wollt' ich nicht — beim großen Gott des Himmels! Wann hätt' ich das gewollt? Wo find die Proben?

Burleigh.

Nicht Streitens wegen kam ich ber. Die Sache Ift keinem Wortgesecht mehr unterworsen.

Sissift erkannt durch vierzig Stimmen gegen zwei, Daß ihr die Acte vom vergangnen Jahr Gebrochen, dem Gesetz verfallen sept.

Sissift verordnet im vergangnen Jahr:
"Wenn sich Tumult im Königreich erhübe
"Im Namen und zum Nußen irgend einer
"Person, die Rechte vorgibt an die Krone,
"Daß man gerichtlich gegen sie verfahre,
"Bis in den Tod die Schuldige versolge" —

Maria.

Mysord von Burleigh!
Ich zweifle nicht, daß ein Gesetz, ausdrücklich Auf mich gemacht, verfaßt, mich zu verderben, Sich gegen mich wird brauchen lassen — Behe Dem armen Opfer, wenn derselbe Mund, Der das Gesetz gab, auch das Urtheil spricht! Könnt ihr es läugnen, Lord, daß jene Acte Zu meinem Untergang ersonnen ist?

Burleigh.

Bu eurer Warnung sollte sie gereichen; Bum Fallstrick habt ihr selber sie gemacht. Den Abgrund saht ihr, der vor euch sich aufthat, Und, treu gewarnet, stürztet ihr hinein. Ihr wart mit Babington, dem Hochverräther, Und seinen Mordgesellen einverstanden, Ihr hattet Bissenschaft von Allem, lenktet Aus eurem Kerker planvoll die Verschwörung.

Maria.

Wann batt' ich bas getban? Man zeige mir Die Documente auf.

Burleigh.

Die hat man euch Schon neulich vor Gerichte vorgewiesen.

Maria.

Die Copien, von fremder Hand geschrieben! Man bringe die Beweise mir herbei, Daß ich sie selbst dictirt, daß ich sie so Dictirt, gerade so, wie man gelesen.

Burleigh.

Daß es dieselben sind, die er empfangen, Hat Babington vor seinem Tod bekannt.

Maria:

Und warum stellte man ibn mir nicht lebend Bor Augen? Warum eilte man so sehr, Ihn aus ber Welt zu fördern, eh man ibn Mir, Stirne gegen Stirne, vorgesubrt?

Burleigh.

Auch eure Schreiber, Kurl und Nau, erhärten Mit einem Cid, daß es die Briefe sepen, Die sie aus eurem Munde niederschrieben.

Maxia.

Und auf das Zeugniß meiner Hausbedienten Berdammt man mich? Auf Treu und Glauben derer, Die mich verrathen, ihre Königin, Die in demselben Augenblick die Treu Mir brachen, da sie gegen mich gezeugt?

Burleigh.

The felbst erklärtet sonst den Schotten Kurl Für einen Mann von Tugend und Gewissen.

Maria.

So kannt' ich ibn — doch eines Mannes Tugend Erprobt allein die Stunde der Gefahr. Die Folter konnt' ihn ängstigen, daß er Aussagte und gestand, was er nicht wußte! Durch falsches Zeugniß glaubt' er sich zu retten, Und mir, der Königin, nicht viel zu schaden.

Burleigh.

Mit einem freien Gid hat er's beschworen.

Maria.

Bor meinem Angesichte nicht! — Wie, Sir? Das sind zwei Zeugen, die noch beide leben! Man stelle sie mir gegenüber, lasse sie Zhr Zeugniß mir ins Antlit wiederholen! Warum mir eine Gunst, ein Recht verweigern, Das man dem Mörder nicht versagt? Ich weiß Aus Talbots Munde, meines vor'gen Hüers, Daß unter dieser nämlichen Regierung Sin Reichsschluß durchgegangen, der besiehlt, Den Kläger dem Beslagten vorzustellen. Wie? Oder hab' ich salis Biedermann ersunden, Beweist es jeso. Sagt mir auf Gewissen, Irsland?

Paulet.

So ist's, Mylaty. Das ist bei uns Rechtens. Was wahr ist, muß ich sagen.

Maria.

Nun, Mylord!

Wenn man mich denn so streng nach englischem Recht Behandelt, wo dies Recht mich unterdrückt, Warum dasselbe Landesrecht umgeben, Wenn es mir Wohlthat werden kann? — Antwortet! Warum ward Babington mir nicht vor Augen Gestellt, wie das Gesetz besiehlt? Warum Nicht meine Schreiber, die noch beide leben?

Burleigh.

Ereisert euch nicht, Lady. Guer Einverständniß Mit Babington ist's nicht allein —

Maria.

Es ist's

Allein, was mich bem Schwerte des Gesetzes Blokstellt, wovon ich mich zu reinigen habe. Mylord! bleibt bei der Sache. Beugt nicht aus.

Burleigh.

Es ist bewiesen, baß ibr mit Mendoza, Dem spanischen Botschafter, unterbandelt —

Alaria (lebhaft).

Bleibt bei der Sache, Lord!

Burleigh.

Daß ihr Anschläge

Geschmiebet, die Religion des Landes Zu stürzen, alle Könige Europens Zum Krieg mit England aufgeregt —

Maria.

Und wenn ich's Gethan? Ich hab' es nicht gethan — Jedoch Gefett, ich that's! - Mplord, man balt mich bier Gefangen wider alle Bölkerrechte. Nicht mit bem Schwerte fam ich in Dies Land, Ich kam berein, als eine Bittende, Das beil'ge Gastrecht fordernd, in den Arm Der blutsverwandten Königin mich werfend -Und so ergriff mich die Gewalt, bereitete Mir Ketten, wo ich Schut gehofft - Sagt an! Ift mein Gemiffen gegen diesen Staat Gebunden? Hab' ich Pflichten gegen England? Ein heilig Zwangsrecht üb' ich aus, ba ich Aus diesen Banden strebe. Macht mit Macht Abwende, alle Staaten Diefes Welttbeils Bu meinem Schutz aufrühre und bewege. Was irgend nur in einem guten Krieg Recht ist und ritterlich, das darf ich üben. Den Mord allein, die beimlich blut'ge That, Berbietet mir mein Stolz und mein Bewissen, Mord würde mich befleden und entehren. Entebren, sag' ich - feinesweges mich Berdammen, einem Rechtsspruch unterwerfen. Denn nicht pom Rechte, von Gewalt allein Ift zwischen mir und Engelland die Rede.

Burleigh (bedeutenb).

Nicht auf der Stärke schrecklich Recht beruft euch, Mylady! Es ist der Gefangenen nicht günstig.

Maria.

Ich bin die Schwache, sie die Mächt'ge. — Wohl,

Eie brauche die Gewalt, sie tödte mich, Eie bringe ihrer Sicherheit das Opier. Doch sie gestehe dann, daß sie die Macht Allein, nicht die Gerechtigseit geübt. Nicht vom Gesetze borge sie das Schwert, Sich der verhaßten Feindin zu entladen, Und kleide nicht in heiliges Gewand Der roben Stärfe blutiges Erfühnen. Solch Gaufelspiel betrüge nicht die Welt! Ermorden lassen kann sie mich, nicht richten! Sie geb' es auf, mit des Verdrechens Früchten Den heiligen Schein der Tugend zu vereinen. Und was sie ist, das wage sie zu scheinen!

(Gie geht ab.)

Achter Auftritt.

Burleigh. Paulet.

Burleigh.

Sie trost uns — wird uns trosen, Ritter Paulet, Bis an die Stufen des Schaffots — dies stolze Herz Ist nicht zu brechen — Ueberraschte sie Der Urtbelspruch? Saht ihr sie eine Thräne Bergießen? Ihre Farbe nur verändern? Nicht unser Mitleid ruft sie an. Wohl kennt sie Den Zweiselmuth der Königin von England, Und unser Turcht ist's, was sie muthig macht.

Paulet.

Lord Großschapmeister! Dieser eitle Trop wird schnell Berschwinden, wenn man ihm den Borwand raubt. Es sind Unziemlichkeiten vorgegangen In diesem Rechtsstreit, wenn ich's sagen darf. Man hätte diesen Babington und Tisbburn Ihr in Person vorsühren, ihre Schreiber Ihr gegenüber stellen sollen.

Burleigh (fchnell).

Mein!

Nein, Ritter Paulet! Das war nicht zu wagen; Zu groß ist ihre Macht auf die Gemüther Und ihrer Thränen weibliche Gewalt. Ihr Schreiber Kurl, ständ' er ihr gegenüber, Käm' es dazu, das Wort nun auszusprechen, Un dem ihr Leben hängt — er würde zaghaft Zurückziehn, sein Geständniß widerrusen —

Paulet.

So werden Englands Feinde alle Welt Erfüllen mit gehäffigen Gerüchten, Und des Processes sestliches Gepräng Wird als ein kühner Frevel nur erscheinen.

Burleigh.

Ties ist der Kummer unsrer Königin — Daß diese Stifterin des Unheils doch Gestorben wäre, ehe sie den Fuß Auf Englands Boden setzte!

Paulet.

Dazu sag' ich Amen.

Burleigh.

Daß Krantheit fie im Kerker aufgerieben!

Daulet.

Viel Unglud hatt' es viejem Land erspart.

Burleigh.

Doch, hätt' auch gleich ein Zufall der Natur Sie hingerafft — wir hießen doch die Mörder.

Daulet.

Bohl mahr. Man fann den Menschen nicht verwehren, Ru denken, was sie wollen.

Burleigh.

Bu beweisen mar's

Doch nicht, und murde weniger Gerausch erregen - Daulet.

Mag es Geräusch erregen! Nicht ber laute, Nur der gerechte Tadel fann verlegen.

Burleigh.

D, auch die heilige Gerechtigkeit
Entstieht dem Tadel nicht. Die Meinung hält es Mit dem Unglücklichen, es wird der Neid
Etets den obsiegend Glücklichen versolgen.
Das Richterschwert, womit der Mann sich ziert,
Berhaßt ist's in der Frauen Hand. Die Welt
Glaubt nicht an die Gerechtigkeit des Weides,
Sobald ein Weib das Opser wird. Umsonst,
Daß wir, die Richter, nach Gewissen sprachen!
Sie hat der Gnade königliches Recht,
Eie muß es brauchen; unerträglich ist's,
Wenn sie den strengen Lauf läßt dem Geseße!

Daulet.

Und also -

Butleigh (rafc einfallend). Also foll sie leben? Nein! Sie darf nicht leben! Nimmermehr! Dies, eben Dies ist's, was unsre Königin beängstigt — Warum der Schlaf ihr Lager flieht — Ich lese In ihren Augen ihrer Seele Kampf, Ihr Mund wagt ihre Wünsche nicht zu sprechen; Doch vielbedeutend fragt ihr stummer Blick: Ist unter allen meinen Dienern keiner, Der die verhaßte Wahl mir spart, in ew'ger Furcht Auf meinem Thron zu zittern oder grausam Die Königin, die eigne Blutsverwandte, Dem Beil zu unterwerfen?

Panlet.

Das ist nun die Nothwendigkeit, steht nicht zu ändern. Burleigh.

Wohl stünd's zu ändern, meint die Königin, Wenn sie nur aufmerksam're Diener hätte.

Paulet.

Aufmerksam're?

Burleigh.

Die einen stummen Auftrag Zu beuten wissen.

Paulet.

Einen ftummen Auftrag!

Die, wenn man ihnen eine gift'ge Schlange Zu hüten gab, den anvertrauten Feind Nicht wie ein heilig theures Kleinod hüten.

paulet (bebeutungsvoll).

Ein hohes Kleinod ist der gute Name, Der unbescholtne Ruf der Königin, Den kann man nicht zu wohl bewachen, Sir! Schiller, Maria Stuart.

Burleigh.

Als man die Lady von dem Shrewsbury Wegnahm und Ritter Paulets hut vertraute, Da war die Meinung —

Paulet.

Ich will hoffen, Sir,

Die Meinung war, daß man den schwersten Auftrag Den reinsten Händen übergeben wollte. Bei Gott! Ich hätte dieses Schergenamt Nicht übernommen, dächt' ich nicht, daß es Den besten Mann in England forderte. Laßt mich nicht denken, daß ich's etwas Anderm Alls meinem reinen Rufe schuldig bin.

Burleigh.

Man breitet aus, sie schwinde, läßt sie franker Und franker werden, endlich still verscheiden; So stirbt sie in der Menschen Angedenken — Und euer Ruf bleibt rein.

> Paulet. Richt mein Gewiffen. Burleigh.

Wenn ihr die eigne hand nicht leihen wollt, So werdet ihr der fremden doch nicht wehren — Vaulet (unterbricht ihn).

Kein Mörder soll sich ihrer Schwelle nahn, So lang die Götter meines Dachs sie schüpen. Ihr Leben ist mir heilig, heil'ger nicht Ist mir das Haupt der Königin von England. Ihr sehd die Richter! Richtet! Brecht den Stab! Und wenn es Zeit ist, laßt den Zimmerer Mit Art und Säge kommen, das Gerüst Aufschlagen — für den Sherif und den Henker Soll meines Schlosses Pforte offen seyn. Jest ist sie zur Bewahrung mir vertraut, Und seyd gewiß, ich werde sie bewahren, Daß sie nichts Böses thun soll, noch erfahren!

3 weiter Anfzug.

Der Palaft ju Beftminfter.

Erfter Auftritt.

Der Graf von Kent und Sir William Davison begegnen einander.

Davison.

Send ihr's, Mylord von Kent? Schon vom Turnierplatz Burud, und ist die Festlichkeit zu Ende?

Kent.

Bie? Bohntet ihr dem Ritterspiel nicht bei? Davison.

Mich bielt mein Amt.

Lent.

Ihr habt das schönste Schauspiel Berloren, Sir, das der Geschmack ersonnen Und edler Anstand ausgeführt — denn wißt, Es wurde vorgestellt die keusche Festung Der Schönheit, wie sie vom Verlangen Berennt wird — Der Lord Marschall, Oberrichter, Der Seneschall nehst zehen andern Rittern

Der Königin vertheibigten die Festung, Und Frankreichs Cavaliere griffen an. Boraus erschien ein Herold, der das Schloß Aufsorderte in einem Madrigale, Und von dem Wall antwortete der Kanzler. Drauf spielte das Geschütz, und Blumensträuße, Wohlriechend köstliche Essensen wurden Aus niedlichen Feldstücken abgeseuert. Umsonst! die Stürme wurden abgeschlagen, Und das Verlangen mußte sich zurückzehn.

Davison.

Ein Zeichen böfer Vorbedeutung, Graf, Für die französische Brautwerbung.

Acnt.

Nun, nun, das war ein Scherz — Im Ernste, bent' ich, Wird sich die Festung endlich boch ergeben.

Davison.

Glaubt ihr? Ich glaub' es nimmermehr.

kent.

Die schwierigsten Artikel sind bereits Berichtigt und von Frankreich zugestanden. Monsieur begnügt sich, in verschlossener Kapelle seinen Gottesdienst zu halten Und öffentlich die Reichsreligien Zu ehren und zu schüßen — Hättet ihr den Jubel Des Bolks gesehn, als diese Zeitung sich verbreitet! Denn dieses war des Landes ew'ge Furcht, Sie möchte sterben ohne Leibeserben, Und England wieder Bapstes Fesseln tragen, Wenn ihr die Stuart auf dem Throne solgte. Davison.

Der Furcht kann es entledigt febn — Sie geht Ins Brautgemach, die Stuart geht zum Tode.

Die Königin kommt!

Bweiter Auftritt.

Die Borigen. Elisabeth, von Leicester geführt. Graf Aubefpine, Bellieure, Graf Shremebnrn, Lord Burleigh mit noch andern frangösischen und englischen herren treten auf.

Elisabeth (gu Aubefpine).

Graf, ich beklage diese edeln Herrn, Die ihr galanter Eifer über Meer Hieher geführt, daß sie die Herrlickeit Des Hofs von St. Germain bei mir vermissen. Ich kann so prächt'ge Götterseste nicht Ersinden, als die königliche Mutter Bon Frankreich — Ein gesittet fröhlich Bolk, Daß sich, so oft ich öffentlich mich zeige, Mit Segnungen um meine Sänste drängt, Dies ist das Schauspiel, das ich fremden Augen Mit ein'gem Stolze zeigen kann. Der Glanz Der Edsfräulein, die im Schönheitsgarten Der Katharina blühn, verdärge nur Mich selber und mein schönmerlos Verdienst.

Anbefpine.

Rur eine Dame zeigt Westminfterhof

Dem überraschten Fremden — aber Alles Was an dem reizenden Geschlecht entzückt, Stellt sich versammelt dar in dieser Einen.

Bellieure.

Erhabne Majestät von Engesland, Bergönne, daß wir unsern Urlaub nehmen Und Monsieur, unsern königlichen Herrn, Mit der ersehnten Freudenpost beglücken. Ihn hat des Herzens heiße Ungeduld Nicht in Paris gelassen, er erwartet Zu Amiens die Boten seines Glücks, Und bis nach Calais reichen seine Posten, Das Jawort, das dein königlicher Mund Aussprechen wird, mit Flügelschnelligkeit Zu seinem trunknen Ohre hinzutragen.

Elisabeth.

Graf Bellievre, dringt nicht weiter in mich. Nicht Zeit ist's jest, ich wiederhol' es euch, Die freud'ge Hochzeitsackel anzuzünden. Schwarz hängt der Himmel über diesem Land, Und besser ziemte mir der Trauerstor, Als das Gepränge bräutlicher Gewänder. Denn nahe droht ein jammervoller Schlag, Mein Herz zu tressen und mein eignes Haus.

Bellievre.

Nur dein Bersprechen gib uns, Königin; In frobern Tagen folge die Erfüllung.

Elisabeth.

Die Könige sind nur Stlaven ihres Standes, Dem eignen Herzen durfen sie nicht folgen. Mein Bunsch war's immer, unvermählt zu sterben, Und meinen Rubm batt' ich barein gesett, Daß man bereinst auf meinem Grabstein lase: "hier ruht die jungfräuliche Königin." Doch meine Unterthanen wollen's nicht. Gie benten jest icon fleißig an die Beit, Mo ich dabin senn werde - Nicht genug, Daß jest ber Gegen Diefes Land beglückt, Auch ihrem fünft'gen Wohl foll ich mich opfern, Huch meine jungfräuliche Freiheit foll ich, Mein bochftes Gut, bingeben für mein Bolf, Und der Gebieter wird mir aufgedrungen. Es zeigt mir badurch an, baß ich ibm nur Ein Weib bin, und ich meinte boch regiert Bu haben, wie ein Mann und wie ein König. Wohl weiß ich, daß man Gott nicht dient, wenn man Die Ordnung ber Natur verläßt, und Lob Verdienen sie, die vor mir bier gewaltet, Daß sie die Klöster aufgethan und tausend Schlachtopfer einer falichverstandnen Undacht Den Pflichten ber Ratur gurudaegeben. Doch eine Königin, die ihre Tage Nicht ungenütt in müßiger Beschauung Berbringt, die unverdroffen, unermüdet Die schwerste aller Pflichten übt, Die sollte Von dem Naturzwed ausgenommen fenn, Der eine Galite Des Geschlechts ber Menschen Der andern unterwürfig macht -

Anbefpine.

Jedwede Tugend, Königin, hast du Auf deinem Ihron verherrlicht: nichts ist übrig, Als dem Geschlechte, dessen Rubm du bist. Auch noch in seinen eigensten Verdiensten Als Muster vorzuleuchten. Freilich lebt Kein Mann auf Erden, der es würdig ist, Daß du die Freiheit ihm zum Opfer brächtest. Doch, wenn Geburt, wenn Hoheit, Heldentugend Und Männerschönheit einen Sterblichen Der Ehre würdig machen, so.

Elisabeth.

Rein Zweifel,

Herr Abgesandter, daß ein Chebündniß
Mit einem königlichen Sohne Frankreichs
Mich ehrt. Ja, ich gesteh' es unverhohlen,
Wenn es seyn muß — wenn ichls nicht ändern kann,
Dem Dringen meines Volkes nachzugeben —
Und es wird stärker seyn, als ich, befürcht' ich —
So kenn' ich in Europa keinen Fürsten,
Dem ich mein höchstes Kleinod, meine Freiheit,
Mit minderm Widerwillen opfern würde.
Laßt dies Geständniß euch Genüge thun.

Bellievre.

Es ift die schönste hoffnung; doch es ist Nur eine hoffnung, und mein herr wünscht mehr — Elisabeth.

Was wünscht er?

(Sie zieht einen Ring vom Finger und betrachtet ihn nachbenkend.) Hat die Rönigin doch nichts

Boraus vor dem gemeinen Bürgerweibe! Das gleiche Zeichen weist auf gleiche Pflicht, Auf gleiche Dienstbarkeit — der Ring macht Ehen, Und Ringe sind's, die eine Kette machen. — Bringt Seiner Hoheit dies Geschenk. Es ist Noch feine Kette, bindet mich noch nicht; Doch fann ein Reif draus werden, der mich bindet.

Bellievre (inier nierer, ben Ring empfangenb). In seinem Namen, große Königin, Empfang' ich kniend dies Geschenk und drücke Den Ruß der Huldigung auf meiner Fürstin Hand.

Elisabeth

(jum Grafen Leicefter, ben fie mabrent ber letten Rebe unverwandt betrachtet bat).

Erlaubt, Mylord!

Defleibet Seine Bobeit

Mit diesem Schmuck, wie ich euch bier damit Betseide und in meines Ordens Pflichten nehme. Honni soit qui mal y pense! — Es schwinde Ter Argwohn zwischen beiden Nationen, Und ein vertraulich Band umschlinge fortan Die Kronen Frankreich und Britannien!

Anbefpine.

Erhabne Königin, dies ist ein Tag Der Freude! Möcht' er's Allen seyn, und möchte Kein Leidender auf dieser Insel trauern! Die Gnade glänzt auf deinem Angesicht. D! daß ein Schimmer ibres beitern Lichts Auf eine unglückvolle Fürstin siele, Die Frankreich und Britannien gleich nahe Angeht —

Elisabeth.

Nicht weiter, Graf! Bermengen wir Nicht zwei ganz unvereinbare Geschäfte. Benn Frankreich ernstlich meinen Bund verlangt, Muß es auch meine Sorgen mit mir theilen Und meiner Feinde Freund nicht sehn — Anbespine.

Unwürbig

In beinen eignen Augen würd' es handeln, Wenn es die Unglückselige, die Glaubens-Berwandte und die Wittwe seines Königs In diesem Bund vergäße — Schon die Ehre, Die Menschlichkeit verlangt —

Elisabeth.

In diesem Sinn Weiß ich sein Fürwort nach Gebühr zu schäßen. Frankreich erfüllt die Freundespflicht; mir wird Berstattet seyn, als Königin zu handeln. (Sie neigt sich gegen die französischen Gerren, welche sich mit ben übrigen Lorbs ehrfurchtevoll entfernen)

Dritter Auftritt.

Elifabeth. Leicefter. Burleigh. Talbot.

(Die Königin fest fich.)

Burleigh.

Ruhmvolle Königin! — Du frönest heut Die heißen Bünsche beines Bolts. Nun erst Erfreun wir uns der segenvollen Tage, Die du uns schenkst, da wir nicht zitternd mehr In eine stürmevolle Zukunst schauen.

Nur eine Sorge fümmert noch bies Land, Gin Opfer ist's, das alle Stimmen fordern. Gewähr' auch dieses, und der beut'ge Tag Hat Englands Wohl auf immerdar gegründet.

Elisabeth.

Was wünscht mein Volf noch? Sprecht, Molord.

Es fordert

Das haupt ber Stuart - Wenn bu beinem Bolf Der Freiheit fostliches Geschent, bas theuer Erwordne Licht der Babrbeit willst versichern. Co muß fie nicht mehr fenn - Wenn wir nicht ewig Rur bein fostbares Leben gittern follen. So muß die Keindin untergebn! - Du weißt es, Richt alle beine Britten benken aleich. Noch viele beimliche Verebrer zählt Der rom'iche Gökendienst auf Diefer Infel. Die alle nähren feindliche Gedanken: Rach dieser Stuart steht ibr Berg, sie find Im Bunde mit den lotbringischen Brüdern, Den unverfohnten Reinden beines namens. Dir ift von dieser muthenden Bartei Der grimmige Vertilgungsfrieg geichworen, Den man mit falichen Söllenwaffen führt. Bu Rheims, dem Bijchofesit des Cardinals. Dort ist das Musthaus, mo sie Blite schmieden: Dort wird der Königsmord gelehrt - von dort, Geschäftig, senden sie nach beiner Infel Die Miffionen aus, entidloffne Schwärmer, In allerlei Gewand vermummt - von bort Ift icon ber britte Morber ausgegangen,

Und unerschöpflich, ewig neu erzeugen Berborgne Feinde fich aus diesem Schlunde. - Und in dem Schloß zu Fotheringban fist Die Ate biefes ew'gen Kriegs, Die mit Der Liebesfadel dieses Reich entzündet. Für fie, die schmeichelnd Jedem Hoffnung gibt, Weiht sich die Jugend dem gewissen Jod -Sie zu befreien, ift die Losung; fie Auf deinen Ihron zu setzen, ist der 3med. Denn dies Geschlecht der Lothringer erkennt Dein beilig Recht nicht an, bu beißest ihnen Nur eine Häuberin bes Throns, gefrönt Bom Glüd! Sie waren's, die die Thörichte Berführt, sich Englands Königin zu ichreiben. Rein Friede ift mit ihr und ihrem Stamm! Du mußt ben Streich erleiben oder führen. 3br Leben ist dein Tod, ihr Tod dein Leben! Elisabeth.

Mylord! Ein traurig Amt verwaltet ihr. Ich fenne eures Eifers reinen Trieb, Beiß, daß gediegne Beisheit aus euch redet; Doch diese Weisheit, welche Blut besiehlt, Ich hasse sie in meiner tiefsten Seele. Sinnt einen mildern Rath aus — Edler Lord Bon Shrewsburn! Sagt ihr uns eure Meinung.

Du gabst bem Cifer ein gebührend Lob, Der Burleighs treue Brust beseelt — Auch mir, Strömt es mir gleich nicht so beredt vom Munde, Schlägt in der Brust kein minder treues Herz. Mögst du noch lange leben, Königin, Tie Freude beines Wolfs zu senn, das Glück Des Friedens diesem Reiche zu verlängern. So schöne Tage hat dies Eiland nie Gesehn, seit eigne Fürsten es regieren. Mög' es sein Glück mit seinem Ruhme nicht Erkaufen! Möge Talbots Auge wenigstens Geschlossen senn, wenn dieß geschieht!

Elifabeth.

Berhute Gott, daß wir den Rubm beflecten!

Nun dann, so wirst du auf ein ander Mittel sinnen, Dies Reich zu retten — Denn die Hinrichtung Der Stuart ist ein ungerechtes Mittel. Du kannst das Urtheil über die nicht sprechen, Die dir nicht unterthänig ist.

Elisabeth.

So irrt

Mein Staatsrath und mein Parlament; im Jrrthum Sind alle Richterhöfe dieses Landes, Die mir dies Necht einstimmig zuerkannt —

Richt Stimmenmehrheit ist des Rechtes Brobe, England ist nicht die Welt, dein Barlament Nicht der Verein der menschlichen Geschlechter. Dies heut'ge England ist das fünst'ge 'nicht, Wie's das vergangne nicht mehr ist — Wie sich Neigung anders wendet, also steigt Und fällt des Urtheils wandelbare Woge. Sag' nicht, du müsselt der Nothwendigkeit Gehorchen und dem Dringen deines Volks. Sobald du willst, in jedem Augenblick

Kannst du erproben, daß dein Wille frei ist. Bersuch's! Erkläre, daß du Blut verabscheust, Der Schwester Leben willst gerettet sehn, Zeig denen, die dir anders rathen wollen, Die Wahrheit deines königlichen Zorns, Schnell wirst du die Nothwendigkeit verschwinden Und Recht in Unrecht sich verwandeln sehn. Du selbst mußt richten, du allein. Du sannst dich Auf dieses unstet schwanke Rohr nicht lehnen. Der eignen Milde folge du getrost. Nicht Strenge legte Gott ins weiche Herz Des Weibes — und die Stifter dieses Reichs, Die auch dem Weib die Herrscherzügel gaben, Sie zeigten an, daß Strenge nicht die Tugend Der Könige soll sehn in diesem Lande.

Elifabeth.

Ein warmer Unwalt ist Graf Shrewsbury Für meine Feindin und des Reichs. Ich ziehe Die Räthe vor, die meine Wohlfahrt lieben.

Calbot.

Man gönnt ihr keinen Anwalt, Niemand wagt's, Zu ihrem Bortheil sprechend, deinem Zorn Sich bloßzustellen — so vergönne mir, Dem alten Manne, ben am Grabesrand Kein irdisch Hossen mehr versühren kann, Daß ich die Aufgegebene beschüße. Man soll nicht sagen, daß in deinem Staatsrath Die Leidenschaft, die Selbstsucht eine Stimme Gehabt, nur die Barmherzigkeit geschwiegen. Berbündet hat sich Alles wider sie, Du selber haft ihr Antlit nie gesehn,

Nichts spricht in beinem Herzen für die Fremde.
— Nicht ihrer Schuld red' ich das Wort. Man sagt, Sie habe den Gemahl ermorden lassen,
Wahr ist's, daß sie den Mörder ehlichte.
Ein schwer Verbrechen! — Über es geschah In einer sinster unglücksvollen Zeit,
Im Angstgedränge bürgerlichen Kriegs,
Wo sie, die Schwache, sich umrungen sah Von heftigdringenden Bafallen, sich
Dem Muthvollstärtsten in die Urme warf —
Wer weiß, durch welcher Künste Macht besiegt?
Denn ein gebrechlich Wesen ist das Weib.

Elisabeth.

Das Weib ist nicht schwach. Es gibt starke Seelen In dem Geschlecht — Ich will in meinem Beiseyn Nichts von der Schwäche des Geschlechtes hören.

Calbot.

Dir war das Unglück eine strenge Schule. Nicht seine Freudenseite kehrte dir Das Leben zu. Du sabest keinen Thron Bon serne, nur das Grab zu deinen Füßen. Zu Woodstock war's und in des Towers Nacht, Wo dich der gnäd'ge Vater dieses Landes Zur ernsten Pflicht durch Trübsal auferzog. Dort suchte dich der Schmeichter nicht. Früh lernte, Bom eiteln Weltgeräusche nicht zerstreut, Dein Geist sich sammeln, denkend in sich gehn Und dieses Lebens wahre Güter schähen. — Die Arme rettete kein Gott. Sin zartes Kind Ward sie verpflanzt nach Frankreich, an den Hof Des Leichtsinns, der gedankenlosen Freude.

Dort in der Feste ewiger Trunkenheit Bernahm fie nie der Wahrheit ernste Stimme. Geblendet ward fie von der Lafter Glang Und fortgeführt vom Strome des Verderbens. Ihr ward der Schönheit eitles Gut zu Theil. Sie überftrahlte blübend alle Weiber, Und durch Gestalt nicht minder als Geburt -

Elifabeth.

Kommt zu euch felbst, Mylord von Shrewsburn! Denkt, daß wir bier im ernften Rathe figen. Das müffen Reize sondergleichen fenn, Die einen Greis in solches Feuer seten. - Mylord von Lefter! Ihr allein schweigt still? Was ihn beredt macht, bindet's euch die Zunge?

Leicefter.

Ich schweige vor Erstaunen, Königin, Daß man bein Dhr mit Schredniffen erfüllt, Daß diese Mährchen, die in Londons Gaffen Den gläub'gen Pöbel ängsten, bis berauf In beines Staatsraths beitre Mitte steigen Und weise Männer ernst beschäftigen. Verwunderung ergreift mich, ich gefteb's, Daß diese länderlose Königin Von Schottland, die den eignen kleinen Ihron Nicht zu behaupten wußte, ihrer eignen Basallen Spott, der Auswurf ihres Landes, Dein Schreden wird auf Einmal im Gefängniß! - Bas, beim Allmächt'aen! machte fie bir furchtbar? Daß sie dies Reich in Anspruch nimmt? daß dich Die Guisen nicht als Königin erkennen? Rann dieser Guisen Widerspruch das Recht 5

Entfraften, bas Geburt bir gab, ber Schluß Der Barlamente bir bestätigte? Ift fie durch heinrichs letten Willen nicht Stillschweigend abgewiesen? und wird England, Co gludlich im Genuß bes neuen Lichts, Sich ber Papistin in Die Urme merfen? Bon dir, der angebeteten Monarchin, Bu Darnlens Mörderin binüberlaufen? Bas wollen diese ungestümen Menschen, Die bich noch lebend mit ber Erbin qualen, Dich nicht geschwind genug vermählen fönnen, Um Staat und Rirche von Gefahr zu retten? Stehst du nicht blübend da in Jugendfraft, Welft jene nicht mit jedem Tag zum Grabe? Bei Gott! Du mirst, ich hoff's, noch viele Jahre Auf ihrem Grabe mandeln, ohne daß Du felber fie binabgufturgen brauchteft

Burleigh.

Lord Lester hat nicht immer fo geurtheilt. Leicefter.

Wahr ist's, ich habe selber meine Stimme Zu ihrem Tod gegeben im Gericht.
— Im Staatsrath sprech' ich anders. Hier ist nicht Die Nede von dem Recht, nur von dem Vortheil. Ist's jest die Zeit von ihr Gesahr zu fürchten, Da Fransreich sie verläßt, ihr einz'ger Schuß, Da du den Königssohn mit deiner Hand Beglücken willst, die Hossung eines neuen Regentenstammes diesem Lande blüht? Wozu sie also tödten? Sie ist todt! Verachtung ist der wahre Tod. Verhüte,

Daß nicht das Mitleid sie ins Leben ruse! Drum ist mein Rath: Man lasse die Sentenz, Die ihr das Haupt abspricht, in voller Krast Bestehn! Sie lebe — aber unterm Beile Des Henters lebe sie, und schnell, wie sich Sin Urm für sie bewassnet, fall' es nieder.

Elifabeth (fieht auf).

Molords, ich hab' nun eure Meinungen Gehört und sag' euch Dank für euren Eiser. Mit Gottes Beistand, der die Könige Erleuchtet, will ich eure Gründe prüsen Und wählen, was das Bessere mir dünkt.

Dierter Auftritt.

Die Borigen. Ritter Baulet mit Mortimer.

Elisabeth.

Da kommt Amias Paulet. Edler Sir, Bas bringt ihr uns?

Paulet.

Glorwürd'ge Majestät!

Mein Neffe, der ohnlängst von weiten Reisen Zurückgekehrt, wirst sich zu deinen Füßen Und leistet dir sein jugendlich Gelübte. Empfange du es gnadenvoll und laß Ihn wachsen in der Sonne deiner Gunst.

Mortimer

(läßt fich auf ein Knie nieber). Lang lebe meine königliche Frau, Und Glück und Rubm bekröne ibre Stirne!

Elisabeth.

Steht auf. Send mir willtommen, Sir, in England. Ihr habt den großen Beg gemacht, habt Frankreich Bereist und Rom und euch zu Abeims verweilt. Sagt mir denn an, was spinnen unfre Jeinde?

Mortimer.

Sin Gott verwirre sie und wende rudwärts Auf ihrer eignen Schützen Brust die Pfeile, Die gegen meine Rönigin gesandt sind!

Elisabeth.

Saht ihr den Morgan und den rankespinnenden Bischof von Robe?

Mortimer.

Alle schottische

Berbannte lernt' ich fennen, die zu Rheims Anschläge schmieden gegen diese Insel. In ihr Vertrauen stahl ich mich, ob ich Etwa von ihren Ränken was entdeckte.

Paulet.

Geheime Briefe hat man ihm vertraut, In Ziffern, für die Königin von Schottland, Die er mit treuer Hand uns überliefert.

Elisabeth.

Sagt, was sind ibre neuesten Entwürfe?

Es traf sie alle wie ein Donnerstreich, Daß Frankreich sie verläßt, den festen Bund Mit England schließt; jest richten fie bie Hoffnung Auf Spanien.

Elisabeth.

So schreibt mir Walfinghain.

Mortimer.

Auch eine Bulle, die Papst Sixtus jüngst Bom Baticane gegen dich geschleubert, Kam eben an zu Rheims, als ich's verließ; Das nächste Schiff bringt sie nach dieser Insel.

Leicefter.

Bor solchen Baffen zittert England nicht mehr.

Burleigh.

Sie werden furchtbar in bes Schwärmers Sand.

Elisabeth

(Mortimern forschend ansehend).

Man gab euch Schuld, daß ihr zu Rheims die Schulen Besucht und euren Glauben abgeschworen?

Mortimer.

Die Miene gab ich mir, ich läugn' es nicht, So weit ging die Begierbe, bir zu bienen!

Elisabeth

(gu Baulet, ber ihr Papiere überreicht).

Was zieht ihr da hervor?

Paulet.

Es ist ein Schreiben,

Das bir die Königin von Schottland fendet.

Burleigh (haftig barnach greifenb).

Gebt mir den Brief.

Paulet (gibt bas Papier ber Rönigin .

Berzeiht, Lord Großschapmeister!

In meiner Königin felb fteigne hand

Befahl sie mir ben Brief zu übergeben. Sie sagt mir stets, ich sey ihr Feind. Ich bin Nur ihrer Laster Feind; was sich verträgt Mit meiner Bslicht, mag ich ihr gern erweisen. (Die Königin bat ben Brief genommen. Während sie ihn liest, sprechen Werttimer und Leicester einige Worte beimlich mit einander.)

Burleigh (gu Paulet).

Was kann der Brief enthalten? Citle Alagen, Mit denen man das mitleidsvolle Herz Der Königin verschonen soll.

Paulet.

Was er

Enthält, hat fie mir nicht verhehlt. Sie bittet Um die Bergünstigung, das Angesicht Der Königin zu sehen.

> Burleigh (fcnett). Nimmermehr!

> > Calbot.

Warum nicht? Sie erfleht nichts Ungerechtes.

Burleigh.

Die Gunft des königlichen Angesichts hat sie verwirkt, die Mordanstisterin, Die nach dem Blut der Königin gedürstet. Wer's treu mit seiner Fürstin meint, der kann Den salsch verrätherischen Rath nicht geben.

Calbot.

Wenn die Monarchin sie beglücken will, Wollt ihr ber Gnade fanfte Regung hindern?

Burleigh.

Sie ist verurtheilt! Unterm Beile liegt Ihr Haupt. Unwürdig ist's der Majestät,

Das Haupt zu sehen, das dem Tod geweiht ist. Das Urtheil kann nicht mehr vollzogen werden, Wenn sich die Königin ihr genahet hat, Denn Gnade bringt die königliche Nähe —

Elisabeth

(nachtem fie ben Brief geleien, ihre Thranen trodnenb). Was ist der Mensch! Was ist das Glück der Erde! Die weit ift diese Königin gebracht, Die mit so stolzen Soffnungen begann, Die auf den ältsten Ihron der Christenheit Berufen worden, Die in ihrem Sinn Drei Kronen schon aufs haupt zu setzen meinte! Welch andre Sprache führt sie jest als damals, Da sie bas Wappen Englands angenommen Und von den Schmeichlern ihres Hofs sich Königin Der zwei britann'schen Infeln nennen ließ! - Berzeiht, Mylords, es schneidet mir ins Berg, Wehmuth ergreift mich, und die Seele blutet, Daß Irdisches nicht fester steht, das Schicksal Der Menschheit, das entsetliche, so nabe Un meinem eignen Saupt vorüberzieht.

Calbot.

D Königin! Dein Herz hat Gott gerührt. Gehorche dieser himmlischen Bewegung! Schwer büßte sie fürwahr die schwere Schuld, Und Zeit ist's, daß die harte Brüfung ende! Reich' ihr die Hand, der Tiesgefallenen! Wie eines Engels Lichterscheinung steige In ihres Kerkers Gräbernacht hinab

Burleigh.

Sey standhaft, große Königin. Laß nicht

Ein lobensmürrig menschliches Gefühl Dich irre führen. Raube dir nicht selbst Die Freiheit, das Nothwendige zu thun. Du fannst sie nicht begnadigen, nicht retten: So lade nicht auf dich verhaßten Tadel, Daß du mit grausam höhnendem Triumph Um Unblick deines Opsers dich geweidet.

Leicefter.

Laßt uns in unsern Schranken bleiben, Lords. Die Königin ist weise, sie bedarf Nicht unsers Raths, das Würdigste zu wählen. Die Unterredung beider Königinnen hat nichts gemein mit des Gerichtes Gang. Englands Geset, nicht der Monarchin Wille, Berurtheilt die Maria. Würdig ist's Der großen Seele der Elisabeth, Daß sie des Herzens schönem Triebe solge, Wenn das Geset den strengen Lauf behält.

Elisabeth.

Geht, meine Lords. Wir werden Mittel finden, Was Gnade fordert, was Nothwendigkeit Uns auferlegt, geziemend zu vereinen. Jest — tretet ab!

(Die Lords geben. Un ter Thure ruft fie ten Mortimer jurud.) Gir Mortimer! Gin Wort!

Fünfter Auftritt.

Elifabeth. Mortimer.

Elifabeth

inachtem sie ihn einige Augenblicke forschend mit den Augen gemessen). Ihr zeigtet einen keden Muth und seltne Beherrschung eurer selbst für eure Jahre. Wer schon so früh der Täuschung schwere Kunst Ausübte, der ist mündig vor der Zeit, Und er verkürzt sich seine Krüfungssahre.

— Auf eine große Bahn ruft euch das Schickal, Ich prophezeih' es euch, und mein Orakel Kann ich, zu eurem Glücke, selbst vollziehn.

Mortimer.

Erhabene Gebieterin, was ich Bermag und bin, ist deinem Dienst gewidmet. Elisabeth.

Ihr habt die Feinde Englands fennen lernen. Ihr haß ift unversöhnlich gegen mich,

Und unerschöpslich ihre Blutentwürfe. Bis diesen Tag zwar schützte mich die Allmacht; Doch ewig wantt die Kron' auf meinem Haupt, Solang sie lebt, die ihrem Schwärmereiser Den Vorwand leibt und ihre Hoffnung nährt.

Mortimer.

Sie lebt nicht mehr, sobald du es gebietest.

Elisabeth.

Ach, Sir! Ich glaubte mich am Ziele schon Zu sehn und bin nicht weiter als am Anfang.

Ich wollte die Gesetze handeln lassen, Die eigne Hand vom Blute rein behalten. Das Urtheil ist gesprochen. Bas gewinn' ich? Es muß vollzogen werden, Mortimer! Und ich muß die Vollziehung anbesehlen. Mich immer trifft der Haß der That. Ich muß Sie eingestehn und kann den Schein nicht retten. Das ist das Schlimmste!

Mortimer.

Mas bekümmert dich

Der bofe Schein bei ber gerechten Sache? Elifabeth.

Ihr kennt die Welt nicht, Ritter. Was man scheint, Hat Jedermann zum Richter; was man ist, hat keinen. Von meinem Rechte überzeug' ich Niemand, So muß ich Sorge tragen, daß mein Antheil Un ihrem Tod in ew'gem Zweisel bleibe. Bei solchen Thaten doppelter Gestalt Gibt's keinen Schutz, als in der Dunkelheit. Der schlimmste Schritt ist, den man eingesteht; Was man nicht ausgibt, hat man nie verloren.

Mortimer (ausforschenb).

Dann wäre wohl das Beste -

Elisabeth (fchnell).

Freilich wär's

Das Beste — O, mein guter Engel spricht Aus euch. Fahrt fort, vollendet, werther Sir! Euch ist es Ernst, ihr dringet auf den Grund, Sepd ein ganz andrer Mann, als euer Oheim —

Mortimer (betroffen).

Entdecktest bu dem Ritter beinen Bunfch?

Elisabeth.

Mich reuet, daß ich's that.

Mortimer.

Entschuldige

Den alten Mann. Die Jahre machen ihn Bedenklich. Solche Wagestücke fordern Den kecken Muth ber Jugend —

Elifabeth (fchnell).

Darf ich euch -

Mortimer.

Die Hand will ich dir leihen; rette du Den Namen, wie du kannst -

Elisabeth.

Ja, Sir! wenn ihr

Mich eines Morgens mit der Botschaft wecktet: Maria Stuart, deine blut'ge Feindin, Ist heute Nacht verschieden!

Mortimer.

Zählt auf mich.

Elisabeth.

Wann wird mein Haupt sich ruhig schlafen legen?
Mortimer.

Der nächste Neumond ende deine Furcht.

Elisabeth.

— Gehabt euch wohl, Sir! Laßt es euch nicht leid thun, Daß meine Dankbarkeit den Flor der Nacht Entlehnen muß — Das Schweigen ist der Gott Der Glücklichen — Die engsten Bande sind's, Die zärtesten, die das Geheimniß stiftet!

(Sie geht ab.)

Sechster Auftritt.

Mortimer allein.

Geh, falsche, gleißnerische Königin! Wie du die Welt, so täusch' ich dich. Recht ist's, Dich zu verrathen, eine gute That! Seh' ich aus, wie ein Mörder? Lasest du Ruchlose Fertigkeit auf meiner Stirn'? Trau' nur auf meinen Arm und balte deinen Zurück. Gib dir den frommen Heuchelschein Der Enade vor der Welt! Indessen du Geheim auf meine Mörderbülse boffst, So werden wir zur Rettung Frist gewinnen!

Erhöhen willst du mich - zeigst mir von ferne Bedeutend einen toftbarn Breis - und warft Du felbst ber Breis und beine Frauengunft! Wer bift bu, Mermste, und was kannst bu geben? Mich locket nicht bes eiteln Rubmes Beig! Bei ibr nur ift bes Lebens Reis -Um sie, in ew'gem Freudenchore, schweben Der Anmuth Götter und der Jugendluft. Das Glud ber Simmel ift an ibrer Bruft: Du haft nur tobte Guter zu vergeben! Das eine Söchste, mas bas leben ichmudt, Wenn fich ein Berg, entzückend und entzückt, Dem Bergen ichentt in füßem Gelbstvergeffen. Die Frauenkrone haft du nie beseffen, Rie haft du liebend einen Mann beglüct! - 3ch muß ben Lord erwarten, ihren Brief Ihm übergeben. Gin verhafter Auftraa!

Ich habe zu bem Göflinge fein Herz.
Ich felber kann fie retten, ich allein, Gefahr und Ruhm und auch ber Preis fen mein! (Indem er geben will, begegnet ihm Paulet.)

Siebenter Auftritt.

Mortimer. Paulet.

Panlet.

Was sagte dir die Königin?

Mortimer.

Nichts, Sir.

Nichts - von Bedeutung.

Daulet

(firirt ihn mit ernftem Blid)

Sore, Mortimer!

Es ist ein schlüpfrig glatter Grund, auf den Du dich begeben. Lockend ist die Gunst Der Könige; nach Ehre geizt die Jugend.
— Laß dich den Ehrgeiz nicht verführen!

Mortimer.

Wart ihr's nicht felbst, der an den Hof mich brachte? Paulet.

Ich wünschte, daß ich's nicht gethan. Um Hofe Ward unsers Hauses Ehre nicht gesammelt. Steh' fest, mein Neffe. Kaufe nicht zu theuer! Berlete bein Gewissen nicht! Mortimer.

Was fällt euch ein? Was für Besorgnifie! Paulet.

Wie groß dich auch die Königin zu machen Berspricht — trau' ihrer Schmeichelrede nicht. Berläugnen wird sie dich, wenn du gehorcht, Und, ihren eignen Namen rein zu waschen, Die Blutthat rächen, die sie selbst befabl.

Mortimer.

Die Blutthat, sagt ihr?

Panlet.

Weg mit der Berstellung! Ich weiß, was dir die Königin angesonnen: Sie hofft, daß deine ruhmbegier'ge Jugend Willfähr'ger sehn wird, als mein starres Alter. Hast du ihr zugesaat? Hast du?

Mortimer.

Mein Oheim!

Paulet.

Wenn du's gethan hast, so verfluch' ich dich, Und dich verwerse —

Leicefter (femmt).

Werther Sir, erlaubt

Ein Wort mit eurem Neffen. Die Monarchin Ift gnadenvoll gefinnt für ihn, sie will, Daß man ihm die Person der Lady Stuart Uneingeschränkt vertraue — Sie verläßt sich Auf seine Redlickfeit —

> Paulet. Berläßt sich — Gut!

Leicefter.

Was fagt ihr, Sir?

Paulet.

Die Königin verläßt fich

Auf ihn, und ich, Mylord, verlasse mich Auf mich und meine beiden offnen Augen.

(Er geht ab.)

Achter Auftritt.

Leicefter. Mortimer.

Reicefter (vermuntert).

Was mandelte den Ritter an?

Mortimer.

Ich weiß es nicht — Das unerwartete Bertrauen, das die Königin mir schenkt —

Leicester (ihn forfchend anfebenb).

Berdient ihr, Ritter, daß man euch vertraut?

Mortimer (eben fo).

Die Frage thu' ich euch, Mylord von Lefter.

Leicefter.

Ihr hattet mir was ingeheim zu sagen.

Mortimer.

Versichert mich erst, daß ich's wagen barf. Leicelter.

Wer gibt mir die Bersicherung für euch?
— Laßt euch mein Mißtraun nicht beleidigen! Ich seh' euch zweierlei Gesichter zeigen An diesem Hose — Eins darunter ist Nothwendig falsch; doch welches ist das wabre?

Mortimer.

Es geht mir eben so mit euch, Graf Lester.

Leicefter.

Wer foll nun des Vertrauens Anfang machen?

Wer das Geringere zu wagen hat.

Leicefter.

Mun, der fend ihr!

Mortimer.

Ihr sept es! Euer Zeugniß, Des vielbedeutenden gewalt'gen Lords, Kann mich zu Boden schlagen, meins vermag Nichts gegen euren Rang und eure Gunft.

Leicefter.

Ihr irrt euch, Sir. In allem Andern bin ich hier mächtig, nur in diesem zarten Punkt, Den ich jest eurer Treu preiszeben soll, Bin ich der schwächste Mann an diesem Hof, Und ein verächtlich Zeugniß kann mich stürzen.

Mortimer.

Wenn sich der allvermögende Lord Lester So tief zu mir herunterläßt, ein solch Bekenntniß mir zu thun, so darf ich wohl Ein wenig höher denken von mir selbst Und ihm in Großmuth ein Crempel geben.

Leicefter.

Geht mir voran im Zutraun, ich will folgen.

Mortimer

(ben Brief bervorgiebenb)

Dies sendet euch die Königin von Schottland.

Leicefter

(schrickt zusammen und greift hastig barnach). Sprecht leise, Sir — Was seh' ich! Ach! Es ist Ihr Bild!

(Rußt es und betrachtet es mit ftummem Entzuden.)

Mortimer

(ber ihn mahrend bes Lefens scharf beobachtet). Mylord, nun glaub' ich euch.

Leicefter

(nachdem er ben Brief schnell burchlaufen). Sir Mortimer! Ihr wißt des Briefes Inhalt? Mortimer.

Nichts weiß ich.

Leicefter.

Run! Sie hat euch ohne Zweifel

Bertraut -

Mortimer.

Sie hat mir nichts vertraut. Ihr würdet Dies Räthsel mir erklären, sagte sie. Ein Räthsel ist es mir, daß Graf von Lester, Der Günstling der Elisabeth, Mariens Erklärter Feind und ihrer Richter einer, Der Mann seyn soll, von dem die Königin In ihrem Unglück Rettung hofft — Und dennoch Muß dem so seyn, denn eure Augen sprechen Ru deutlich aus, was ihr für sie empfindet.

Leicefter.

Entdeckt mir felbst erst, wie es kommt, daß ihr Schiller, Maria Stuart.

Den feur'gen Antheil nehmt an ihrem Schicffal, Und was euch ihr Bertraun erwarb.

Mortimer.

Mylord,

Das fann ich euch mit Wenigem erflären. Ich habe meinen Glauben abgeschworen Zu Rom und sich' im Bündniß mit den Guisen. Ein Brief des Erzbischofs zu Abeims bat mich Beglaubigt bei der Königin von Schottland.

Leicefter.

Ich weiß von eurer Glaubensänderung, Sie ist's, die mein Vertrauen zu euch weckte. Gebt mir die Hand. Berzeiht mir meinen Zweisel. Ich kann der Vorsicht nicht zu viel gebrauchen, Denn Walfingham und Burteigh bassen mich, Ich weiß, daß sie mir laurend Nepe stellen. Ihr konntet ihr Geschöpf und Werkzeug seyn, Mich in das Garn zu ziehn —

Mortimer.

Wie kleine Schritte

Geht ein so großer Lord an diesem Hof! Graf, ich beklag' euch.

Leicester.

Freudig werf' ich mich An die vertraute Freundesbrust, wo ich Des langen Zwangs mich endlich kann entladen. Ihr sehd verwundert, Sir, daß ich so schnell Das herz geändert gegen die Maria. Zwar in der That baßt' ich sie nie — der Zwang Der Zeiten machte mich zu ihrem Gegner. Sie war mir zugedacht seit langen Jahren,

Ihr wist's, eh sie die Hand dem Darnley gab, Als noch der Glanz der Hoheit sie umlachte. Kalt stieß ich damals dieses Glück von mir; Jest im Gefängniß, an des Todes Pforten Such' ich sie auf und mit Gefahr des Lebens.

Mortimer.

Das heißt großmüthig handeln.

Leicefter.

- Die Gestalt

Der Dinge, Sir, hat sich indes verändert. Mein Chrgeiz war es, der mich gegen Jugend Und Schönheit fühllos machte. Damals hielt ich Mariens Hand für mich zu klein, ich hoffte Auf den Besitz der Königin von England.

Mortimer.

Es ist bekannt, daß fie euch allen Männern Borzog -

Leicefter.

So schien es, ebler Sir — und nun, nach zehn Berlornen Jahren unverdrossen Werbens, Berhaßten Zwangs — D Sir, mein Herz geht auf!
Ich muß des langen Unmuths mich entladen —
Man preist mich glücklich — Wüßte man, was es Für Ketten sind, um die man mich beneidet —
Nachdem ich zehen bittre Jahre lang
Dem Gögen ihrer Citelkeit geopfert,
Mich jedem Wechsel ihrer Sultanslaunen
Mit Sklavendemuth unterwarf, das Spielzeug
Des kleinen grillenhasten Sigensinns,
Geliebkost jest von ihrer Zärtlichkeit
Und jest mit sprödem Stolz zurückgeskoßen,

Bon ihrer Gunst und Strenge gleich gepeinigt, Wie ein Gefangener vom Argusblick Der Cifersucht gehütet, ins Berhör Genommen wie ein Knabe, wie ein Diener Gescholten — D, die Sprache hat kein Wort Für diese hölle!

> Mortimer. Ich beklag' euch, Graf. Leicester.

Täuscht mich am Ziel der Preis! Ein Andrer kommt, Die Frucht des theuren Werbens mir zu rauben. Un einen jungen, blühenden Gemahl Berlier' ich meine lang besessnen Rechte! Heruntersteigen soll ich von der Bühne, Wo ich so lange als der Erste glänzte. Nicht ihre Hand allein, auch ihre Gunst Droht mir der neue Ankömmling zu rauben. Sie ist ein Weib, und er ist liebenswerth.

Mortimer.

Er ist Kath'rinens Sohn. In guter Schule hat er bes Schmeichelns Kunste ausgelernt.

Leicefter.

So ftürzen meine Hoffnungen — Ich suche In diesem Schisstruch meines Glücks ein Brett Zu fassen — und mein Auge wendet sich Der ersten schönen Hoffnung wieder zu. Mariens Bild, in ihrer Reize Glanz., Stand neu vor mir; Schönheit und Jugend traten In ihre vollen Rechte wieder ein; Richt kalter Chrgeiz mehr, das herz verglich, Und ich empfand, welch Kleinod ich verloren.

Mit Schreden seh' ich sie in tieses Elend Herabgestürzt, gestiirzt durch mein Verschulden. Da wird in mir die Hossnung wach, ob ich Sie jest noch retten könnte und besissen. Durch eine treue Hand gelingt es mir, Ihr mein verändert Herz zu offenbaren, Und dieser Brief, den ihr mir überbracht, Versichert mir, daß sie verzeiht, sich mir Zum Preise schenken will, wenn ich sie rette.

Mortimer.

Ihr thatet aber nichts zu ihrer Rettung!
Ihr ließt geschehn, daß sie verurtheilt wurde,
Gabt eure Stimme selbst zu ihrem Tod.
Ein Wunder muß geschehn — Der Wahrheit Licht
Muß mich, den Neffen ihres Hüters, rühren,
Im Batican zu Rom muß ihr der Himmel
Den unverhofften Retter zubereiten,
Sonst sand sie nicht einmal den Weg zu euch!

Leicefter.

Ach, Sir, es hat mir Qualen gnug gekostet! Um selbe Zeit ward sie von Talbots Schloß Nach Fotheringhan weggeführt, der strengen Gewahrsam eures Oheims anvertraut. Gehemmt ward jeder Weg zu ihr; ich mußte Fortsahren vor der Welt, sie zu versolgen. Doch denket nicht, daß ich sie leidend hätte Zum Tode gehen lassen! Nein, ich hoffte Und hofse noch, das Aeußerste zu hindern, Bis sich ein Mittel zeigt, sie zu befrein.

Mortimer.

Das ist gefunden — Lester, euer edles

Vertraun verdient Erwiederung. Ich will sie Befreien, darum bin ich hier, die Anstalt Ist schon getroffen. Euer mächt'ger Beistand Versichert uns den glücklichen Erfolg.

Leicefter.

Was fagt ihr? Ihr erschreckt mich. Wie? Ihr wolltet — Mortimer.

Gewaltsam aufthun will ich ihren Kerker; Ich hab' Gefährten, Alles ist bereit —

Leicefter.

Ihr habt Mitwisser und Vertraute! Weh mir! In welches Wagniß reißt ihr mich hinein! Und diese wissen auch um mein Geheimniß?

Mortimer.

Sorgt nicht. Der Plan ward ohne euch entworfen, Ohn' euch wär' er vollstreckt, bestünde sie Nicht drauf, euch ihre Rettung zu verdanken.

Leicefter.

So könnt ihr mich für ganz gewiß versichern, Daß in dem Bund mein Name nicht genannt ist?

Mortimer.

Berlaßt euch drauf! Wie? So bedenklich, Graf, Bei einer Botschaft, die euch Hülfe bringt! Ihr wollt die Stuart retten und besißen, Ihr findet Freunde, plöglich, unerwartet, Bom Himmel fallen euch die nächsten Mittel — Doch zeigt ihr mehr Verlegenheit als Freude?

Leicefter.

Es ist nichts mit Gewalt. Das Wagestück Ist zu gefährlich. Mortimer.

Auch das Säumen ist's!

Leicefter.

Ich sag' euch, Ritter, es ist nicht zu wagen. Mortimer (bitter).

Nein, nicht für euch, der sie besitzen will! Wir wollen sie bloß retten und sind nicht so Bedenklich —

Leicefter.

Junger Mann, ihr send zu rasch

In so gefährlich dornenvoller Sache.

Mortimer.

Ihr — fehr bedacht in foldem Fall der Chre. Leicester.

Ich sehe die Nepe, die und rings umgeben. Mortimer.

Ich fühle Muth, sie alle zu durchreißen.

Tollfühnheit, Raserei ist bieser Muth.

Nicht Tapferkeit ist diese Mugheit, Lord. Leicefter.

Cuch lüstet's wohl, wie Babington zu enden?

Euch nicht, des Norfolks Großmuth nachzuahmen.

Norfolt hat feine Braut nicht heimgeführt.

Er hat bewiesen, daß er's würdig war.

Leicefter.

Wenn wir verderben, reißen wir sie nach.

Mortimer.

Benn wir uns schonen, wird fie nicht gerettet. Leicefter.

Ihr überlegt nicht, hört nicht, werdet Alles Mit heftig blindem Ungestüm zerstören, Bas auf so guten Weg geleitet war.

Mortimer.

Wohl auf den guten Weg, den ihr gebahnt? Was habt ihr denn gethan, um sie zu retten? — Und wie? Wenn ich nun Bube gnug gewesen, Sie zu ermorden, wie die Königin Mir anbefahl, wie sie zu dieser Stunde Bon mir erwartet — Nennt mir doch die Unstalt, Die ihr gemacht, ihr Leben zu erhalten.

Leicefter (erftaunt).

Gab euch die Königin diesen Blutbefehl?

Mortimer.

Sie irrte sich in mir, wie sich Maria In euch.

Leicefter.

Und ihr habt zugesagt? Habt ihr? Mortimer.

Damit fie andre Bande nicht erkause, Bot ich die meinen an.

Leicefter.

Ihr thatet wohl.

Dies kann uns Raum verschaffen. Sie verläßt sich Auf euren blut'gen Dienst, das Todesurtheil Bleibt unvollstreckt, und wir gewinnen Zeit —

Mortimer (ungebulbig).

Rein, wir verlieren Beit!

Leicefter.

Sie gablt auf euch, So minder wird fie Anstand nehmen, fich Den Schein der Gnade por ber Welt zu geben. Bielleicht, baß ich durch List sie überrede, Das Angesicht ber Gegnerin zu febn, Und diefer Schritt muß ihr die Sande binden. Burleigh hat Recht. Das Urtheil kann nicht mehr Vollzogen werden, wenn fie fie gesehn. - Ja, ich versuch' es, Alles biet' ich auf -

Mortimer.

Und was erreicht ihr dadurch? Wenn sie sich In mir getäuscht fieht, wenn Maria fortfährt, Bu leben - ift nicht Alles, wie zuvor? Frei wird fie niemals! Auch das Milbeste. Was kommen fann, ift ewiges Gefängniß. Mit einer fühnen That müßt ihr doch enden. Warum wollt ihr nicht gleich damit beginnen? In euren Sänden ift die Macht, ihr bringt Ein heer zusammen, wenn ihr nur den Adel Auf euren viclen Schlöffern maffnen wollt. Maria hat noch viel verborgne Freunde; Der Howard und der Percy edle Bäufer, Ob ihre Säupter gleich gestürzt, sind noch Un Selden reich, sie barren nur darauf, Daß ein gewalt'ger Lord bas Beispiel gebe! Weg mit Verstellung! Handelt öffentlich! Vertheidigt als ein Ritter die Geliebte, Rämpft einen edlen Kampf um fie! 3hr fend Berr der Person der Königin von England, Sobald ihr wollt. Lockt fie auf eure Schlöffer, Sie ist euch oft dahin gesolgt. Dort zeigt ihr Den Mann! Sprecht als Gebieter! Haltet sie Berwahrt, bis sie die Stuart frei gegeben!

Leicefter.

Ich staune, ich entsetze mich — Wohin Reißt euch der Schwindel? — Kennt ihr diesen Boden? Wißt ihr, wie's steht an diesem Hof, wie eng Dies Frauenreich die Geister hat gebunden? Sucht nach dem Heldengeist, der ehmals wohl In diesem Land sich regte — Unterworfen Ist Alles unterm Schlüssel eines Weibes, Und jedes Muthes Federn abgespannt. Folgt meiner Leitung. Wagt nichts unbedachtsam. — Ich höre kommen, geht.

Mortimer.

Maria bofft!

Rehr' ich mit leerem Troft zu ihr gurud?

Bringt ihr die Schwüre meiner ew'gen Liebe!

Bringt ihr die selbst! Zum Wertzeug ihrer Rettung Bot ich mich an, nicht euch zum Liebesboten!

(Er geht ab.)

Neunter Auftritt.

Elifabeth. Leicefter.

Elisabeth.

Wer ging da von euch weg? Ich hörte sprechen.

Leicefter

(fich auf ihre Rebe ichnell und erschrocken umwentenb). Es war Sir Mortimer.

Elisabeth. Was ist euch, Lord?

So gang betreten?

Reicester (faßt sich).

— Neber veinen Anblick!

Ich habe dich so reizend nie gesehn.

Geblendet steh' ich da von beiner Schönheit.
— Ad!

Elisabeth.

Warum seufzt ihr? Leicester.

Hab' ich keinen Grund

Zu seuszen? Da ich deinen Reiz betrachte, Erneut sich mir der namenlose Schmerz Des brobenden Berlustes.

> Elisabeth. Was verliert ihr? Leicester.

Dein Herz, dein liebenswürdig Selbst verlier' ich. Bald wirst du in den jugendlichen Armen Des seurigen Gemahls dich glücklich fühlen, Und ungetheilt wird er dein Herz besitzen. Er ist von königlichem Blut, das bin Ich nicht; doch Trop sen aller Welt geboten, Ob Einer lebt auf diesem Erdenrund, Der mehr Anbetung für dich sühlt, als ich. Der Duc von Anjou hat dich nie gesehn, Nur deinen Ruhm und Schimmer kann er lieben,

Ich liebe bich. Wärst bu bie armste hirtin, Ich als ber größte Fürst ber Welt geboren, Bu beinem Stand würd' ich heruntersteigen, Mein Diadem zu beinen Füßen legen.

Elisabeth.

Beflag' mich, Dudley, schilt mich nicht! — Ich darf ja Mein Herz nicht fragen. Uch! das bätte anders Gewählt. Und wie beneid' ich andre Weiber, Die das erhöhen dürsen, was sie lieben.
So glücklich bin ich nicht, daß ich dem Manne, Der mir vor allen theuer ist, die Krone Aussehen fann! — Der Stuart ward's vergönnt, Die Hand nach ibrer Neigung zu verschenken; Die bat sich Jegliches erlautt, sie bat Den vollen Kelch der Freuden ausgetrunken.

Leicefter.

Jest trinkt fie auch den bittern Reld, des Leidens.

Elisabeth.

Sie hat der Menschen Urtheil nichts geachtet. Leicht wurd' es ihr zu leben, nimmer lud sie Das Joch sich auf, dem ich mich unterwarf. Hätt ich doch auch Ansprüche machen können, Des Lebens mich, der Erde Lust zu freun; Doch zog ich strenge Königspflichten vor. Und doch gewann sie aller Männer Gunst, Weil sie sich nur bestiß ein Weid zu senn, Und um sie bublt die Jugend und das Alter, So sind die Männer. Lüstlinge sind alle! Dem Leichtsinn eilen sie, der Freude zu Und schägen nichts, was sie verehren müssen.

Verjüngte sich nicht dieser Talbot selbst, Als er auf ihren Reiz zu reden kam.

Leicefter.

Bergieb es ihm. Er war ihr Mächter einst; Die List'ge hat mit Schmeicheln ihn bethört.

Elifabeth.

Und ist's denn wirklich wahr, daß sie so schön ist? So oft muß ich die Larve rühmen hören, Wohl möcht' ich wissen, was zu glauben ist. Gemälde schmeicheln, Schilderungen lügen; Nur meinen eignen Augen würd' ich traun.

— Was schaut ihr mich so seltsam an?

Leicefter.

3ch stellte

Dich in Gebanken neben die Maria.

— Die Freude wünscht' ich mir, ich berg' es nicht, Wenn es ganz ingeheim geschehen könnte, Der Stuart gegenüber dich zu sehn!

Dann solltest du erst beines ganzen Siegs Genießen! Die Beschämung gönnt' ich ihr, Daß sie mit eignen Augen — denn der Neid hat scharfe Augen — überzeugt sich sähe, Wie sehr sie auch an Abel der Gestalt Bon dir besiegt wird, der sie so unendlich In jeder andern würd'gen Tugend weicht.

Elifabeth.

Sie ist die jüngere an Jahren.

Reicefter.

Jünger?

Man sieht's ihr nicht an. Freilich ihre Leiden! Sie mag wohl vor der Zeit gealtert haben.

Ja, und mas ihre Kränkung bittrer machte, Das wäre, dich als Braut zu sehn! Sie hat Des Lebens schöne Hossnung hinter sich, Dich sähe sie dem Glück entgegenschreiten! Und als die Braut des Königssehns von Frankreich, Da sie sich stets so viel gewußt, so stolz Gethan mit der französischen Bermählung, Noch jest auf Frankreichs mächt'ge Hülse pocht!

Elisabeth (nachläffig hinwerfenb).

Man peinigt mich ja, sie zu sehn.

Leicester (lebhaft).

Sie fordert's

Als eine Gunft, gemähr' es ihr als Strafe! Du fannst fie auf bas Blutgerufte führen, Es wird sie minder peinigen, als sich Von deinen Reizen ausgelöscht zu febn. Dadurch ermordest du sie, wie sie bich Ermorden wollte -- Wenn fie beine Schönheit Erblickt, durch Chrbarkeit bewacht, in Glorie Geftellt durch einen unbeflockten Tugendruf. Den sie, leichtsinnig bublend, von sich warf. Erhoben durch der Krone Glanz und jest Durch garte Bräutlichkeit geschmückt - bann bat Die Stunde der Bernichtung ihr geschlagen. Ja — wenn ich jett die Augen auf dich werfe -Die marft bu, nie ju einem Sieg ber Schönheit Gerüfteter, als eben jest - Dich felbit Saft du umftrahlt wie eine Lichterscheinung. Als du vorhin ins Zimmer tratest - Wie? Wenn du gleich jest, jest, wie du bift, bintrateft Bor sie, du findest keine schönre Stunde -

Elisabeth.

Jest — Nein — Nein! Jest nicht, Lefter — Nein, das muß ich Erst wohl bedenken — mich mit Lurleigh —

Leicefter (lebhaft einfallenb).

Burleigh!

Der denkt allein auf deinen Staatsvortheil; Auch deine Weiblichkeit hat ihre Rechte, Der zarte Punkt gehört vor dein Gericht, Nicht vor des Staatsmanns — ja, auch Staatskunst will es, Daß du sie siehst, die öffentliche Meinung Durch eine That der Großmuth dir gewinnest! Magst du hernach dich der verhaßten Feindin, Auf welche Weise dir's gefällt, entladen.

Elisabeth.

Nicht wohlanständig wär' mir's, die Verwandte In Mangel und in Schmach zu sehn. Man sagt, Daß sie nicht königlich umgeben sen: Vorwersend wär' mir ihres Mangels Anblick.

Leicefter.

Richt ihrer Schwelle brauchst du dich zu nahn. Hör' meinen Rath. Der Zufall hat es eben Rach Wunsch gefügt. Heut' ist das große Jagen, An Fotheringhap führt der Beg vorbei, Dort kann die Stuart sich im Park ergehn, Du kommst ganz wie von ohngefähr dahin, Es darf nichts als vorher bedacht erscheinen, Und wenn es dir zuwider, redest du Sie gar nicht an

Elisabeth. Begeh' ich eine Thorheit,

So ist es eure, Lester, nicht die meine. Ich will euch heute keinen Wunsch versagen, Weil ich von meinen Unterthanen allen Euch heut' am wehesten gethan.

(Ihn zärtlich anfebend.) Sen's eine Grille nur von euch. Dadurch Gibt Neigung sich ja kund, daß sie bewilligt Aus freier Gunst, was sie auch nicht gebilligt. (Leiceiter stürzt zu ihren Büßen, der Borbang fällt.)

Dritter Anfzug.

Gegend in einem Part, vorn mit Baumen befett, binten eine weite Ausficht.

Erster Auftritt.

Maria tritt in fcnellem Lauf hinter Baumen hervor. Sanna Renneby folgt langfam.

Aennedn.

Ihr eilet ja, als wenn ihr Flügel hättet, So kann ich euch nicht folgen, wartet doch!

Maria.

Laß mich ber neuen Freiheit genießen, Laß mich ein Kind senn, sey es mit, Und auf dem grünen Teppich der Wiesen Brüsen den seichten, gestügelten Schritt. Bin ich dem finstern Gesängniß entstiegen? Hält sie mich nicht mehr, die traurige Gruft? Laß mich in vollen, in durstigen Zigen Trinken die freie, die himmlische Luft.

Rennedn.

D meine theure Lady! Euer Kerker Ist nur um ein klein Beniges erweitert. Ihr seht nur nicht die Mauer, die uns einschließt, Beil sie der Bäume dicht Gesträuch versteckt.

Maria.

D Dank, Dank viesen freundlich grünen Bäumen, Die meines Kerkers Mauern mir verstecken!
Ich will mich frei und glücklich träumen:
Warum aus meinem süßen Wahn mich wecken?
Umfängt mich nicht der weite Himmelsschooß?
Die Blicke, frei und sessellos,
Ergehen sich in ungemess nan Räumen.
Dort, wo die grauen Rebelberge ragen,
Fängt meines Reiches Gränze an,
Und diese Wolken, die nach Mittag jagen,
Sie suchen Frankreichs fernen Ocean.

Gilenbe Wolken, Segler ber Lüfte! Wer mit euch schiffte! Wer mit euch wanderte, mit euch schiffte! Grüßet mir freundlich mein Jugendland! Ich bin gefangen, ich bin in Banden, Uch, ich hab' teinen andern Gesandten! Frei in Lüften ist eure Bahn, Ihr seyd nicht dieser Königin unterthan.

Lennedn.

Ach, theure Lady, ihr send außer euch, Die langentbehrte Freiheit macht euch schwärmen.

Maria.

Dort legt ein Fischer ben Nachen an. Dieses elende Wertzeug könnte mich retten, Brächte mich schnell zu befreundeten Städten. Spärlich nährt es den dürftigen Mann. Beladen wollt' ich ihn reich mit Schägen, Ginen Zug sollt' er thun, wie er keinen gethan, Das Glück sollt' er finden in seinen Negen, Nähm' er mich ein in den rettenden Kabn.

Rennedn.

Berlorne Bünsche! Seht ihr nicht, daß uns Bon serne bort die Spähertritte folgen? Ein finster grausames Verbot scheucht jedes Mitleidige Geschöpf aus unserm Wege.

Maria.

Nein, gute Hanna! Glaub' mir, nicht umsonst Ist meines Kerfers Thor geöffnet worden. Die kleine Gunst ist mir des größern Glücks Berkünderin. Ich irre nicht. Es ist Der Liebe thät'ge Hand, der ich sie danke. Lord Lesters mächt'gen Arm erkenn' ich drin. Allmählig will man mein Gefängniß weiten, Durch Kleineres zum Größern mich gewöhnen, Bis ich das Antlit dessen endlich schaue, Der mir die Bande löst auf immerdar.

Kennedn.

Ach, ich kann diesen Widerspruch nicht reimen! Noch gestern kündigt man den Tod euch an, Und heute wird euch plötslich solche Freiheit. Auch denen, hört' ich sagen, wird die Kette Gelöst, auf die die ew'ge Freiheit wartet.

Maria.

Hörft du das Hifthorn? Hörft du's klingen, Mächtigen Ruses durch Feld und Hain? Ach, auf das muthige Roß mich zu schwingen, Un den fröhlichen Zug mich zu reihn! Noch mehr! D, die bekannte Stimme, Schmerzlich süßer Erinnerung voll. Oft vernahm sie mein Ohr mit Freuden Auf des Hochlands bergigten Keiden, Wenn die tobende Jagd erscholl.

Bweiter Auftritt.

Paulet. Die Borigen.

Panlet.

Nun! Hab' ich's endlich recht gemacht, Mylady? Berdien' ich einmal- euern Dank?

Maria.

Wie, Ritter?

Send ihr's, der diese Gunst mir ausgewirkt? Ihr send's?

Panlet.

Warum soll ich's nicht senn? Ich war Am Hof, ich überbrachte euer Schreiben — Maria.

Ihr übergabt es? Wirklich, thatet ihr's? Und diese Freiheit, die ich jest genieße, Ist eine Frucht des Briefs —

Paulet (mit Bebeutung).

Und nicht die einz'ge!

Macht cuch auf eine größre noch gefaßt.

Maria.

Auf eine größre, Sir? Was meint ihr damit? Paulet.

Ihr hörtet doch die Hörner —

Maria (gurudfahrend, mit Ahnung).

Ihr erschreckt mich!

Paulet.

Die Königin jagt in dieser Gegend.

Maria.

Was?

Panlet.

In wenig Augenblicken steht sie vor euch.

Acnuedn

(auf Maria zueilend, welche zittert und hinzusinken brobt). Wie wird euch, theure Lady! Ihr verblaßt.

Paulet.

Nun! Jit's nun nicht recht? War's nicht eure Bitte? Sie wird euch früher gewährt, als ihr gedacht. Ihr wart sonst immer so geschwinder Zunge: Jest bringet eure Worte an, jest ist Der Augenblick, zu reden!

Maria.

D, warum hat man mich nicht vorbereitet! Jest bin ich nicht darauf gefaßt, jest nicht. Was ich mir als die höchste Gunst erbeten, Dünkt mir jest schrecklich, fürchterlich — Komm, Hanna, Führ' mich ins Haus, daß ich mich fasse, mich Erbole —

Paulet.

Bleibt. Ihr müßt sie hier erwarten. Wohl, wohl mag's euch beängstigen, ich glaub's, Bor eurem Richter zu erscheinen.

Dritter Auftritt.

Graf Chreweburn gu ten Borigen.

Maria.

Es ist nicht barum! Gott, mir ist ganz anders Zu Muth — Ach, edler Shrewsburn! Ihr kommt, Bom Himmel mir ein Engel zugesendet!

— Ich kann sie nicht sehn! Rettet, rettet mich Bor dem verhaßten Anblick —

Shremsburn.

Kommt zu euch, Königin! Faßt euren Muth Zusammen. Das ist die entscheidungsvolle Stunde.

Maria.

Ich habe drauf geharret — Jahre lang Mich drauf bereitet, Alles hab' ich mir Gesagt und ins Gedächtniß eingeschrieben, Wie ich sie rühren wollte und bewegen! Bergessen plöylich, ausgelöscht ist Alles, Nichts lebt in mir in diesem Augenblick, Alls meiner Leiden brennendes Gesübl. In blut'gen Haß gewendet wider sie Ist mir das Herz, es flieben alle guten Gedanken, und, die Schlangenhaare schüttelnd, Umstehen mich die sinstern Höllengeister.

Shrewsburn.

Gebietet eurem wild empörten Blut, Bezwingt des Herzens Bitterkeit! Es bringt Nicht gute Frucht, wenn Haß dem Haß begegnet. Wie sehr auch euer Jnnres widerstrebe, Gehorcht ber Zeit und bem Gefet ber Stunde! Sie ist die Mächtige — bemuthigt euch!

Maria.

Vor ihr! Ich kann es nimmermehr.

Shremsburn.

Thut's bennoch!

Sprecht ehrerbietig, mit Gelassenheit! Ruft ihre Großmuth an, tropt nicht, jest nicht Auf euer Recht, jeso ist nicht die Stunde.

Maria.

Ach, mein Verderben hab' ich mir ersleht, Und mir zum Fluche wird mein Flehn erhört! Nie hätten wir uns sehen sollen, niemals! Daraus kann nimmer, nimmer Gutes kommen! Eh' mögen Feu'r und Wasser sich in Liebe Begegnen, und das Lamm den Tiger küssen— Ich bin zu schwer verlett — sie hat zu schwer Beleidigt — Nie ist zwischen uns Versöhnung.

Shrewsburn.

Seht sie nur erst von Angesicht!
Ich sah es ja, wie sie von eurem Brief
Erschüttert war, ihr Auge schwamm in Thränen.
Nein, sie ist nicht gefühllos, hegt ihr selbst
Nur besseres Bertrauen — Darum eben
Bin ich vorausgeeilt, damit ich euch
In Fassung seßen und ermahnen möchte.

Maria (feine Sand ergreifenb).

Ach, Talbot, ihr wart stets mein Freund — Daß ich In eurer milden Haft geblieben wäre! Es ward mir hart begegnet, Shrewsbury! Shremsburn.

Bergeßt jest Alles. Darauf benkt allein, Wie ihr sie unterwürfig wollt empfangen.

Maria.

Ift Burleigh auch mit ihr, mein bofer Engel? Shremsburn.

Niemand begleitet sie, als Graf von Lester.

Lord Lefter?

Shrewsburn.

Fürchtet nichts von ihm. Nicht er Will euren Untergang — Sein Werk ist es, Daß euch die Königin die Zusammenkunft Bewilligt.

Maria.

Ach, ich wußt' es wohl! Shremsburn.

Was fagt ihr?

Panlet.

Die Königin kommt.

(Alles weicht auf die Seite; nur Maria bleibt, auf die Kenneth gelehnt.)

Dierter Auftritt.

Die Borigen. Elifabeth. Graf Leicefter. Gefolge.

Elisabeth (gu Leicefter).

Wie heißt der Landsit?

Leicefter.

Fotheringhanschloß.

Elifabeth (gu Shrewsburg).

Schickt unfer Jagbgefolg voraus nach London. Das Bolf brängt allzuheftig in den Straßen, Wir suchen Schutz in diesem stillen Park.

(Zalbot entfernt bas Gefolge. Gie fixirt mit ben Augen bie Maria, indem fie gu Baulet weiter fpricht.)

Mein gutes Volk liebt mich zu sehr. Unmäßig, Abgöttisch sind die Zeichen seiner Freude, So ehrt man einen Gott, nicht einen Menschen.

Maria

(welche biese Zeit über halb ohnmächtig auf bie Amme gelehnt war, erbebt fich jest, und ihr Auge begegnet bem gespannten Blid ber Elisabeth. Sie ichaubert jusammen und wirft sich wieter an ber Amme Bruft).

O Gott, aus diesen Bugen spricht fein Berg!

Elisabeth.

Wer ist die Lady?

(Gin allgemeines Schweigen.)

Leicefter.

— Du bist zu Fotheringhan, Königin.

Elisabeth

(fiellt fich überrafcht und erstaunt, einen finftern Blid auf Leicefter , richtenb.)

Wer hat mir das gethan? Lord Lester!

Ceicefter.

Es ist geschehen, Königin — und nun Der Himmel deinen Schritt hierher gelenkt, So laß die Großmuth und bas Mitleid siegen.

Shremsburn.

Laß dich erbitten, königliche Frau,

Dein Aug' auf die Unglückliche zu richten, Die hier vergeht vor beinem Anblick. (Maria rafft sich zusammen und will auf die Elisabeth zugeben, fieht aberauf halbem Wege schaubernt still; ibre Geberten bruden ben heftigften Kaunf aus.)

Elisabeth.

Wie, Mylords?

Wer war es denn, der eine Tieigebeugte Mir angekündigt? Eine Stolze find' ich, Bom Unglück keineswegs geschmeidigt.

Maria.

Gen's!

Ich will mich auch noch biesem unterwersen. Fahr' hin, ohnmächt'ger Stolz ber edeln Seele! Ich will vergessen, wer ich bin, und was Ich litt; ich will vor ihr mich niederwersen, Die mich in diese Schmach herunterstieß.

(Sie wendet sich gegagn die Königin.)

Der Himmel hat für euch entschieden, Schwester! Gekrönt vom Sieg ist euer glücklich Haupt, Die Gottheit bet' ich an, die euch erhöhte!

Doch seyd auch ihr nun edelmüthig, Schwester! Last mich nicht schmachvoll liegen! Eure Hand Streckt aus, reicht mir die königliche Rechte, Mich zu erheben von dem tiefen Kall!

Elisabeth (zurücktretenb). Ihr fend an eurem Platz, Lady Maria! Und dankend preis ich meines Gottes Gnade, Der nicht gewollt, daß ich zu euren Füßen So liegen sollte, wie ihr jett zu meinen.

Maria (mit fleigendem Affect). Denkt an den Bechsel alles Menschlichen!

Es leben Götter, die ben Sochmuth rachen! Berehret, fürchtet sie, Die ichrecklichen, Die mich zu euren Gugen niederstürzen Um diefer fremden Zeugen willen ehrt In mir euch felbst! entweihet, schandet nicht Das Blut der Tudor, das in meinen Abern. Wie in den euren fließt — D Gott im himmel! Steht nicht da, schroff und unzugänglich, wie Die Felsenklippe, die der Strandende, Bergeblich ringend, zu erfassen strebt. Mein Alles hängt, mein Leben, mein Geschick Un meiner Worte, meiner Thränen Rraft, Löst mir bas Berg, daß ich bas eure rühre! Wenn ihr mich anschaut mit dem Gisesblick, Schließt sich bas Berg mir schaudernd gu, ber Strom Der Thränen stockt, und faltes Graufen fesielt Die Flebensworte mir im Bufen an.

Elifabeth (falt und ftreng).

Was habt ihr mir zu sagen, Lady Stuart? Ihr habt mich sprechen wollen. Ich vergesse Die Königin, die schwer beleidigte, Die fromme Pflicht der Schwester zu erfüllen, Und meines Anblicks Trost gewähr' ich euch. Dem Trieb der Großmuth folg' ich, setze mich Gerechtem Tadel aus, daß ich so weit Heruntersteige — benn ihr wißt, Daß ihr mich habt ermorden lassen wollen.

Maria.

Womit soll ich ben Anfang machen, wie Die Worte klüglich stellen, daß sie euch Das herz ergreifen, aber nicht verlegen!

D Gott, gib meiner Rede Kraft und nimm Ihr jeden Stachel, ber verwunden fonnte! Rann ich boch für mich selbst nicht sprechen, ohne euch Schwer zu verklagen, und das will ich nicht. - 3hr habt an mir gehandelt, wie nicht recht ift, Denn ich bin eine Königin, wie ihr, Und ihr habt als Gefangne mich gehalten, Ich fam ju euch als eine Bittenbe, Und ihr, des Gaftrechts beilige Gesete, Der Bölker heilig Recht in mir verhöhnend, Schloßt mich in Kerkermauern ein; die Freunde, Die Diener werben graufam mir entriffen, Unwürd'gem Mangel werd' ich preisgegeben. Man stellt mich vor ein schimpfliches Gericht Richts mehr davon! Ein ewiges Vergeffen Bedecke, was ich Grausames erlitt. - Sebt! Ich will Alles eine Schickung nennen: Ihr send nicht schuldig, ich bin auch nicht schuldig; Ein bofer Geift stieg aus bem Abgrund auf, Den Saß in unsern Bergen gu entzünden, Der unfre garte Jugend ichon entzweit. Er wuchs mit uns, und bose Menschen fachten Der unglüchfel'gen Flamme Athem gu, Wahnsinn'ge Giferer bewaffneten Mit Schwert und Dolch die unberufne Sand Das ist das Fluchgeschick ber Könige. Daß fie, entzweit, die Welt in Saß zerreißen Und jeder Zwietracht Furien entfesieln. - Jest ift fein fremder Mund mehr gwischen uns, (Nabert fich ihr gutraulich und mit fcmeichelntem Ton.) Wir ftehn einander felbst nun gegenüber.

Jett, Schwester, rebet! Nennt mir meine Schuld, Ich will euch völliges Genügen leisten. Ach, daß ihr damals mir Gebör geschenkt, Als ich so dringend euer Auge suchte! Es wäre nie so weit gekommen, nicht An diesem traur'gen Ort geschähe jett Die unglückselig traurige Begegnung.

Elisabeth.

Mein guter Stern bewahrte mich bavor, Die Natter an ben Busen mir zu legen. - Nicht die Geschicke, euer schwarzes Berg Rlagt an, die wilde Chrsucht eures Sauses. Nichts Feindliches war zwischen uns geschehn. Da fündigte mir euer Ohm, ber stolze, Berrschwüth'ge Briefter, der die freche Sand Nach allen Kronen stredt, die Fehde an, Bethörte euch, mein Wappen anzunehmen, Euch meine Königstitel zuzueignen, Auf Tod und Leben in den Kampf mit mir Bu gebn - Ben rief er gegen mich nicht auf? Der Priefter Zungen und der Bölfer Schwert, Des frommen Wahnfinns fürchterliche Waffen; Bier felbst, im Friedenssitze meines Reichs, Blies er mir der Empörung Flammen an -Doch Gott ift mit mir, und der stolze Priefter Bebält das Keld nicht — Meinem Saupte war Der Streich gedrobet, und das eure fällt.

Maria.

Ich steh' in Gottes Hand. Ihr werdet euch So blutig eurer Macht nicht überheben.

Elisabeth.

Wer soll mich bindern? Euer Theim gab Das Beispiel allen Königen der Welt, Bie man mit seinen Feinden Frieden macht. Die Sanct Barthelemi seh meine Schule! Was ist mir Blutverwandtschaft, Rölferrecht? Die Kirche trennet aller Pflichten Band, Den Treubruch heiligt sie, den Königsmord, Ich übe nur, was eure Priester lehren. Sagt, welches Pfand gewährte mir für euch, Wenn ich großmüthig eure Bande löste? Mit welchem Schloß verwahr' ich eure Treue, Das nicht Sanct Peters Schlüssel öffnen kann? Gewalt nur ist die einzige Sicherheit, Kein Bündniß ist mit dem Gezücht der Schlangen.

Maria.

D, das ist euer traurig finstrer Argwohn! Ihr habt mich stets als eine Feindin nur Und Fremdlingin betrachtet. Hättet ihr Zu eurer Erbin mich erklärt, wie mir Gebührt, so hätten Dantbarkeit und Liebe Euch eine treue Freundin und Verwandte In mir erhalten.

Elisabeth.

Draußen, Lady Stuart, Ift eure Freundschaft, euer Haus das Papstthum, Der Mönch ist euer Bruder — Euch zur Erbin Erklären! Der verrätherische Fallstrick!
Daß ihr bei meinem Leben noch mein Bolk Berführtet, eine listige Armida,
Die edle Jugend meines Königreichs

In eurem Buhlernetze schlau verstricktet — Daß Alles sich der neu aufgeh'nden Sonne Zuwendete, und ich —

Maria.

Regiert in Frieden! Jedwedem Anspruch auf dies Reich entsag' ich. Uch, meines Geiftes Schwingen find gelähmt, Nicht Größe lockt mich mehr - Ihr habt's erreicht, 3ch bin nur noch ber Schatten ber Maria. Gebrochen ist in langer Rerferschmach Der edle Muth - Ihr babt bas Meußerste an mir Gethan, habt mich zerftort in meiner Blutbe! - Jest macht ein Ende, Schwester! Sprecht es aus, Das Wort, um beffentwillen ihr gefommen, Denn nimmer will ich glauben, baß ihr kamt, Um euer Opfer graufam zu verhöhnen. Sprecht dieses Wort aus! Cagt mir: "Ihr send frei, "Maria! Meine Macht habt ihr gefühlt; "Jest lernet meinen Edelmuth verehren." Saat's, und ich will mein Leben, meine Freiheit Als ein Geschent aus eurer Sand empfangen. - Ein Wort macht Alles ungeschehn. Ich warte Darauf. D, laßt mich's nicht zu lang erharren! Deb' euch, wenn ihr mit diesem Wort nicht endet! Denn wenn ihr jett nicht segenbringend, herrlich, Die eine Gottheit, von mir scheidet - Schwester! Nicht um dies gange reiche Giland, nicht Um alle Länder, die das Meer umfaßt, Möcht' ich vor euch so stehn, wie ihr vor mir! Elifabeth.

Bekennt ihr endlich euch für überwunden?

Jit's aus mit euren Känken? Ift kein Mörder Mehr unterweges? Will kein Abenteurer Für euch die traur'ge Ritterschaft mehr wagen? — Ja, es ist aus, Ladv Maria. Ihr verführt Mir Keinen mehr. Die Welt hat andre Sorgen. Es lüstet Keinen, euer — vierter Mann Zu werden, denn ihr tödtet eure Freier, Wie eure Männer!

> Maria (auffahrend). Schwester! Schwester!

D Gott! Gott! Gib mir Mäßigung!

Elisabeth

(sieht sie lange mit einem Blid stolzer Verachtung an).
Das also sind die Reizungen, Lord Lester,
Die ungestraft kein Mann erblickt, daneben
Kein andres Weib sich wagen darf zu stellen!
Fürwahr! Der Ruhm war wohlseil zu erlangen;
Es kostet nichts, die allgemeine Schönheit
Zu sepn, als die gemeine seyn für Alle!

Maria.

Das ist zu viel!

Elisabeth (höhnisch lachenb). Jeht zeigt ihr euer wahres Gesicht; bis jeht war's nur die Larve.

Maria

(von Jorn glüßenb, boch mit einer ebeln Würben. Ich habe menschlich, jugendlich geschlt, Die Macht verführte mich, ich hab' es nicht Berheimlicht und verborgen, falschen Schein Hab' ich verschmäht mit königlichem Freimuth. Das Acryste weiß die Welt von mir, und ich Kann sagen, ich bin besser, als mein Ruf. Weh' euch, wenn sie von euren Thaten einst Den Ehrenmantel zieht, womit ihr gleißend Die wisde Glut verstohlner Lüste beckt. Nicht Ehrbarkeit habt ihr von eurer Mutter Geerbt; man weiß, um welcher Tugend willen Unna von Boulen das Schaffot bestiegen.

Shrewsburn

(tritt zwischen beite Roniginnen).

D. Gott des Himmels! Muß es dahin kommen! Ist das die Mäßigung, die Unterwerfung, Ladu Maria?

Maria.

Mäßigung! Ich habe Ertragen, was ein Mensch ertragen kann. Fahr' hin, lammberzige Gelassenheit! Zum Himmel fliebe, leibende Geduld! Spreng' endlich deine Bande, tritt hervor Aus deiner Höhle, langverhaltner Groll! Und du, der dem gereizten Basilist Den Mordblick gab, leg' auf die Zunge mir Den gift'gen Pfeil —

Shrewsburn.

D, sie ist außer sich!

Berzeih' der Rasenden, der schwer Gereizten! (Elisabeth, vor Born fprachlos, ichteft muthende Blide auf Marien.)

Leicefter

(in ber heftigften Unruhe, fucht bie Elifabeth hinmeg gu fuhren). Sore

Die Wüthende nicht an! Hinweg, hinweg Bon diesem unglücksel'gen Ort!

Schiller, Maria Stuart.

Der Thron von England ist durch einen Bastard Entweiht, der Britten edelherzig Bolf Durch eine list'ge Gauklerin betrogen.
— Regierte Recht, so läget ihr vor mir Im Staube jest, denn ich bin euer König. (Elisabeth geht schnell ab, die Lorts folgen ihr in ter höchsten Bestürzung.)

Fünfter Auftritt.

Maria. Renneby.

Kennedn.

D, was habt ihr gethan! Sie gebt in Buth! Jest ist es aus, und alle Hossnung schwindet.

Maria (nech ganz außer fich).

Sie geht in Buth! Sie trägt den Tod im Herzen!
(Der Kenneby um den Hals fallend.).
D, wie mir wohl ist, Hanna! Endlich, endlich,
Nach Jabren der Erniedrigung, der Leiden,

Ein Augenblick ber Rache, bes Triumphs! Wie Bergeslasten fällt's von meinem Herzen, Das Meffer stieß ich in ber Feindin Brust.

Rennedn.

Unglückliche! Der Wahnsinn reißt euch hin, Ihr habt die Unversöhnliche verwundet. Sie führt den Blitz, sie ist die Königin; Bor ihrem Buhlen habt ihr sie verhöhnt!

Vor Lester's Augen hab' ich sie erniedrigt! Er sah es, er bezeugte meinen Sieg, Wie ich sie niederschlug von ihrer Höhe, Er stand dabei, mich stärkte seine Nähe!

Sechster Auftritt.

Mortimer gu ten Borigen.

Lennedn.

O Sir! Welch ein Erfolg —

Mortimer.

3ch börte Alles.

(Gibt ber Amme ein Zeichen, nich auf ihren Boften zu begeben und tritt naber. Cein ganges Befen bruckt eine heftige, leibenschaftliche Stimmung aus)

Du haft gesiegt! Du tratst sie in den Staub! Du warst die Königin, sie der Verbrecher. Ich bin entzückt von deinem Muth, ich bete Dich an; wie eine Göttin, groß und herrlich, Erscheinst du mir in diesem Augenblick.

Maria.

Ihr spracht mit Lestern, überbrachtet ihm Mein Schreiben, mein Geschenf — D redet, Sir!

Mortimer

(mit g'ühenben Bliden fie betrachtenb).

Wie dich der edle königliche Zorn Umglänzte, deine Reize mir verklärte! Du bist das schönste Weib auf dieser Erde!

Ich bitt' euch, Gir! Stillt meine Ungeduld. Bas spricht Mylord? D fagt, was darf ich hoffen? Mortimer.

Wer? Er? Das ist ein Feiger, Clender! Hofft nichts von ihm, verachtet ihn, vergeßt ihn!

Was sagt ihr?

Mortimer.

Er euch retten und besitzen! Er euch! Er soll es wagen! Er! Mit mir Muß er auf Tod und Leben darum kämpsen!

3hr habt ihm meinen Brief nicht übergeben?

— D, dann ift's aus!

Mortimer.

Der Feige liebt das Leben.

Wer dich will retten und die Seine nennen, Der muß den Tod beherzt umarmen können.

Maria.

Er will nichts für mich thun?

Mortimer.

Nichts mehr von ihm!

Was kann er thun, und was bedarf man sein? Ich will dich retten, ich allein!

Maria.

Ach, was vermögt ihr!

Mortimer.

Täuschet euch nicht mehr,

Als ob es noch wie gestern mit euch stünde! So wie die Königin jest von euch ging, Wie dies Gespräch sich wendete, ist Alles Berloren, jeder Gnadenweg gesperrt. Der That bedarf's jett, Kühnheit muß entscheiden, Für Alles werde Alles frisch gewagt; Frei müßt ihr seyn, noch eh der Morgen tagt.

Maria.

Bas sprecht ihr? Diese Nacht! Wie ist bas möglich?

Hört, was beschlossen ist. Bersammelt hab' ich In heimlicher Kapelle die Gefährten; Ein Priester hörte unfre Beichte an, Ablaß ist uns ertheilt für alle Schulden, Die wir begingen, Ablaß im vorauß Für alle, die wir noch begehen werden. Das letzte Sakrament empfingen wir, Und fertig sind wir zu der letzten Reise.

Maria,

D, melche fürchterliche Borbereitung!
Anortimer.

Dies Schloß ersteigen wir in bieser Nacht, Der Schlössel bin ich mächtig. Wir ermorden Die Hüter, reißen dich aus deiner Kammer. Gewaltsam sterben muß von unsrer Hand, Daß Niemand überbleibe, der den Raub Berrathen könne, jede lebende Seele.

Maria.

Und Drury, Paulet, meine Kerfermeister? D, eher werden sie ihr lestes Blut — Mortimer.

Bon meinem Dolche fallen fie zuerft!

Bas? Euer Oheim, euer zweiter Bater?
Alortimer.

Bon meinen Sanden ftirbt er. Ich ermord' ibn. Maria.

D blut'ger Frevel!

Mortimer.

Alle Frevel sind

Vergeben im voraus. Ich kann das Aergste Begeben, und ich will's.

Maria.

D'schredlich, schredlich!

Mortimer.

Und müßt' ich auch die Königin durchbohren. Ich hab' es auf die Hostie geschworen.

Maria.

Nein, Mortimer! Ch fo viel Blut um mich -

Was ist mir alles Leben gegen dich Und meine Liebe! Mag der Welten Band Sich lösen, eine zweite Wasserslut Herwogend alles Athmende verschlingen! — Ich achte nichts mehr! Eh' ich dir entsage, Eh nahe sich das Ende aller Tage.

Maria (zurüdtretenb).

Gott! welche Sprache, Sir, und — welche Blicke! — Sie schrecken, sie verscheuchen mich.

Mortimer

(mit irren Bliden und im Ausbruck res ftillen Wahnfinns). Das Leben ift

Nur ein Moment, der Tod ist auch nur einer!

— Man schleife mich nach Tyburn, Glied für Glieb Zerreiße man mit glühnder Eisenzange,

(Intem er beftig auf fie jugeht, mit ausgebreiteten Armen.) Benn ich bich, Beiggeliebte, umfange -

Maria (gurudiretenb).

Unfinniger, zurüd! -

Mortimer.

Un diefer Bruft,

Auf diesem liebeathmenden Munde —

Maria.

Um Gotteswillen, Gir! Last mich binein gehn!

Der ist ein Rasender, der nicht das Glück Festhält in unauslöslicher Umarmung, Wenn es ein Gott in seine Hand gegeben. Ich will dich retten, kost' es tausend Leben! Ich rette dich, ich will es, doch, so wahr Gott lebt! ich schwör's, ich will dich auch besitzen.

Maria.

D, will fein Gott, fein Engel mich beschützen! Furchtbares Schickal! Grimmig schleuderst du Bon einem Schreckniß mich dem andern zu. Bin ich geboren, nur die Buth zu wecken? Berschwört sich Haß und Liebe, mich zu schrecken?

Mortimer.

Ja, glühend, wie sie hassen, lieb' ich dich! Sie wollen dich enthaupten, diesen Hals, Den blendend weißen, mit dem Beil durchschneiden. D, weihe du dem Lebensgott der Freuden, Was du dem Hasse blutig opfern mußt! Mit diesen Reizen, die nicht dein mehr sind, Beselige ben gludlichen Geliebten! Die icone Lode, Diefes feibne Saar, Berfallen ichon ben finstern Todesmächten, Gebrauch's, ben Stlaven ewig zu umflechten!

Maria

D. welche Sprache muß ich boren! Gir! Mein Unglud follt' euch heilig fenn, mein Leiben, Menn es mein königliches Saupt nicht ift.

Martimer

Die Krone ist von beinem Saupt gefallen, Du baft nichts mehr von ird'ider Majeftat, Berfuch' es. laß bein Serricberwort erschallen. Db dir ein Freund, ein Retter aufersteht. Nichts blieb bir, als die rührende Gestalt. Der hoben Schönheit gottliche Gewalt. Die läßt mich Alles wagen und vermögen. Die treibt bem Beil bes henkers mich entgegen Maria.

D, wer errettet mich von seiner Buth! Alortimer.

Verwegner Dienst belohnt sich auch verwegen! Warum verspritt der Tapfere sein Blut? Ist Leben doch des Lebens höchstes Gut! Ein Rasender, der es umsonst verschleudert! Erst will ich rubn an seiner wärmsten Bruft Er preft fie beftig an fich.)

Maria.

D, muß ich Sulfe rufen gegen ben Mann, Der mein Erretter

> Mortimer. Du bist nicht gefühllos;

Nicht falter Strenge klagt die Welt dich an; Dich kann die heiße Liebesbitte rühren, Du hast den Sänger Rizzio beglückt, Und jener Bothwell durfte dich entführen.

Maria.

Bermeffener!

Mortimer.

Er war nur dein Tyrann! Du zittertest vor ihm, da du ihn liebtest! Wenn nur der Schrecken dich gewinnen kann, Beim Gott der Hölle! —

Maria.

Laßt mich! Raset ihr?

Mortimer.

Erzittern follst bu auch vor mir! Rennedn (bereinfturgent).

Man naht. Man kommt. Bewaffnet Bolt erfüllt Den ganzen Garten.

Mortimer

(auffahrend und zum Tegen greifend). Ich beschütze dich!

Maria.

D Hanna, rette mich aus seinen Händen! Wo find' ich Aermste einen Zufluchtsort? Zu welchem Heiligen soll ich mich wenden? Hier ist Gewalt, und drinnen ist der Mord. Sie stieht tem Hause zu, Kennedh folgt.)

Siebenter Auftritt.

Mortimer. Paulet und Drury, welche außer fich hereinfturgen Gefolge eilt über bie Gene.

Paulet.

Berichlieft bie Pforten. Bieht bie Bruden auf! Mortimer.

Obeim, was ist's?

Paulet.

Wo ist die Mörderin?

hinab mit ihr ins finfterfte Gefängniß!

Mortimer.

Was gibt's? Was ift geschehn?

Panlet.

Die Königin!

Verfluchte Sande! Teuflisches Erfühnen!

Mortimer.

Die Königin! Welche Königin?

Panlet.

Bon England!

Sie ist ermordet auf der Londner Stragen!

(Gilt ins Saus.)

Achter Auftritt.

Mortimer, gleich barauf Ofellh.

Mortimer.

Bin ich im Wahnwig? Kam nicht eben Jemand

Borbei und rief: Die Königin sey ermordet? Nein, nein, mir träumte nur. Ein Fieberwahn Bringt mir als wahr und wirklich vor den Sinn, Was die Gedanken gräßlich mir erfüllt. Wer kommt? Es ist Okell'. So schreckenvoll!

Bkciln (hereinfturgenb).

Flieht, Mortimer! Flieht! Alles ist verloren.

Mortimer.

Was ist verloren?

Okelln.

Fragt nicht lange. Dentt

Auf schnelle Flucht!

Mortimer.

Was gibt's benn?

Sauvage führte

Den Streich, ber Rafende.

Mortimer.

So ist es wahr?

Okelln.

Wahr, wahr! O rettet euch!

Mortimer.

Sie ist ermorbet,

Und auf den Thron von England steigt Maria!
Oktlin.

Ermordet! Wer fagt bas?

Mortimer.

Ihr selbst!

Okelln.

Gie lebt!

Und ich und ihr, wir Alle sind des Todes.

Mortimer.

Gie lebt?

Okelln.

Der Stoß ging fehl, der Mantel fing ihn auf, Und Shrewsbury entwaffnete den Mörder.

Mortimer.

Gie lebt?

Okelln.

Lebt, um uns Alle zu verderben! Kommt, man umzingelt schon den Park.

Mortimer.

Wer hat

Das Rafende gethan?

Okelln.

Der Barnabit'

Aus Toulon war's, ben ihr in der Kapelle Tiefsinnig sigen saht, als uns der Mönch Das Anathem ausdeutete, worin Der Bapst die Königin mit dem Fluch belegt. Das Nächste, Kürzeste wollt' er ergreisen, Mit einem tecken Streich die Kirche Gottes Befrein, die Martyrkrone sich erwerben! Dem Priester nur vertraut' er seine That, Und auf dem Londner Weg ward sie vollbracht.

Mortimer

(nach einem langen Stillschweigen.) D, dich verfolgt ein grimmig wüthend Schicksal, Unglückliche! Jest — ja, jest mußt du sterben, Dein Engel selbst bereitet deinen Fall.

Okelln.

Sagt! Wohin wendet ihr die Flucht? Ich gehe, Mich in bes Nordens Waldern zu verbergen.

Mortimer.

Flieht bin, und Gott geleite eure Flucht! Ich bleibe. Noch versuch' ich's, sie zu retten, Wo nicht, auf ihrem Sarge mir zu betten. (Geben ab zu verschierenen Seiten)

Bierter Anfzug.

Borgimm'er.

Erster Auftritt.

Graf Anbefpine, Rent und Leicefter.

. Anbefpine.

Wie steht's um Ihro Majestät? Mysords, Ihr seht mich noch ganz außer mir vor Schrecken. Wie ging bas zu? Wie konnte bas in Mitte Des allertreusten Bolks geschehen?

Ceicefter.

Es geschah

Durch Reinen aus dem Bolfe. Der es that, War eures Königs Unterthan, ein Franke.

Anbespine.

Ein Rasender gewißlich!

Lent.

Ein Papist,

Graf Aubespine!

Bweiter Auftritt.

Borige. Burleigh im Gefprach mit Davifon.

Burleigh.

Sogleich muß der Befehl Zur hinrichtung verfaßt und mit dem Siegel Bersehen werden — Wenn er ausgesertigt, Wird er der Königin zur Unterschrift Gebracht. Geht! Keine Zeit ist zu verlieren.

Es soll geschehn.

(Geht ab.)

Anbespine (Burleigh entgegen). Mylord, mein treues Herz Theilt die gerechte Freude dieser Insel. Lob sen himmel, der den Mörderstreich Gewehrt von diesem königlichen Haupt!

Burleigh.

Er sen gelobt, der unsrer Feinde Bosheit Zu Schanden machte!

Anbespine. Mög' ihn Gott verdammen,

Den Thäter dieser fluchenswerthen That! Burleigh.

Den Thäter und den schändlichen Erfinder.

Anbefpine (gu Rent).

Gefällt es Eurer Herrlichkeit, Lordmarschall, Bei Ihro Majestät mich einzuführen, Daß ich den Glückwunsch meines Herrn und Königs Zu ihren Füßen schuldigst niederlege — Burleigh.

Bemüht euch nicht, Graf Aubespine.

Anbespine (officios).

Ich weiß,

Lord Burleigh, was mir obliegt.

Burleigh.

Euch liegt ob,

Die Infel auf bas Schleunigste zu räumen.

Anbefpine (tritt erftaunt gurud).

Was? Wie ist bas?

Burleigh.

Der heilige Charafter

Beschützt euch heute noch und morgen nicht mehr.

Anbespine.

Und was ist mein Berbrechen?

Burleigh.

Wenn ich es

Genannt, so ist es nicht mehr zu vergeben.

Anbefpine.

Ich hoffe, Lord, das Recht der Abgefandten —

Burleigh.

Schütt - Reichsverräther nicht.

Leicefter und Rent.

Ha! Was ift das?

Anbespine.

Mulord ,

Bedenkt ihr wohl —

Burleigh.

Ein Bag, von eurer Sand

Geschrieben, fand sich in des Mörders Tasche.

Rent.

Ist's möglich?

Anbefpine.

Viele Päffe theil' ich aus,

Ich kann ber Menschen Innres nicht erforschen.

Burleigh.

In eurem Sause beichtete ber Mörder.

Anbespine.

Mein haus ift offen.

Burleigh. Jebem Feinde Englands. Aubespine.

Ich fordre Untersuchung.

Burleigh. Fürchtet sie! Anbespine.

In meinem Haupt ist mein Monarch verlett, Zerreißen wird er das geschlossne Bündniß.

Burleigh.

Berrissen schon hat es die Königin, England wird sich mit Frankreich nicht vermählen. Mylord von Kent! Ihr übernehmet es, Den Grasen sicher an das Meer zu bringen. Das ausgebrachte Bolk hat sein Hotel Gestürmt, wo sich ein ganzes Arsenal Bon Wassen fand; es droht, ihn zu zerreißen, Wie er sich zeigt; verberget ihn, dis sich Die Wuth gelegt — Ihr hastet für sein Leben!

Ich gehe, ich verlasse bieses Land, Bo man der Bölfer Recht mit Füßen tritt Und mit Verträgen spielt — doch mein Monarch Wird blut'ge Rechenschaft —

Burleigh.

Er hole fie! (Rent und Aubefpine geben ab.)

Dritter Auftritt.

Leicefter und Burleigh.

Leicefter.

So löst ihr selbst das Bündniß wieder auf, Das ihr geschäftig unberusen knüpstet. Ihr habt um England wenig Dank verdient, Mylord, die Mühe konntet ihr euch sparen.

Burleigh.

Mein Zwed war gut. Gott leitete es anders. Bobl bem, der sich nichts Schlimmeres bewußt ift!

Man kennt Cecils geheinnißreiche Miene, Wenn er die Jagd auf Staatsverbrechen macht.
— Jest, Lord, ist eine gute Zeit für euch.
Ein ungeheurer Frevel ist geschehn,
Und noch umhüllt Geheimniß seine Tbäter.
Zest wird ein Inquisitionsgericht
Eröffnet. Wort' und Blicke werden abgewogen,
Gedanken selber vor Gericht gestellt.
Da seyd ihr der allwicht'ge Mann, der Utlas
Des Staats, ganz England liegt auf euren Schultern.

Burleigh.

In euch, Mylord, erkenn' ich meinen Meister; Denn solchen Sieg, als eure Rednerkunst Ersocht, hat meine nie davon getragen.

Leicefter.

Was meint ihr damit, Lord?

Burleigh.

Ihr wart es boch, der hinter meinem Rücken Die Königin nach Fotheringhapschloß Zu locken wußte?

Leicefter.

Sinter eurem Ruden! Wann scheuten meine Thaten eure Stirn? Burleigh.

Die Königin hättet ihr nach Fotheringhan Geführt? Nicht doch! Ihr habt die Königin Richt hingeführt! — Die Königin war es, Die so gefällig war, euch hinzuführen.

Reicefter.

Was wollt ihr damit fagen, Lord? Burleigh.

Die edle

Berson, die ihr die Königin dort spielen ließt! Der herrliche Triumph, den ihr der arglos Bertrauenden bereitet! — Güt'ge Fürstin! So schamlos frech verspottete man dich, So schonungslos wardst du dahingegeben! — Das also ist die Großmuth und die Milde, Die euch im Staatsrath plöglich angewandelt! Darum ist diese Stuart ein so schwacher, Berachtungswerther Feind, daß es der Müh'

Nicht lohnt, mit ihrem Blut sich zu beslecken! Ein feiner Plan! Fein zugespist! nur Schade, Zu sein geschärset, daß die Spise brach!

Leicefter.

Nichtswürdiger! Gleich folgt mir! Un dem Throne Der Königin follt ihr mir Rede stehn.

Burleigh.

Dort trefft ihr mich — Und sehet zu, Mplord, Daß euch dort die Beredsamkeit nicht fehle!

(Beht ab.)

Vierter Auftritt.

Leicefter allein, barauf Mortimer.

Leicefter.

Ich bin entbeckt, ich bin durchschaut — Wie kam Der Unglückselige auf meine Spuren!
Beh mir, wenn er Beweise hat! Erfährt
Tie Königin, daß zwischen mir und der Maria
Berständnisse gewesen — Gott, wie schuldig
Steh' ich vor ihr! Wie hinterlistig treulos
Erscheint mein Rath, mein unglückseliges
Bemühn, nach Fotheringhap sie zu führen!
Grausam verspottet sieht sie sich von mir,
Un die verhaßte Feindin sich verrathen!
D, nimmer, nimmer kann sie das verzeihn!
Borherbedacht wird Alles nun erscheinen,
Auch diese bittre Wendung des Gesprächs.

Der Gegnerin Triumph und Hohngelächter, Ja, selbst die Mörderhand, die blutig, schrecklich, Ein unerwartet ungeheures Schicksal, Dazwischen kam, werd' ich bewassnet haben! Nicht Nettung seh' ich, nirgends! Ha! Wer kommt!

Mortimer

(kommt in der heftigsten Unruhe und blidt scheu umber). Graf Lester! Seyd ihr'3? Sind wir ohne Zeugen?

Leicefter.

- Unglücklicher, hinweg! Was sucht ihr hier?

Mortimer.

Man ist auf unsrer Spur, auf eurer auch; Nehmt euch in Acht!

Leicester. Hinweg, hinweg! Mortimer.

Man weiß,

Daß bei dem Grafen Aubespine geheime Bersammlung war —

Leicefter.

Was fümmert's mich!

Mortimer.

Daß sich ber Mörder

Dabei befunden —

Leicefter.

Das ist eure Sache!

Bermegener! Was unterfangt ihr euch, In euren blut'gen Frevel mich zu flechten? Bertheidigt eure bofen Händel felbst!

Mortimer.

So hört mich boch nur an.

Leicefter (in beftigem Born).

Geht in die Hölle!

Was hängt ihr euch, gleich einem bösen Geift, Un meine Fersen! Fort! Ich kenn' euch nicht; Ich habe nichts gemein mit Meuchelmördern.

Mortimer.

Ihr wollt nicht hören. Euch zu warnen komm' ich; Auch eure Schritte sind verrathen —

Leicefter.

Sa!

Mortimer.

Der Großschahmeister war zu Fotheringhap Sogleich, nachdem die Unglücksthat geschehn war; Der Königin Zimmer wurden streng durchsucht, Da fand sich —

Leicefter.

Mas?

Mortimer.

Ein angefangner Brief

Der Königin an euch -

Leicefter.

Die Unglücksel'ge!

Mortimer.

Worin sie euch auffordert, Wort zu halten! Euch das Versprechen ihrer Hand erneuert, Des Bildnisses gedenkt —

Leicefter.

Tod und Berdammniß!

Mortimer.

Lord Burleigh hat den Brief.

Leicefter.

Ich bin verloren!
(Er geht mabrend ber folgenden Rede Mortimers verzweiflungsvoll auf
und nieber.)

Mortimer.

Ergreift ben Augenblick! Kommt ihm zuvor! Errettet euch, errettet sie — Schwört euch Heraus, ersinnt Entschuldigungen, wendet Das Aergste ab! Ich selbst kann nichts mehr thun. Zerstreut sind die Gefährten, auseinander Gesprengt ist unser ganzer Bund. Ich eile Nach Schottland, neue Freunde dort zu sammeln. An euch ist's jest, versucht, was euer Ansehn, Was eine kede Stirn vermag!

Reicefter (ftebt ftill, ploplich befonnen).

Das will ich.

(Er geht nach der Thur, öffnet fie und ruft.) He da! Trabanten!

(Bu bem Officier, ter mit Bewaffneten bereintritt.) Diesen Staatsverräther

Nehmt in Berwahrung und bewacht ihn wohl! Die schändlichste Verschwörung ist entdeckt, Ich bringe selbst der Königin die Botschaft.

(Er geht ab)

Mortimer

(steht anfangs starr vor Erstaunen, faßt sich aber balb und sieht Leicestern mit einem Blick ber tiefsten Berachtung nach).
Ha, Schändlicher! — Doch ich verdiene das!
Wer hieß mich auch dem Elenden vertrauen?
Weg über meinen Nacken schreitet er;
Mein Fall muß ihm die Rettungsbrücke bauen.
— So rette dich! Berschlossen bleibt mein Mund,

Ich will dich nicht in mein Verderben flechten. Auch nicht im Tode mag ich deinen Bund, Das Leben ist das einz'ge Gut des Schlechten. (Zu bem Officier der Wache, ber bervortritt, um ihn gefangen zu nehmen.)

Was willst du, seiler Sklav der Tyrannei? Ich spotte deiner, ich bin frei! (Einen Dolch ziehend.)

Officier.

Er ist bewehrt — Entreißt ihm seinen Dolch! (Sie bringen auf ihn ein, er erwehrt fich ihrer.)

Mortimer.

Und frei im letten Augenblicke soll Mein Herz sich öffnen, meine Zunge lösen! Fluch und Verderben euch, die ihren Gott Und ihre wahre Königin verrathen! Die von der irdischen Maria sich Treulos, wie von der himmlischen, gewendet, Sich dieser Bastardkönigin verkaust —

Officier.

Hort ihr die Lästrung! Auf! Ergreifet ihn! Mortimer.

Geliebte! Nicht erretten konnt' ich dich, So will ich dir ein männlich Beispiel geben. Maria, heil'ge, bitt' für mich Und nimm mich zu dir in dein himmlisch Leben! Er durchsticht sich mit dem Dolch und fallt der Wache in die Arme.)

Bimmer ber Rönigin.

Fünfter Auftritt .-

Elifabeth, einen Brief in ber Sand. Burleigh.

Elisabeth.

Mich hinzuführen! Solchen Spott mit mir Zu treiben! Der Verräther! Im Triumph Bor seiner Buhlerin mich aufzuführen! D, so ward noch kein Weib betrogen, Burleigh!

Ich kann es noch nicht fassen, wie es ihm, Durch welche Macht, durch welche Zauberkünste Gelang, die Klugheit meiner Königin So sehr zu überraschen.

Elisabeth.

O, ich sterbe

Vor Scham! Wie mußt' er meiner Schwäche spotten! Sie glaubt' ich zu erniedrigen und war, Ich selber, ihres Spottes Ziel!

Burleigh.

Du fiehft nun ein, wie treu ich bir gerathen! Elifabeth.

D, ich bin schwer dasür gestraft, daß ich Bon eurem weisen Rathe mich entsernt! Und sollt' ich ihm nicht glauben? In den Schwüren Der treusten Liebe einen Fallstrick fürchten? Wem darf ich trau'n, wenn er mich hinterging? Er, den ich groß gemacht vor allen Großen, Der mir der Nächste stets am herzen war, Dem ich verstattete, an diesem Hof Sich wie der Herr, der König zu betragen! Burleigh.

Und zu berselben Zeit verrieth er bich Un biese falsche Königin von Schottland!

Elisabeth.

D, fie bezahle mir's mit ihrem Blut!

— Sagt! Ift bas Urtheil abgefaßt?

E3 liegt

Bereit, wie bu befohlen.

Elisabeth.

Sterben foll fie!

Er soll sie fallen sehn und nach ihr fallen. Verstoßen hab' ich ihn aus meinem Herzen, Fort ist die Liebe; Rache füllt es ganz. So hoch er stand, so tief und schmäblich sen Sein Sturz! Er sen ein Denkmal meiner Strenge, Wie er ein Beispiel meiner Schwäche war. Man führ' ihn nach dem Tower; ich werde Peers Ernennen, die ihn richten. Hingegeben Sey er der ganzen Strenge des Gesetzes.

Burleigh.

Er wird fich zu bir brangen, fich rechtfert'gen - Elifabeth.

Wie kann er sich rechtfert'gen? Ueberführt Ihn nicht ber Brief? D, sein Verbrechen ist Klar, wie der Tag!

Burleigh.

Doch du bist mild und gnädig, Sein Anblick, seine mächt'ge Gegenwart —

Elisabeth.

Ich will ihn nicht sehn. Riemals, niemals wieder! Habt ihr Befehl gegeben, daß man ihn Burud weist, wenn er kommt?

Burleigh.

So ist's befohlen!

Page (tritt ein).

Molord von Lefter!

Königin.

Der Abscheuliche!

Ich will ihn nicht sehn. Sagt ihm, daß ich ihn Nicht sehen will.

Page.

Das wag' ich nicht bem Lord Zu sagen, und er würde mir's nicht glauben.

Königin.

So hab' ich ihn erhöht, daß meine Diener Bor seinem Ansehn mehr als meinem zittern!

Burleigh (zum Bagen).

Die Königin verbiet' ihm, sich zu nahn!

(Page geht zögernt ab.)

Ronigin (nach einer Baufe.)

Wenn's bennoch möglich wäre — Wenn er sich Rechtfert'gen könnte! — Sagt mir, könnt' es nicht Sin Fallstrick sepn, ben mir Maria legte, Mich mit dem treusten Freunde zu entzwein? D, sie ist eine abgeseinte Bübin! Wenn sie den Brief nur schrieb, mir gist'gen Argwohn Ins Herz zu streun, ihn, ten sie haßt, ins Unglück Zu stürzen —

Burleigh.

Aber, Königin, erwäge —

Sechster Auftritt.

Borige. Leicefter.

Leicefter

(reifit bie Thure mit Gewalt auf unt tritt mit gebieteriichem Wefen berein).

Den Unverschämten will ich sehn, der mir Das Zimmer meiner Königin verbietet.

Elisabeth.

Ha, der Berwegene!

Leicefter.

Mich abzuweisen!

Wenn sie für einen Burleigh sichtbar ift, So ist sie's auch für mich!

Burleigh.

Ihr send sehr kühn, Mylord,

Bier wider die Erlaubniß einzusturmen.

Leicefter.

Ihr send sehr frech, Lord, hier das Wort zu nehmen. Erlaubniß? Was? Es ist an diesem Hose Niemand, durch bessen Mund Graf Lester sich Erlauben und verbieten lassen kann!

Mus meiner Königin eignem Mund will ich —

Elisabeth (ohne thn anzusehen).

Mus meinem Angesicht, Nichtswürdiger!

Leicester.

Nicht meine gütige Elisabeth, Den Lord vernehm' ich, meinen Feind, in diesen Unholden Worten — Ich berufe mich auf meine Elisabeth — du liehest ihm dein Ohr, Das Gleiche fordr' ich.

Elisabeth.

Redet, Schändlicher!

Bergrößert euern Frevel! Läugnet ihn!

Leicefter.

Laßt diesen Ueberlästigen sich erst Entfernen — Tretet ab, Mysord — Was ich Mit meiner Königin zu verhandeln habe, Braucht keinen Zeugen. Geht.

Elifabeth (zu Burleigh).

Bleibt. Ich befehl' es!

Leicefter.

Was soll der Dritte zwischen dir und mir! Mit meiner angebeteten Monarchin Hab' ich's zu thun — die Rechte meines Playes Behaupt' ich — Es sind heil'ge Rechte! Und ich bestehe drauf, daß sich der Lord Entferne!

Elisabeth.

Euch geziemt die stolze Sprache! Leicester.

Bohl ziemt sie mir, denn ich bin der Beglückte, Dem deine Gunst den hohen Borzug gab, Das hebt mich über ihn und über Alle!
Dein Herz verlieh mir diesen stolzen Rang, Und was die Liebe gab, werd' ich, bei Gott!
Mit meinem Leben zu behaupten wissen.
Er geh' — und zweier Augenblicke nur Bedarf's, mich mit dir zu verständ'gen.

Elisabeth.

Ihr hofft umfonst, mich liftig zu beschwagen. Leicefter.

Beschwagen konnte dich der Plauderer; Ich aber will zu deinem Herzen reden, Und mas ich im Vertraun auf deine Gunst Gewagt, will ich auch nur vor deinem Herzen Rechtsertigen — Kein anderes Gericht Erkenn' ich über mir, als deine Neigung!

Elifabeth.

Schamloser! Eben diese ist's, die euch zuerst Berdammt — Zeigt ihm den Brief, Mplord!

Burleigh.

Sier ift er!

Leicefter

(burchläuft ten Brief, ohne die Fassung zu verandern). Das ist der Stuart Hand!

Elisabeth.

Lest und verstummt!

Leicefter

(nachbem er gelesen, ruhig).

Der Schein ist gegen mich; doch darf ich hoffen, Daß ich nicht nach dem Schein gerichtet werde!

Elisabeth.

Könnt' ihr es läugnen, daß ihr mit der Stuart In heimlichem Verständniß wart, ihr Bildniß Empfingt, ihr zur Befreiung Hoffnung machtet?

Leicefter.

Leicht ware mir's, wenn ich mich schuldig fühlte, Das Zeugniß einer Feindin zu verwerfen! Doch frei ist mein Gewissen; ich bekenne, Daß sie die Wahrheit schreibt!

Elisabeth.

Run denn,

Unglücklicher!

Burleigh.

Sein eigner Mund verdammt ihn.

Elisabeth.

Aus meinen Augen! In ben Tower — Berrather! Leicefter.

Ter bin ich nicht. Ich hab' gesehlt, daß ich Aus diesem Schritt dir ein Geheimniß machte; Toch redlich war die Absicht, es geschah, Die Feindin zu erforschen, zu verderben.

Elisabeth.

Elende Ausflucht! -

Burleigh. Wie, Mylord? Ihr glaubt — Leicefter.

Ich habe ein gewagtes Spiel gespielt,
Ich weiß, und nur Graf Lester durste sich
Un diesem Hose solcher That erfühnen.
Wie ich die Stuart hasse, weiß die Welt.
Den Rang, den ich bekleide, das Vertrauen,
Wodurch die Königin mich ehrt, muß jeden Zweisel
In meine treue Meinung niederschlagen.
Wohl darf der Mann, den deine Gunst vor Allen
Auszeichnet, einen eignen sühnen Weg
Einschlagen, seine Pflicht zu thun.

Burleigh.

Warum,

Wenn's eine gute Sache war, verschwiegt ihr?

Leicefter.

Mylord! Ihr pflegt zu schwaßen, eh' ihr bandelt, Und send die Glocke eurer Thaten. Das Ist eure Weise, Lord. Die meine ist, Erst handeln und dann reden!

Burleigh.

Ihr redet jego, weil ihr mußt.

Leicefter

(ihn ftolz und höhnisch mit ren Angen meffend) Und ihr

Berühmt euch, eine wundergroße That Ins Werk gerichtet, eure Königin Gerettet, die Berrätherei entlarvt Zu haben — Alles wißt ihr, curem Scharfblick Kann nichts entgehen, meint ihr — Armer Prahler! Troß eurer Spürkunst war Maria Stuart Noch heute frei, wenn ich es nicht verhindert.

Burleigh.

Ihr hättet —

Leicefter.

Ich, Mysord. Die Königin Bertraute sich dem Mortimer, sie schloß Ihr Innerstes ihm auf, sie ging so weit, Ihm einen blutigen Auftrag gegen die Maria Zu geben, da der Oheim sich mit Abscheu Bon einem gleichen Antrag abgewendet — Sagt! Ist es nicht so?

(Ronigin und Burleigh feben einander betroffen an.)

Burleigh. Wie gelangtet ihr

Dazu?

Leicefter.

Jit's nicht fo? — Nun, Mylord! Wo battet Ihr eure taufend Augen, nicht zu sehn, Daß dieser Mortimer euch binterging? Daß er ein wüthender Bapist, ein Werfzeug Der Guisen, ein Geschöpf der Stuart war, Ein ked entschlossner Schwärmer, der gekommen, Die Stuart zu befrein, die Königin Zu morden

Elisabeth (mit außerstem Erftaunen). Diefer Mortimer!

Leicefter.

Er war's, durch den

Maria Unterhandlung mit mir pflog, Den ich auf diesem Wege kennen lernte. Noch heute sollte sie aus ihrem Kerker Gerissen werden, diesen Augenblick Entdeckte mir's sein eigner Mund; ich ließ ihn Gesangen nehmen, und, in der Verzweislung, Sein Werk vereitelt, sich entlarvt zu sehn, Gab er sich selbst den Tod!

Elisabeth.

D, ich bin unerhört

Betrogen - Dieser Mortimer!

Burleigh.

Und jest

Gefchah das? jett, nachdem ich euch verlassen?

Schiller, Maria Stuart. 10

Ceicefter.

Ich muß um meinetwillen sehr beklagen, Daß es dies Ende mit ihm nahm. Sein Zeugniß, Wenn er noch lebte, würde mich vollkommen Gereinigt, aller Schuld entledigt haben. Drum übergab ich ihn des Richters Hand. Die strengste Rechtsform sollte meine Unschuld Bor aller Welt bewähren und besiegeln.

Burleigh.

Er tödtete fich, fagt ihr. Er fich felber? Dber 3hr ihn?

Leicefter.

Unwürdiger Berdacht! Man höre Die Wache ab, der ich ihn übergab. (Er geht an die Thur und ruft hinaus. Der Officier der Leibwache tritt herein.)

Erstattet Ihrer Majestät Bericht, Wie bieser Mortimer umfam!

Officier.

Ich hielt die Wache

Im Vorsaal, als Mylord die Thüre schnell Eröffnete und mir befahl, den Ritter Als einen Staatsverräther zu verhaften. Wir sahen ihn hierauf in Wuth gerathen, Den Dolch ziehn unter heftiger Verwünschung Der Königin, und, eh wir's hindern konnten, Ihn in die Brust sich stoßen, daß er todt Zu Boden stürzte —

Leicefter.

Es ist gut. Ihr könnt

Abtreten, Sir! Die Königin weiß genug!

(Officier geht ab.)

Elifabeth.

D, welcher Abgrund von Abscheulichkeiten!

Leicefter.

Wer war's nun, der dich rettete? War es Mylord von Burleigh? Wußt' er die Gefahr, Die dich umgab? War er's, der sie von dir Gewandt? — Dein treuer Lester war dein Engel!

Burteigh.

Graf! Diefer Mortimer ftarb euch fehr gelegen. Elisabeth.

Ich weiß nicht, was ich sagen soll. Ich glaub' euch Und glaub' euch nicht. Ich benke, ihr send schuldig Und send es nicht! D die Verhaßte, die Mir all dies Weh bereitete!

Leicefter.

Sie muß sterben.

Jest stimm' ich selbst für ihren Tod. Ich rieth Dir an, das Urtheil unvollstreckt zu lassen, Bis sich aufs Neu ein Urm für sie erhübe. Dies ist geschehn — und ich bestehe drauf, Daß man das Urtheil ungesäumt vollstrecke.

Burleigh.

Ihr riethet dazu! Ihr!

Leicefter.

So febr es mich

Empört, zu einem Aeußersten zu greisen, Ich sehe nun und glaube, daß die Wohlfahrt Der Könitgin dies blutige Opser heischt: Drum trag' ich darauf an, taß der Besehl Zur Hinrichtung gleich ausgesertigt werde! Burleigh (zur Königin).

Da es Molord so treu und ernstlich meint, So trag' ich darauf an, daß die Bellstreckung Des Richterspruchs ihm übertragen werde.

Leicefter.

Mir?

Burleigh.

Euch. Nicht besier könnt ihr ben Verdacht, Der jetzt noch auf euch lastet, widerlegen, Us wenn ihr sie, die ihr geliebt zu baben Beschuldigt werdet, selbst entbaupten lasset.

Elisabeth

(Leicestern mit ren Augen fixirent). Mylord rath gut. So sep's, und dabei bleib' es. Leicester.

Mich sollte binig meines Ranges Höb' Bon einem Auftrag dieses traur'gen Inbalts Befrein, der sich in jedem Sinne besser Für einen Burleigh ziemen mag als mich. Wer seiner Königin so nahe steht, Der sollte nichts Unglückliches vollbringen. Jedoch, um meinen Giser zu bewähren, Um meiner Königin genugzuthun, Begeb' ich mich des Borrechts meiner Würde Und übernehme die verhaste Pflicht.

Elisabeth.

Lord Burleigh theile sie mit euch! (Bu biesem)

Tragt Gorge .-

Daß ber Befchl gleich ausgefertigt merbe. (Butleigh geht. Man bort braugen ein Getummel.)

Siebenter Auftritt.

Graf von Rent zu ben Borigen.

Elisabeth.

Was gibt's, Mulord von Kent? Was für ein Auflauf Erregt die Stadt — Was ist es?

Acnt.

Rönigin,

Es ist das Bolt, das den Palast umlagert, Es fordert bestig bringend, dich zu sehn.

Elifabeth.

, Was will mein Volt?

Kent.

Der Schrecken geht durch London,

Dein Leben sey bedroht, es gehen Mörder Umber, vom Papste wider dich gesendet. Berschworen sehen die Katholischen, Die Stuart aus dem Kerfer mit Gewalt Zu reißen und zur Königin auszurusen. Der Pöbel glaubt's und wüthet. Nur das Haupt Der Stuart, das noch heute fällt, kann ihn Berubigen.

Elisabeth.

Wie? Soll mir Zwang geschehn?

Rent.

Sie find entschlossen, eber nicht zu weichen, Bis du das Urtheil unterzeichnet hast.

Achter Auftritt.

Burleigh und Davison mit einer Schrift. Die Borigen.

Elisabeth.

Was bringt ihr, Davison?

Davifon (nabert fich, ernftbaft).

Du bast besohlen,

O Königin —

Elisabeth.

Mas ift's?

(Indem fie bie Schrift ergreifen mill, ichauert fie gusammen und fabrt gurud.)

D Gott!

Burleigh.

Geborche

Der Stimme bes Bolfs, fie ist bie Stimme Gottes.

Elisabeth

(unentschlossen mit sich selbst kämpsend). D, meine Lords! Wer sagt mir, ob ich wirklich Die Stimme meines ganzen Bolks, die Stimme Der Welt vernehme! Uch, wie sehr befürcht' ich, Wenn ich dem Wunsch der Menge nun gehorcht, Daß eine ganz verschiedne Stimme sich Wird hören lassen — ja, daß eben die, Die jeht gewaltsam zu der That mich treiben, Mich, wenn's vollbracht ist, strenge tadeln werden!

Neunter Auftritt.

Graf Shreweburn zu ten Borigen.

Shrewsburn

(fomint in großer Bewegung).

Man will dich übereilen, Königin! D, halte fest, sey standhaft!

(Inbem er Davison mit ber Schrift gewahr wirt.)

Oder ist es

Geschehen? Ist es wirklich? Ich erblicke Ein unglückselig Blatt in dieser hand. Das komme meiner Königin jest nicht Bor Augen.

Elisabeth.

Edler Shrewsburn! Man zwingt mich. Shrewsburn.

Wer kann dich zwingen? Du bist Herrscherin, Hier gilt es, deine Majestät zu zeigen! Gebiete Schweigen jenen roben Stimmen, Die sich erdreisten, deinem Königswillen Zwang anzuthun, dein Urtheil zu regieren. Die Furcht, ein blinder Wahn bewegt das Bolk, Du selbst bist außer dir, bist schwer gereizt, Du bist ein Mensch, und jest kannst du nicht richten.

Burleigh.

Gerichtet ist schon längst. Hier ist fein Urtheil Zu fällen, zu vollziehen ist's.

Rent

(ber sich bei Spremeburps Eintritt entfernt hat, fommt zurud). Der Auflauf wächst, das Bolf ist länger nicht Zu bändigen.

Elisabeth (zu Sprewöhurp). Ihr feht, wie sie mich drängen! Shrewsburn.

Nur Aufschub fordt' ich. Tieser Federzug Entscheidet beines Lebens Glück und Frieden. Du hast es Jahre lang bedacht, soll dich Der Augenblick im Sturme mit sich führen? Nur furzen Ausschub. Sammle bein Gemüth, Erwarte eine ruhigere Stunde.

Burleigh (befrig).

Erwarte, zögre, fäume, bis das Reich In Flammen steht, bis es ber Feindin endlich Gelingt, den Mordstreich wirklich zu vollführen. Dreimal hat ihn ein Gott von dir entsernt; Heut hat er nahe dich berührt; noch einmal Ein Wunder hoffen, hieße Gott versuchen.

Shrewsburn.

Der Gott, der dich durch seine Wunderband Viermal erhielt, der heut dem schwacken Arm Des Greisen Kraft gab, einen Wüthenden Zu überwältigen — er verdient Vertrauen! Ich will die Stimme der Gerechtigkeit Jest nicht erheben; jest ist nicht die Zeit, Du kannst in diesem Sturme sie nicht hören. Dies Eine nur vernimm! Du zitterst jest Bor dieser sebenden Maria. Nicht Die Lebende hast du zu fürchten. Zittre vor Der Todten, der Enthaupteten. Sie wird Vom Grab erstehen, eine Zwietrachtsgöttin, Sin Rachegeist in deinem Reich herumgehn Und beines Bolkes herzen von dir wenden.

Rett bagt der Britte die Gefürchtete: Er wird fie rachen, wenn fie nicht mehr ift. Nicht mehr die Reindin seines Glaubens, nur Die Enkeltochter seiner Könige, Des Sasses Opfer und ber Gifersucht. Wird er in der Bejammerten erblicken! Schnell wirft du die Beränderung erfahren. Durchziehe London, wenn die blut'ge That Geschehen, zeige dich bem Bolt, bas sonst Sich jubelnd um dich ber ergoß, du wirft Ein andres England fehn, ein andres Volt, Denn dich umgibt nicht mehr die herrliche Gerechtigkeit, die alle Bergen bir Besiegte! Furcht, Die schreckliche Begleitung Der Tyrannei, wird schaudernd vor dir bergiehn Und jede Straße, wo du gehft, veröden. Du haft bas Lette, Meußerste gethan: Welch Saupt steht fest, wenn bieses beil'ae fiel! Elifabeth.

Ach, Shrewsbury! Ihr habt mir heut das Leben Gerettet, habt des Mörders Dolch von mir Gewendet — Warum ließet ihr ihm nicht Den Lauf? So wäre jeder Streit geendigt, Und alles Zweifels ledig, rein von Schuld, Läg' ich in meiner stillen Gruft! Hürwahr, Ich bin des Lebens und des Herrschens müd! Muß eine von uns Königinnen fallen, Damit die andre lebe — und es ist Richt anders, das erkenn' ich — kann denn ich Richt die seyn, welche weicht? Mein Volk mag wählen, Ich geb' ihm seine Majestät zurück.

Gott ift mein Zeuge, tag ich nicht für mich, Rur für bas Beste meines Bolts gelebt. Sofft es von diefer ichmeichlerischen Stuart, Der jungern Ronigin, gludlichere Tage, Go steig' ich gern von biesem Ihron und febre In Woodstod's ftille Ginjamteit gurud, Bo meine anspruchlose Jugend lebte. Do ich, vom Tand der Erdengröße fern, Die Hobeit in mir felber fand - Bin ich Bur Berricherin boch nicht gemacht! Der Berricher Muß hart senn können, und mein Berg ist weich. Ich habe diese Insel lange glücklich Regiert, weil ich nur brauchte zu beglücken, Es fommt die erste schwere Königspflicht, Und ich empfinde meine Ohnmacht -Burleigh.

Run, bei Gott!

Wenn ich so ganz unkönigliche Worte Aus meiner Königin Mund vernehmen muß, So wär's Verrath an meiner Pflicht, Verrath Am Vaterlande, länger still zu schweigen. — Du sagkt, du liebst dein Volk, mehr als dich selbst, Das zeige jetzt! Erwähle nicht den Frieden Für dich und überlaß das Reich den Stürmen. — Denk' an die Kirche! Soll mit dieser Stuart Der alte Aberglaube wiederkehren? Der Mönch aus Neu hier herrschen, der Legat Aus Rom gezogen kommen, unste Kirchen Berschließen, unste Könige entthronen? — Die Seelen aller deiner Unterthanen, Ich fordre sie von dir — Wie du jetzt handelst, Sind sie gerettet oder sind versoren. Hier ist nicht Zeit zu weiblichem Erbarmen, Des Bolkes Wohlsahrt ist die höchste Pflicht; Hat Strewsbury das Leben dir gerettet, So will ich England retten — Tas ist mehr!

Elisabeth.

Man überlasse mich mir selbst! Bei Menschen ist Nicht Rath noch Trost in dieser großen Sache. Ich trage sie dem höbern Richter vor; Was der mich lehrt, das will ich thun — Entsernt euch, Mylords!

(Bu Davison.)

3hr, Gir, fonnt in der Nahe bleiben! (Die Lords geben ab. Sprewsbury allein bleibt noch einige Augenblide vor ber Königin fteben mit bedeutungsvollem Blid, bann entfernt er fich langsam mit einem Ausbruck bes riefften Schmerzes.)

Behnter Auftritt.

Elisabeth allein.

D Sklaverei des Bolksdiensts! Schmähliche Anechtschaft — Wie bin ich's müde, diesem Gögen Zu schmeicheln, den mein Innerstes verachtet! Wann soll ich frei auf diesem Throne stehn! Die Meinung muß ich ehren, um das Lob Der Menge buhlen, einem Böbel muß ich's Recht machen, dem der Gaukler nur gefällt. D, der ist noch nicht König, der der Welt Gefallen muß! Nur der ist's, der bei seinem Thun Nach keines Menschen Beisall braucht zu fragen.

Warum hab' ich Gerechtigkeit geübt,
Willfür gehaßt mein Leben lang? Daß ich
Für diese erste unvermeidliche.
Gewaltthat selbst die Hände mir gesesselt!
Das Muster, daß ich selber gab, verdammt mich!
War ich tyrannisch, wie die spanische
Maria war, mein Borsahr auf dem Ihron, ich könnte
Jest ohne Tadel Königsblut versprißen!
Doch war's denn meine eigne freie Wahl,
Gerecht zu sehn? Die allgewaltige
Nothwendigkeit, die auch daß freie Wollen
Der Könige zwingt, gebot mir diese Tugend.

Umgeben rings von Feinden, balt mich nur Die Bolksaunft auf dem angefochtnen Ihren. Mich zu vernichten, streben alle Mächte Des festen Landes. Unversöhnlich ichleudert Der röm'iche Papit ben Bannfluch auf mein Saupt. Mit falichem Brudertuß verräth mich Frankreich. Und offnen, mutbenden Bertilaunasfriea Bereitet mir der Spanier auf den Meeren. Co steh' ich fämpfend gegen eine Welt. Ein wehrlos Weib! Mit boben Tugenden Muß ich die Blöße meines Rechts bedecken, Den Gleden meiner fürstlichen Geburt. Wodurch der eigne Bater mich geschändet. Umsonst bedeck' ich ibn - Der Gegner Saß Sat ihn entblößt und stellt mir diese Stuart, Gin ewig drobendes Gespenst, entgegen.

Nein, diese Furcht soll endigen! Ihr Haupt soll sallen. Ich will Frieden haben. — Sie ist die Furie meines Lebens, mir, Ein Plagegeift, vom Schichal angebeftet. Wo ich mir eine Freude, eine Hoffnung Gepflanzt, da liegt die Höllenschlange mir Im Wege. Sie entreißt mir den Geliebten, Den Bräut'gam raubt fie mir! Maria Stuart Heißt jedes Unglück, das mich niederschlägt! Ift sie aus den Lebendigen vertilgt, Frei bin ich, wie die Luft auf den Gebirgen.

(Stufchweigen.)
Mit welchem Hohn sie auf mich niedersah,
Alls follte mich der Blick zu Boden bligen!
Ohnmächtige! Ich führe besser Wassen,
Sie tressen Schritt nach tem Tische gebend und die Verer ergreisent.)
Ein Bastard bin ich dir? — Unglückliche!
Ich din es nur, so lang du lehst und athmest.
Der Zweisel meiner fürstlichen Geburt,
Er ist getilgt, sobald ich dich vertilge.
Sobald dem Britten keine Kabl mehr bleibt,
Bin ich im echten Chebett geboren!
(Sie unverschreibt mit einem raschen, sessen Zeckerdens zurück. Nach
einer Bause klingelt sie.)

Eilfter Auftritt.

Elifabeth. Davison.

Elisabeth.

Wo find die andern Lords?

Davison.

Sie sind gegangen,

Das aufgebrachte Volk zur Ruh zu bringen.
Das Toben war auch augenblicks gestillt,
Sobald der Graf von Shrewsbury sich zeigte.
"Der ist's! Das ist er!" riesen hunder Stimmen,
"Der rettete die Königin! Hört ihn,
Den bravsten Mann in England!" Run begann
Der edle Talbot und verwies dem Volk
In sansten Worten sein gewaltsames
Beginnen, sprach so kraftvoll überzeugend,
Daß Alles sich besänstigte und still
Vom Plate schlich.

Elisabeth.

Die wankelmüth'ge Menge, Die jeder Bind herumtreibt! Wehe dem, Der auf dies Rohr sich lehnet! — Es ist gut, Sir Davison. Ihr könnt nun wieder gehn. (Wie sich jener nach der Thüre gewendet.) Und dieses Blatt — nehmt es zurück — ich leg's In eure Hände.

Davison

(wirft einen Blick auf bas Papier und erschrickt). Königin! Dein Rame!

Du baft entschieden?

Elisabeth.

— Unterschreiben sollt' ich. Ich hab's gethan. Ein Blatt Bapier entscheidet Noch nicht, ein Name töbtet nicht.

Davison.

Dein Name, Königin, unter Diefer Schrift

Entscheidet Alles, tödtet, ist ein Strahl Des Donners, der geslügelt trifft — Dies Blatt Besiehlt den Commissarien, dem Sherif, Nach Fotheringhauschloß sich stehnden Fußes Zur Königin von Schottland zu verfügen, Den Tod ihr anzufündigen und schnell, Sobald der Morgen tagt, ihn zu vollziehn. hier ist sein Aufschub! Jene hat gelebt, Wenn ich dies Blatt aus meinen händen gebe.

Elisabeth.

Ja, Sir! Gott legt ein wichtig, groß Geschick In eure schwachen Hände. Fleht ihn an, Daß er mit seiner Weisheit euch erseuchte. Ich geh' und übersass' euch eurer Pflicht.

(Sie will gehen.)

Davison (tritt ihr in den Weg). Nein, meine Königin! Verlaß mich nicht, Eh' du mir deinen Willen fund gethan. Bedarf es hier noch einer andern Weisheit, Als dein Gebot buchstäblich zu befolgen? — Du legst dies Blatt in meine Hand, daß ich Zu schleuniger Vollziehung es befördre?

Elisabeth.

Das werdet ihr nach eurer Alugheit — Davison (schnell und erschroden einfallent).

Nicht

Nach meiner! Das verhüte Gott! Gehorsam Ist meine ganze Klugheit. Deinem Diener Darf hier nichts zu entscheiden übrig bleiben. Ein klein Versehn wär' hier ein Königsmord, Ein unabsehbar ungeheures Unglück.

Bergönne mir, in bieser großen Sache Dein blindes Werkzeug willenlos zu sebn. In klare Worte fasse deine Meinung: Was soll mit diesem Blutbeschl gescheh?

Elisabeth.

- Sein Name spricht es aus.

Davison.

Co willst du, daß er gleich vollzogen merte? Elisabeth (gogernt).

Das fag' ich nicht und gittre, es zu benfen.

Du willst, daß ich ibn länger noch bewahre? Elisabeth (fonell).

Auf eure Gefahr! 3br baftet für bie Folgen. Davison.

3d? Heil'ger Gott! — Sprich, Königin, was willst bu? Elisabeth (ungebulvig).

Ich will, daß dieser unglückselgen Sache Nicht mehr gedacht soll werden, daß ich endlich Will Rube davor haben und auf ewig.

Davison.

Es kostet dir ein einzig Wort.' D, sage, Bestimme, was mit dieser Schrift soll werden!

Elisabeth.

3ch hab's gesagt, und qualt mich nun nicht weiter. Davison.

Du bättest es gesagt? Du bast mir nichts Gesagt — D, es gesalle meiner Königin, Sich zu erinnern.

> Elisabeth (ftampft auf ben Boren). Unerträglich!

Davilon.

Habe Nachsicht

Mit mir! Ich kam seit wenig Monden erst In dieses Amt! Ich kenne nicht die Sprache Der höfe und ber Könige - In schlicht Ginfacher Sitte bin ich aufgewachsen. Drum habe du Geduld mit deinem Anecht! Laß dich das Wort nicht reun, das mich belehrt, Mich klar macht über meine Aflicht — (Er nabert fich ihr in flebenber Stellung, fie fehrt ihm ben Ruden gu, er fteht in Bergweiflung , bann fpricht er mit entschloffenem Ton.) Nimm dies Bapier gurud! Nimm es gurud! Es wird mir glübend Feuer in ben händen. Richt mich erwähle, bir in diesem furchtbaren Geschäft zu dienen.

Elisabeth.

Thut, was eures Amts ist! (Gie geht ab.)

Bwölfter Auftritt.

Davison, gleich barauf Burleigh.

Danifon.

Sie geht! Sie läßt mich rathlos, zweifelnd ftehn Mit diesem fürchterlichen Blatt — Was thu' ich? Coll ich's bewahren? Coll ich's übergeben? (Bu Burleigh, ber bereintritt.) D, gut, gut, daß ihr fommt, Molord! Ihr fend's, Der mich in dieses Staatsamt eingeführt.

11

Befreiet mich davon! Ich übernahm es, Unkundig seiner Rechenschaft. Laßt mich Zurückgehn in die Dunkelheit, wo ihr Mich fandet, ich gehöre nicht auf diesen Plat —

Burleigh.

Was ist euch, Sir? Faßt euch. Wo ist das Urtheil? Die Königin ließ euch rusen.

Davifon.

Sie verließ mich

In heft'gem Zorn. D, rathet mir! Helft mir! Reißt mich aus dieser Höllenangst des Zweisels! Hier ist das Urtheil — es ist unterschrieben.

Burleigh (haftig).

Ist es? D, gebt! Gebt her!

Davison.

Ich darf nicht.

Burleigh.

Was?

Danifon.

Sie hat mir ihren Willen noch nicht deutlich —

Burleigh.

Nicht deutlich! Sie hat unterschrieben. Gebt! Davison.

Ich foll's vollziehen laffen — foll es nicht Bollziehen laffen — Gott! Weiß ich, was ich foll?

Burleigh (heftiger bringenb).

Gleich, augenblicks follt ihr's vollziehen laffen. Gebt her! Ihr fept verloren, wenn ihr faumt.

Davison.

Ich bin verloren, wenn ich's übereile.

Burleigh.

Ihr send ein Thor, ibr send von Sinnen! Gebt! (Er entreißt ihm bie Schrift und eilt bamit ab.) Davison (ibm nacheilenb).

Was macht ihr? Bleibt! Ihr stürzt mich ins Berberben!

Fünfter Anfzug.

Die Scene ift bas Bimmer bes erften Aufzugs.

Erster Auftritt.

Sanna Kennedh, in tiefe Trauer gekleiber, mit verweinten Augen und einem großen, aber fillen Schmerz, ift beichärtigt, Rafete und Briefe zu rerflegeln. Oft unterbricht fie ber Jammer in ibrem Geschäfts int hand fiebt sie bazwischen fill beten Paulet und Trurh, gleichfalls in schwarzen Kleibern, treren ein; ihnen folgen viele Bediente, welche gestene und silberne Gesäße, Spiegel, Gemälbe und andere Kostvarkeiten tragen und ben Hintergrund bes Jimmers bamit anfüllen. Paulet über-liesert ber Amme ein Schmudkäftichen nebst einem Papier und bedeutet ihr durch Zeichen, daß es ein Verzeichnis rer gebrachten Dinge enthalte Beim Anblick dieser Reichtbumer erneuert sich ber Schmerz ter Amme; sie versinkt in ein tieses Trauern, indem sen sich still wieder entsernen.

Melvil tritt ein.

Rennedn

(fcreit auf, sobald sie ihn gewahr wird. Melvil! Ihr send es! Euch erblick ich wieder!

Melpil.

Ja, treue Kennedy, wir sehn uns wieder!

Rennedn.

Nach langer, langer, schmerzenvoller Trennung!

Gin unglüdselig, schmerzvoll Wiedersehn!

Acnnedy.

D Gott! Ihr kommt -

Melvil.

Den letten, emigen

Abschied von meiner Königin zu nehmen.

Kennedn.

Jest endlich, jest, am Morgen ihres Todes, Wird ihr die langentbehrte Gegenwart Der Jhrigen vergönnt — O theurer Sir, Ich will nicht fragen, wie es euch erging, Cuch nicht die Leiden nennen, die wir litten, Seitdem man euch von unfrer Seite riß. Uch, dazu wird wohl einst die Stunde kommen! O Melvil! Mesvil! Mußten wir's erleben, Den Anbruch dieses Taas zu sehn!

Melnif.

Laßt uns

Einander nicht erweichen! Weinen will ich, Solang noch Leben in mir ist; nie soll Ein Lächeln diese Wangen mehr erheitern, Nie will ich dieses nächtliche Gewand Wehr von mir legen! Ewig will ich trauern; Doch heute will ich standhaft seyn — Versprecht Auch ihr mir, euren Schmerz zu mäßigen — Und wenn die Andern alle der Verzweislung Sich trostlos überlassen, lasset uns Mit männlich edler Fassung ihr vorangehn Und ihr ein Stab seyn auf dem Todesweg!

Rennedn.

Melvil! Ihr send im Jrrthum, wenn ihr glaubt, Die Königin bedürfe unsers Beistands, Um standhaft in den Tod zu gehn! Sie selber ist's, Die uns das Beispiel edler Fassung gibt. Send ohne Furcht! Maria Stuart wird Als eine Königin und Heldin sterben.

Melvil.

Nahm sie die Todespost mit Fassung auf? Man sagt, daß sie nicht vorbereitet war.

Rennedn.

Das war sie nicht. Ganz andre Schrecken waren's, Die meine Lady ängstigten. Nicht vor dem Tod, Bor dem Befreier zitterte Maria.

— Freiheit war uns verheißen. Diese Nacht Bersprach uns Mortimer von hier wegzusübren, Und zwischen Furcht und Hoffnung, zweiselhaft, Ob sie dem kecken Jüngling ihre Chre Und fürstliche Berson vertrauen dürse,

Erwartete die Königin ben Morgen.
— Da wird ein Auflauf in dem Schloß, ein Bochen Schredt unser Ohr und vieler Hämmer Schlag. Wir glauben, die Befreier zu vernehmen,

Die Hoffnung winkt, der süße Trieb des Lebens Wacht unwillfürlich, allgewaltig auf — Da öffnet sich die Thür — Sir Paulet ist's, Der uns verfündigt — daß — die Zimmerer

Bu unfern Fugen bas Geruft aufichlagen!
(Sie wendet fich ab, von befrigen Schmerz ergriffen.)

Alcivil.

Gerechter Gott! D, fagt mir, wie ertrug Maria biesen fürchterlichen Wechsel?

Lennedn

(nach einer Baufe, worin sie sich wieder etwas gefaßt hat). Man löst sich nicht allmählig von dem Leben! Mit einem Mal, schnell, augenblicklich muß Der Tausch geschehen zwischen Zeitlichem Und Ewigem, und Gott gewährte meiner Lady In diesem Augenblick, der Erde Hoffnung Zurück zu stoßen mit entschlossner Seele Und glaubenvoll den Himmel zu ergreisen. Kein Merkmal bleicher Furcht, kein Wort der Klage Entehrte meine Königin — Dann erst, Alls sie Lord Lesters schändlichen Verrath Vernahm, das unglückselige Geschick Des werthen Jünglings, der sich ihr geopfert, Des alten Ritterst tiesen Jammer sah, Dem seine leste Hoffnung starb durch sie, Da slossen ihre Thränen; nicht das eigne Schicksal, Der fremde Jammer preste sie ihr ab.

Melvil.

Wo ist sie jest, konnt ihr mich zu ihr bringen? Kennedn.

Den Rest der Racht durchwachte sie mit Beten, Nahm von den theuren Freunden schriftlich Abschied Und schrieb ihr Testament mit eigner Hand. Jest pflegt sie einen Augenblick der Ruh; Der lette Schlaf erquickt sie.

Melvil.

Wer ist bei ihr?

Rennedn.

Ihr Leibarzt Burgonn und ihre Frauen.

Bweiter Auftritt.

Margaretha Aurl zu ben Borigen.

Rennedn.

Was bringt ihr, Mistreß? Ist die Lady wach? Kurl (ihre Toronen trocknenb).

Schon angekleidet — Sie verlangt nach euch.

36 tomme.

(Zu Melvil, der sie begleiten wist.) Folgt mir nicht, bis ich die Lady Auf euren Anblick vorbereitet.

(Beht hinein.)

Lurl.

Melvil!

Der alte Haushofmeister!

Melvil.

Ja, der bin ich! Kurl.

D, dieses Haus braucht keines Meisters mehr!
— Melvil! Ihr kommt von London. Wißt ihr mir Bon meinem Manne nichts zu sagen?

Melvil.

Er wird auf freien Fuß gesetzt, sagt man, Sobald —

Anri.

Sobald die Königin nicht mehr ist! D der nichtswürdig schändliche Verräther! Er ist der Mörder dieser theuren Lady; Sein Zeugniß, sagt man, habe sie verurtheilt.

Melvil.

Go ist's.

Anri.

D, seine Seele sen verflucht Bis in die Hölle! Er hat falsch gezeugt — Melnis.

Mylady Kurl! Bedenket eure Reden!

Anrl.

Beschwören will ich's vor Gerichtes Schranken, Ich will es ihm ins Antlit wiederholen, Die ganze Welt will ich damit erfüllen. Sie stirbt unschuldig —

> Melvil. D. das gebe Gott!

Dritter Auftritt.

Burgonn zu ben Borigen. hernach hanna Rennebn.

Burgonn (erblidt Melvil).

O Melvil!

Melvit (ibn umarmenb)

Burgonn!

Burgonn (zu Margaretha Karl).

Besorget einen Becher

Mit Wein für unfre Laby! Machet hurtig!

(Rurl geht ab.)

Melvil.

Wie? Ist der Königin nicht wohl?

Burgonn.

Sie fühlt sich stark, sie täuscht ihr Helbenmuth, Und keiner Speise glaubt sie zu bedürfen; Doch ihrer wartet noch ein schwerer Kampf, Und ihre Feinde sollen sich nicht rühmen, Daß Furcht des Todes ihre Wangen bleichte, Wenn die Natur aus Schwachbeit unterliegt.

Melvil (gur Amme, bie bereintritt).

Will sie mich sehn?

Kennedn.

Gleich wird sie selbst hier seyn.

— Ihr scheint euch mit Verwundrung umzusehn,
Und eure Blicke fragen mich: Was soll
Das Prachtgeräth in diesem Ort des Todes?

— O Sir! Wir litten Mangel, da wir lebten;
Erst mit dem Tode kommt der Uebersluß zurück.

Vierter Auftritt.

Borige. Zwei andere Kammerfrauen der Maria, gleichfalls in Trauerfleidern. Sie drechen bei Melvils Anblick in laure Thianen aus.

Melvil.

Was für ein Anblick! Welch ein Wiedersehn! Gertrude! Rosamund!

> Bweite Kammerfran. Sie hat uns von sich

Geschickt! Sie will zum Lettenmal allein Mit Gott sich unterhalten!

(Es kommen noch zwei weibliche Bebiente, wie bie vorigen in Trauer, bie mit ftummen Geberben ihren Jammer ausbrucken.)

Sünfter Auftritt.

Margaretha Rurl zu ben Borigen. Gie tragt einen gelrenen Becher mit Bein und fest ibn auf ben Tifch, indem fie fich bleich und gitternd an einem Stuhl balt.

Melvil.

Was ist euch, Mistreß? Was entsetzt euch so?

Anri.

O Gott!

Burgonn.

Was habt ihr?

Anrl. Was mußt' ich erblicken! Melvil.

Rommt zu euch! Sagt uns, was es ist!

Aurl.

Mis ich

Mit diesem Becher Wein die große Treppe Herauf stieg, die zur untern Halle führt, Da that die Thür sich auf — ich sah hinein — Ich sah — o Gott!

Melvil.

Was faht ihr? Fasset euch!

Anrl.

Schwarz überzogen waren alle Wände, Ein groß Gerüft, mit schwarzem Tuch beschlagen, Erhob sich von dem Boden, mitten drauf Ein schwarzer Block, ein Kissen und daneben Ein blankgeschliffnes Beil — Voll Menschen war Der Saal, die um das Mordgerüft sich drängten Und, heiße Blutgier in dem Blick, das Opfer Erwarteten.

Imeite Kammerfrau. D. Gott, sen unsrer Lady gnädig! Melvil.

Faßt euch! Sie kommt!

Sechster Auftritt.

Die Borigen. Maria. Sie ift weiß und festlich gekleibet, am Salfe trägt fie an einer Kette von kleinen Augeln ein Agnus Dei, ein Rofenstranz hängt am Guttel berab, sie hat ein Erucifir in ter hand und ein Diatem in den Haaren, ihr großer ichwarzer Schleier ist zurückzeschlagen. Bei ihrem Eintritt weichen bie Anwesenden zu beiden Seiten zurück und brücken ten beftigsten Schmerz aus. Melvil ift mit einer unwillfürlichen Bewegung auf die Anie gesunken.

Maria

(mit ruhiger hobeit im ganzen Kreise umherschend). Was klagt ihr? Warum weint ihr? Freuen solltet Ihr euch mit mir, daß meiner Leiden Ziel Nun endlich naht, daß meine Bande fallen, Mein Kerker aufgeht, und die frohe Seele sich

Auf Engelsflügeln schwingt zur ew'gen Freiheit. Da, als ich in die Macht ber ftolzen Feindin Gegeben mar, Unwürdiges erduldend, Was einer freien, großen Königin Nicht ziemt, da war es Zeit, um mich zu weinen! - Wohlthätig, beilend nahet mir der Tod, Der ernfte Freund! Mit feinen fcmargen Flügeln Bededt er meine Schmach - Den Menschen abelt, Den tiefstgesunkenen, bas lette Schickfal. Die Krone fühl' ich wieder auf dem haupt, Den würd'gen Stolg in meiner edeln Seele! (Indem fie einige Schritte meiter portritt.) Die? Melvil hier? - Nicht also, edler Gir! Steht auf! Ihr fend zu eurer Königin Triumph, zu ihrem Tode nicht gefommen. Mir wird ein Glück zu Theil, wie ich es nimmer Gehoffet, daß mein Nachruhm doch nicht gang In meiner Feinde Sänden ist, daß doch Ein Freund mir, ein Bekenner meines Glaubens, Als Zeuge dasteht in der Todesstunde. - Sagt, edler Ritter, wie erging es euch In diesem feindlichen, unbolden Lande, Seitdem man euch von meiner Seite rif? Die Sorg' um euch hat oft mein Berg befümmert.

Melnil.

Mich brückte sonst kein Mangel, als der Schmerz Um bich und meine Ohnmacht, dir zu dienen.

Maria.

Wie steht's um Divier, meinen alten Kämmrer? Doch der Getreue schläft wohl lange schon Den ew'gen Schlaf, denn er war hoch an Jahren.

Melvil.

Gott hat ihm diese Enade nicht erzeigt, Er lebt, um deine Jugend zu begraben.

Maria.

Dak mir por meinem Tode noch bas Glud Geworden mare, ein geliebtes Saupt Der theuren Blutspermandten zu umfaffen! Doch ich soll sterben unter Fremdlingen. Nur eure Thränen foll ich fließen febn! - Melvil, Die letten Buniche für Die Meinen Lea' ich in eure treue Brust - Ich seane Den allerdriftlichsten Ronig, meinen Schwager, Und Frankreichs ganzes königliches Haus 3ch segne meinen Debm, den Cardinal. Und Beinrich Guise, meinen edeln Better. Ich segne auch den Bapft, den beiligen Statthalter Christi, ber mich wieder feanet. Und den fathol'schen König, ber sich edelmüthig Bu meinem Retter, meinem Rächer anbot --Sie Alle ftebn in meinem Testament, Sie werden die Geschenfe meiner Liebe. Die arm sie sind, barum gering nicht achten. (Gich ju ihren Dienern menbenb.)

Euch hab' ich meinem töniglichen Bruder Ben Frankreich anempfohlen, er wird forgen Für euch, ein neues Laterland euch geben. Und ist euch meine lette Bitte werth, Bleibt nicht in England, daß der Britte nicht Sein stolzes Herz an eurem Unglück weide, Richt die im Staube seh', die mir gedient. Bei diesem Bildniß des Gekreuzigten

Gelobet mir, dies unglücksel'ge Land Alsbald, wenn ich dahin bin, zu verlassen!

Melvil berührt bas Crucifir).

Ich schwöre bir's im Namen tiefer Aller.

Maria.

Was ich, die Arme, die Beraubte, noch besaß, Worüber mir vergönnt ist frei zu schalten, Das hab' ich unter euch vertbeilt; man wird, Ich hoff es, meinen letzten Willen ehren. Auch was ich auf dem Todeswege trage, Gehöret euch — Bergönnet mir noch einmal Der Erde Glanz auf meinem Weg zum himmel!

Dir, meine Mig, Gertrud, Rojamund, Bestimm' ich meine Berlen, meine Rleiber. Denn eure Jugend freut sich noch tes Butes. Du. Margaretha, bast bas nächste Recht An meine Großmuth, denn ich laffe bich Burud als die Ungludlichste von Allen. Daß ich bes Gatten Schuld an bir nicht räche. Wird mein Bermächniß offenbaren - Dich. O meine treue Hanna, reizet nicht Der Werth des Goldes, nicht ber Steine Bracht, Dir ift bas bochfte Kleinod mein Gedächtniß. Nimm dieses Tuch! Ich hab's mit eigner Hand Für dich gestickt in meines Rummers Stunden Und meine beißen Thränen eingewoben. Mit diesem Tuch wirst du die Augen mir verbinden, Wenn es fo weit ift - Diesen letten Dienft Wünsch' ich von meiner hanna zu empfangen.

Kennedn.

O Melvil! Ich ertrag' es nicht!

Maria.

Kommt Alle!

Kommt und empfangt mein lettes Lebewohl! (Sie reicht ibre bante bin, eins nach bem antern tallt ibr qu Rugen und füßt bie bargebotne Sant unter heftigem Beinen) Leb' mobl. Mararetha - Alix, lebe mobl -Dant, Burgonn, für eure treuen Dienfte -Dein Mund brennt beiß, Gertrude - 3ch bin viel Gehaffet worden, boch auch viel geliebt! Gin edler Mann beglücke meine Gertrub, Denn Liebe fordert Diefes glübnde Berg Bertha, du haft bas beffre Theil erwählt, Die keusche Braut des himmels willst bu werden. D, eile, bein Gelübde zu vollziehn! Betrüglich find bie Guter biefer Erben. Das lern' an beiner Königin! Nichts weiter! Lebt wohl! Lebt wohl! Lebt ewig wohl! (Gie wentet fich fcnell von ihnen ; Alle, bis auf Melvil, entfernen fich)

Siebenter Auftritt.

Maria. Melvil.

Maria.

Ich habe alles Zeitliche berichtigt Und hoffe, keines Menschen Schuldnerin Aus dieser Welt zu scheiden — Eins nur ist's, Melvil, was der beklemmten Seele noch Berwehrt, sich frei und freudig zu erheben.

Entdede mir's. Erleichtre beine Bruft, Dem treuen Freund vertraue beine Sorgen.

Maria.

Ich stehe an dem Rand der Ewigkeit; Bald soll ich treten vor den höchster Richter, Und noch hab' ich den Heil'gen nicht versöhnt. Bersagt ist mir der Priester meiner Kirche. Des Sacramentes heil'ge himmelsspeise Berschmäh' ich aus den händen falscher Priester. Im Glauben meiner Kirche will ich sterben, Denn der allein ist's, welcher selig macht.

Melvil.

Beruhige dein Herz. Dem Himmel gilt Der feurig fromme Bunsch statt des Bollbringens. Tyrannenmacht kann nur die Hände sessen, Des Herzens Andacht hebt sich frei zu Gott; Das Wort ist todt, der Glaube macht lebendig.

Ach, Melvil! Nicht allein genug ift sich Das Herz, ein irdisch Pfand bedarf der Glaube, Das hohe Himmlische sich zuzueignen.
Drum ward der Gott zum Menschen und verschloß Die unsichtbaren himmlischen Geschenke Geheimnisvoll in einem sichtbarn Leib.

— Die Kirche ist's, die beilige, die hobe, Die zu dem Himmel uns die Leiter baut;
Die allgemeine, die kathol'sche heißt sie,
Denn nur der Glaube Aller stärkt den Glauben,
Schiller, Maria Stuart.

Wo Tausenbe anbeten und verehren, Da wird die Glut zur Flamme, und beflügelt Schwingt sich der Geist in alle Himmel auf.
— Ach, die Beglücken, die das froh getheilte Gebet versammelt in dem Haus des Herrn! Geschmückt ist der Altar, die Kerzen seuchten, Die Glocke tönt, der Weibrauch ist gestreut, Der Bischof steht im reinen Meßgewand, Er saßt den Kelch, er segnet ihn, er kündet Das hohe Wunder der Berwandlung an, Und niederstürzt dem gegenwärt gen Gotte Das gläubig überzeugte Volf — Ach! Ich Allein bin ausgeschlossen, nicht zu mir In meinen Kerker dringt der himmelssegen.

Melvil.

Er dringt zu dir! Er ist dir nah! Bertraue Dem Allvermögenden — der dürre Stab Kann Zweige treiben in des Glaubens Hand! Und der die Quelle aus dem Felsen schlug, Kann dir im Kerker den Altar bereiten, Kann diesen Kelch, die irossche Erquickung, Dir schnell in eine himmlische verwandeln.

(Er ergreift ben Reich, ter auf bem Tifche fteht.)

Melvil, versteh' ich euch? Ja, ich versteh' euch! Hier ist kein Kriester, keine Kirche, kein Hochwürdiges — boch der Erlöser spricht: Wo zwei versammelt sind in meinem Namen, Da bin ich gegenwärtig unter ihnen. Was weiht den Priester ein zum Mund des Herrn? Das reine Herz, der undesseckte Wandel.

— So seyd ihr mir, auch ungeweiht, ein Priester, Ein Bote Gottes, der mir Frieden bringt.
— Cuch will ich meine lette Beichte thun, Und euer Mund soll mir das Heil verkünden.

Melvil.

Wenn dich das Herz so mächtig dazu treibt, So wisse, Königin, daß dir zum Troste Gott auch ein Wunder wohl verrichten kann. Hier sein Briester, sagst du, keine Kirche, Kein Leib des Herrn? — Du irrest dich. Hier ist Gin Priester, und ein Gott ist hier zugegen.

(Er entblößt bei biesen Worten bas haupt; jugieich zeigt er ihr eine hoftie in einer golbenen Schale.)

— Ich bin ein Priester; beine letzte Beichte Zu hören, dir auf beinem Todesweg Den Frieden zu verkündigen, hab' ich Die sieben Weibn auf meinem Haupt empfangen, Und diese Hostie überbring' ich dir Vom heil'gen Vater, die er selbst geweihet.

Maria.

D, so muß an der Schwelle sclbst des Todes Mir noch ein himmlisch Glück bereitet scyn! Wie ein Unsterblicher auf goldnen Wolken Herniederfährt, wie den Apostel einst Der Engel führte aus des Kerkers Banden — Ihn hält kein Riegel, keines Hüters Schwert, Er schweit mächtig durch verschlossne Krorten, Und im Gefängniß steht er glänzend da — So überrascht mich hier der Himmelsbote, Da jeder irdische Retter mich getäuscht!

— Und ihr, mein Diener einst, sehd jest der Diener

Des höchsten Gottes und fein heil'ger Mund! Wie eure Kniee sonst vor mir sich beugten, So lieg' ich jett im Staub vor euch.

(Cie finft por ibm nieber).

Alelnil

(inbem er bas Beichen bes Rreuges über fie macht). Im Namen

Des Naters und des Cobnes und des Geiftes! Maria. Rönigin! baft bu bein Berg Erforschet, schwörst du, und gelobest du, Wahrheit zu beichten vor dem Gott der Wahrheit? Alaria.

Mein Berg liegt offen da vor dir und ibm.

Alcloil.

Sprich, welcher Gunde zeiht bich bein Gewiffen, Seittem du Gott zum lettenmal verföhnt?

Maria

Bon neid'schem Saffe war mein Berg erfüllt, Und Rachaedanken tobten in dem Bufen. Bergebung bofft' ich Sünderin von Gott Und konnte nicht der Gegnerin vergeben.

Alcinit.

Bereuest du die Schuld, und ift's bein ernster Entschluß, versöhnt aus biefer Welt zu icheiben?

Maria.

Co wahr ich hoffe, daß mir Gott vergebe.

Melvil.

Welch andrer Sunde flagt bas Berg bich an? Maria.

Ach, nicht durch Haß allein, durch sünd'ge Liebe Noch mehr hab' ich das höchste Gut beleidigt.

Das eitle Herz ward zu dem Mann gezogen, Der treulos mich verlassen und betrogen!

Melvil.

Bereuest du die Schuld, und hat dein Herz Bom eiteln Abgott sich zu Gott gewendet?

Maria.

Es war der schwerste Kampf, den ich bestand, Zerrissen ist das letzte ird'sche Band.

Melvil.

Welch andrer Schuld verklagt bich bein Gewissen?

Ach, eine frühe Blutschuld, längst gebeichtet, Sie kehrt zurück mit neuer Schreckenskraft Im Augenblick der letten Rechenschaft, Und wälzt sich schwarz mir vor des himmels Pforten. Den König, meinen Gatten, ließ ich morden, Und dem Verführer schenkt' ich herz und hand! Streng büßt' ich's ab mit allen Kirchenstrafen, Doch in der Seele will der Wurm nicht schlafen.

Melvil.

Berklagt das Herz dich keiner andern Sunde, Die du noch nicht gebeichtet und gebüßt?

Maria.

Jest weißt du Alles, mas mein Herz belastet.

Dent' an die Nähe des Allwissenden! Der Strafen denke, die die heil'ge Kirche Der mangelhaften Beichte droht! Das ist Die Sünde zu dem ew'gen Tod, denn das Ist wider seinen heil'gen Geist gefrevelt.

Maria.

So schenke mir die ewige Gnade Sieg Im letten Kampf, als ich dir wissend nichts verschwieg.

Melvil.

Wie? Deinem Gott verhehlst du tas Verbrechen, Um bessentwillen dich die Menschen strasen? Du sagst mir nichts von deinem blut'gen Antheil Un Babingtons und Barry's Hochverrath? Den zeitlichen Tod stirbst du für diese That, Willst du auch noch den ew'gen dafür sterben?

Maria.

Ich bin bereit, zur Ewigkeit zu gehn; Noch eh sich ber Minutenzeiger wendet, Werd' ich vor meines Nichters Ihrone stehn; Doch wiederhol' ich's: Meine Beichte ist vollendet.

Melvil.

Erwäg' es wohl! Das herz ist ein Betrüger. Du hast vielleicht mit list'gem Doppelsinn Das Wort vermieden, das dich schuldig macht, Obgleich der Wille das Verbrechen theilte. Doch wisse, keine Gautelkunst berückt Das Flammenauge, das ins Innre blickt!

Maria.

Ich habe alle Fürsten aufgeboten, Mich aus unwürd'gen Banden zu befrein; Doch nie hab' ich durch Borsatz oder That Das Leben meiner Feindin angetaftet!

Mclvil.

So hätten beine Schreiber falfch gezeugt?

Maria.

Wie ich gesagt, so ist's. Was jene zeugten, Das richte Gott!

Melvil.

So steigst du, überzeugt Bon deiner Unschuld, auf das Blutgerüste?

Maria.

Gott würdigt mich, durch diesen unverdienten Tod Die frühe schwere Blutschuld abzubüßen.

Melvil (macht ben Segen über fie). So gebe bin und sterbend bufe fie!

Sink', ein ergebnes Opfer, am Altare! Blut kann versöhnen, was das Blut verbrach, Du fehltest nur aus weiblichem Gebrechen,

Dem sel'gen Geiste folgen nicht die Schwächen

Der Sterblichkeit in die Verklärung nach. Ich aber fünde dir, fraft der Gewalt,

Die mir verlieben ift, zu lösen und zu binden,

Erlassung an von allen deinen Sünden!

Wie du geglaubet, so geschehe dir!

(Er reicht ihr bie Softie)

Nimm hin den Leib, er ist für dich geopfert!
(Er ergreift den Kelch, ber auf bem Tische steht, consecuirt ihn mit stillem Gebet, dann reicht er ihr benfelben. Ste zögert, ihn anzunehmen und weist ihn mit ber hand zuruch.)

Nimm hin das Blut, es ist für dich vergossen! Nimm bin! Der Bapst erzeigt dir diese Gunit!

Im Tode noch sollst du das höchste Recht

Der Könige, das priesterliche, üben!
(Sie empfängt den Kelch.)

Und wie du jest dich in dem ird'schen Leib Gebeimnisvoll mit deinem Gott verbunden,

So wirst du bort in seinem Freudenreich, Wo keine Schuld mehr seyn wird und kein Weinen, Ein schön verklärter Engel, dich Auf ewig mit dem Göttlichen vereinen. (Er setzt ben Kelch nieder. Auf ein Geräusch, bas gebort wird, beteckt er sich bas Haupt und geht an die Thure; Maria bleibt in stiller Anbacht auf den Knieen (tegen.)

Melvil (gurudfommenb).

Dir bleibt ein harter Kampf noch zu bestehn. Fühlst du dich starf genug, um jede Regung Der Bitterkeit, des Hasses zu besiegen?

Maria.

Ich fürchte feinen Ruckfall. Meinen Saß Und meine Liebe hab' ich Gott geopfert.

Melvil.

Nun, so bereite dich, die Lords von Lester Und Burleigh zu empfangen. Sie sind ba.

Achter Auftritt.

Die Borigen. Burleigh. Leicefter und Paulet. Leicefter bleibt gang in ber Entfernung fieben, obne bie Augen aufzuschlagen. Burleigh, ber feine Faffung beobachtet, mitt zwischen ihn und bie Konigin.

Burleigh.

Ich komme, Lady Stuart, eure legten Befehle zu empfangen

Maria. Dank, Mylord! Burleigh.

Es ist ber Wille meiner Königin, Daß euch nichts Billiges verweigert werde.

Maria.

Mein Testament nennt meine lesten Wünsche. Ich hab's in Ritter Paulets Hand gelegt Und bitte, daß es treu vollzogen werde.

Paulet.

Berlaßt euch brauf.

Maria.

Ich bitte, meine Diener ungefränkt Nach Schottland zu entlassen oder Frankreich, Wohin sie selber wünschen und begehren.

Burleigh.

Es sen, wie ihr es wünscht.

Maria.

Und weil mein Leichnam

Nicht in geweihter Erde ruhen foll, So dulde man, daß dieser treue Diener Mein Herz nach Frankreich bringe zu den Meinen. — Uch, es war immer dort!

Burleigh.

Es soll geschehn.

Habt ihr noch sonst -

Maria.

Der Königin von England Bringt meinen schwesterlichen Gruß — Sagt ihr, Daß ich ihr meinen Tod von ganzem Herzen Bergebe, meine Heftigkeit von gestern Ihr reuevoll abbitte — Gott erhalte sie Und schent' ihr eine glückliche Regierung!

, Burleigh.

Sprecht! Habt ihr noch nicht bessern Rath erwählt? Berschmäht ihr noch ben Beistand bes Dechanten? Maria.

Ich bin mit meinem Gott versöhnt — Sir Paulet! Ich hab' euch schuldloß vieles Weh bereitet, Des Alters Stühe euch geraubt — D, laßt Mich hoffen, daß ihr meiner nicht mit Haß Gebenket —

Panlet (gibt ihr bie Sant). Gott fen mit euch! Gebet bin im Frieden!

Neunter Auftritt.

Die Borigen. Sanna Rennedy und bie andern Frauen ber Ronigin bringen berein mit Zeichen bes Entfetens; ibnen folgt ber Sherif, einen weißen Ctab in ber hant, binter bemfelben fieht man burch bie offen bleibenbe Thure gewaffnete Männer.

Maria.

Was ist dir, Hanna? Ja, nun ist es Zeit! Hier kommt der Sherif, und zum Tod zu führen. Es muß geschieden sewn! Lebt wohl! Lebt wohl! (Ihre Frauen bängen sich an sie mit bestigem Schmerz; zu Melvil.) Ihr, werther Sir, und meine treue Hanna Sollt mich auf diesem letzten Gang begleiten. Mylord, versagt mir diese Wohlthat nicht!

Ich habe bagu feine Bollmacht.

Maria.

Die?

Die kleine Bitte könntet ihr mir weigern? Habt Achtung gegen mein Geschlecht! Wer soll Den letzten Dienst mir leisten! Nimmermehr Kann es der Wille meiner Schwester senn, Daß mein Geschlecht in mir beleidigt werde, Der Männer rohe Hände mich berühren!

Burleigh.

Es darf tein Weib die Stufen des Gerüftes Mit euch besteigen — Ihr Geschrei und Jammern — Maria.

Sie soll nicht jammern! Ich verbürge mich Für die gefaßte Seele meiner Hanna! Send gütig, Lord. D, trennt mich nicht im Sterben Bon meiner treuen Pflegerin und Amme! Sie trug auf ihren Armen mich ins Leben, Sie leite mich mit sanfter Hand zum Tod.

Paulet (zu Burleigh).

Laßt es geschehn!

Burleigh.

Es sen.

Maria.

Nun hab' ich nichts mehr

Auf dieser Welt -

(Sie nimmt bas Crucifix und kust es.) Mein Heiland! Mein Erlöser!

Wie du am Kreuz die Arme ausgespannt, So breite sie jest aus, mich zu empfangen. (Ste wendet sich zu gehen. In diesem Augenblic begegnet ihr Auge dem Grafen Leicester, der bei ihrem Ausbruch unwillfürlich aufgesabren und nach ihr bingefeben. — Bei biefem Anblid zittert Maria, bie Anice verfagen ihr, fie ift im Begriff bingufinfen; ba ergreift fie Graf Leicefter und empfängt fie in feinen Armen Sie fieht ihn eine Zeit lang ernft und schweigend an, er kann ihren Blid nicht aushalten, endlich spricht fie.)

Ihr haltet Wort, Graf Lefter — Ihr verspracht Mir euren Urm, aus diesem Rerfer mich Bu führen, und ihr leihet mir ihn jest! (Er ftebt mie vernichtet. Gie fabrt mit fanfter Stimme fort.) Ja, Lester, und nicht bloß Die Freiheit wollt' ich eurer hand verdanken. Ihr folltet mir die Freiheit theuer machen, Un eurer Sand, beglückt durch eure Liebe, Wollt' ich des neuen Lebens mich erfreun. Rest, da ich auf dem Wea bin, von der Welt Bu icheiden und ein fel'ger Beift gu merben, Den feine ird'iche Neigung mehr versucht, Jest, Lefter, darf ich ohne Schamerröthen Euch die besiegte Schwachheit eingestehn -Lebt wohl, und wenn ihr könnt, so lebt beglückt! Ihr durftet werben um zwei Königinnen: Ein gartlich liebend Berg habt ihr verschmäht, Berrathen, um ein ftolges ju gewinnen. Rniet zu den Rußen der Glisabeth! Mög' euer Lohn nicht eure Strafe werben! Lebt wohl! -- Jest hab' ich nichts mehr auf der Erden! (Gie geht ab, ber Sherif voraus, Delvil und bie Imme ibr gur Geite. Burleigh und Baulet folgen, tie lebrigen feben ihr jammernd nach, bis fie verichwunden ift; bann entfernen fie fich burch bie zwei anbern Thuren.)

Behnter Auftritt.

Leicefter (allein guructbleibenb).

Ich lebe noch! Ich trag' es, noch zu leben! Stürzt dieses Dach nicht sein Gewicht auf mich? Thut sich fein Schlund auf, bas elendeste Der Wesen zu verschlingen? Was hab' ich Berloren! Welche Berle warf ich bin! Welch Glück der Himmel hab' ich weggeschleudert! - Sie gebt babin, ein schon verklärter Beift, Und mir bleibt die Berzweiflung ber Berdammten. - Wo ist mein Vorsatz bin, mit dem ich fam, Des Bergens Stimme fühllos zu ersticken? Ihr fallend Haupt zu febn mit unbewegten Bliden? Wedt mir ihr Unblid die erstorbne Scham? Muß sie im Tod mit Liebesbanden mich umstricken? - Berworfener, dir fteht es nicht mehr an, In gartem Mitleid weibisch binguschmelgen. Der Liebe Glud liegt nicht auf beiner Bahn; Mit einem eh'rnen Sarnisch angetban Sen deine Bruft! Die Stirne fen ein Felfen! Willst du den Breis der Schandthat nicht verlieren, Dreift mußt du fie behaupten und vollführen! Berftumme, Mitleid! Augen, werdet Stein! Ich seh' sie fallen, ich will Zeuge seyn. (Er geht mit entschloffenem Schritt ber Thure gu, burch welche Maria gegangen, bleibt aber auf ber Mitte bes Beges fteben) Umfonst! Umfonst! Mich faßt ber Sölle Grauen, Ich fann, ich fann bas Schredliche nicht ichauen, Kann sie nicht sterben seben — Horch! Bas war das?

Sie sind ichen unten — Unter meinen Füßen Bereitet sich bas fürchterliche Werk. Ich höre Stimmen — Fort! hinweg! hinweg Aus diesem haus des Schreckens und bes Todes! (Er will burch eine andere Thur entstieben, finder sie aber verschlossen und fahrt zurück.)

Wie? Fesselt mich ein Gott an diesen Boden?
Muß ich anhören, was mir anzuschauen graut?
Die Stimme des Dechanten — Er ermadnet sie —
— Sie unterbricht ihn — Horch! — Laut betet sie —
Mit sester Stimme — Es wird still — Ganz still!
Nur schluchzen hör' ich und die Weiber weinen —
Sie wird entkleidet — Horch! Der Schämel wird
Gerückt — Sie kniet aus Kissen — legt das Haupt —
(Nachdem er die legten Worte mit steigender Angst gesprechen und eine Weile tune gebalten, sieht man ihn plöslich mit einer zuckenden Bewegung zusammensahren und obnmächtig niedersinken: zugleich erschallt von unten herauf ein dumpses Getöse von Stimmen, welches lange serteballt.)

Das zweite Zimmer bes vierten Aufzugs.

Eilfter Auftritt.

Elisabeth

(tritt aus einer Seitenthure, ihr Gang und ihre Geberben bruden bie beftigfte Unruhe aus).

Noch Niemand hier — Noch teine Botschaft — Will es Nicht Abend werden! Steht die Sonne fest In ihrem himmlischen Lauf? Ich soll noch länger Auf dieser Folter der Erwartung liegen. — Ist es gescheben? Ist es nicht? — Mir graut Bor beibem, und ich wage nicht zu fragen! Graf Lester zeigt sich nicht, auch Burseigh nicht, Die ich ernannt, das Urtheil zu vollstrecken. Sind sie von London abgereist — dann ist's Geschehn; der Pfeil ist abgedrückt, er sliegt, Er trifft, er hat getrossen; gält's mein Reich, Ich kann ihn nicht mehr halten — Wer ist da?

Bwölfter Auftritt.

Elifabeth. Gin Bage.

Elifabeth.

Du fommst allein zurud — Bo sind die Lords? Page.

Mylord von Lefter und der Großschagmeister -- Elisabeth (in ber höchften Spannung.)

- Wo find fie?

page.
Sie find nicht in London.
Elisabeth.

Micht?

- Wo find fie benn?

Page.

Das wußte Niemand mir zu fagen.

Vor Tages Anbruch hätten beide Lords Gilfertig und geheimnisvoll die Stadt Berlassen.

Elifabeth (lebhaft ausbrechenb).

Ich bin Königin von England!
(Auf- und niedergehend in der höchsten Bewegung.)
Geh! Aufe mir — nein, bleibe — Sie ist todt!
Jest endlich hab' ich Raum auf dieser Erde.
— Was zittr' ich? Was ergreist mich diese Angst?
Das Grab deckt meine Furcht, und wer darf sagen,
Ich hab's gethan! Es soll an Thränen mir
Nicht fehlen, die Gefallne zu beweinen!

(Bum Bagen.)

Stehst du noch hier? — Mein Schreiber Tavison Soll augenblicklich fich bieher versügen. Schickt nach dem Grafen Sprewsbury — Da ist Er selbst!

(Page geht ab.)

Dreizehnter Auftritt.

Elifabeth. Graf Shrewsburn.

Elisabeth.

Willtommen, edler Lord! Was bringt ihr? Nichts Kleines kann es sepn, was euren Schritt So spät hieher führt.

Shrewsburn. Große Königin,

Mein sorgenvolles Herz, um beinen Ruhm Bekümmert, trieb mich beute nach dem Tower, Wo Kurl und Nau, die Schreiber der Maria, Gefangen sigen; denn noch einmal wollt' ich

Die Wahrheit ihres Zeugniffes erproben. Bestürzt, verlegen weigert sich der Leutnant Des Thurms, mir bie Gefangenen ju zeigen; Durch Drohung nur verschafft' ich mir ben Gintritt. - Gott, welcher Anblick zeigte mir sich da! Das haar verwildert, mit des Wahnsinns Bliden, Wie ein von Furien Geguälter, lag Der Schotte Aurl auf feinem Lager - Raum Erkennt mich der Unglückliche, so stürzt er Bu meinen Rüßen - ichreiend, meine Knie Umflammernd, mit Verzweiflung, wie ein Wurm. Vor mir gefrümmt - fleht er mich an, beschwört mich, Ihm seiner Königin Schicksal zu verkünden; Denn ein Gerücht, daß sie jum Tod verurtheilt fen, War in des Towers Klüfte eingedrungen. Als ich ihm das bejabet nach der Wahrheit. Singu gefügt, daß es fein Zeugniß fen, Wodurch sie sterbe, sprang er wüthend auf, Riel feinen Mitgefangnen an, riß ibn Bu Boden mit bes Dahnfinns Riefenfraft, Ihn zu erwürgen strebend. Kaum entriffen wir Den Unglücksel'gen seines Grimmes Sänden. Nun kehrt' er gegen sich die Wuth, zerschlug Mit grimm'gen Fäuften sich die Bruft, verfluchte sich Und den Gefährten allen Söllengeiftern. Er habe falsch gezeugt, die Unglücksbriefe Un Babington, die er als echt beschworen, Sie sepen falsch, er habe andre Worte Geschrieben, als die Königin dictirt, Der Böswicht Nau hab' ihn dazu verleitet. Drauf rannt' er an das Fenster, riß es auf

Mit wüthender Gewalt, schrie in die Gassen Hinab, daß alles Bolt zusammen lief, Er sen der Schreiber der Maria, sen Der Böswicht, der sie fälschlich angeklagt; Er sen verflucht, er sen ein falscher Zeuge!

Ihr sagtet selbst, daß er von Sinnen war. Die Worte eines Rasenden, Verrückten Beweisen nichts.

Shrewsburn. Doch dieser Wahnsinn selbst Beweiset besto mehr! D Königin,

Laß rich beschwören, übereile nichts, Besiehl, daß man von neuem untersuche!

Elisabeth.

Ich will es thun — weil ihr es wünschet, Graf, Nicht, weil ich glauben kann, daß meine Peers In dieser Sache übereilt gerichtet. Euch zur Beruhigung erneure man Die Untersuchung — Gut, daß es noch Zeit ist! Un unser königlichen Spre soll Auch nicht der Schatten eines Zweisels haften.

Vierzehnter Auftritt.

Davison zu ben Borigen.

Elifabeth.

Das Urtheil, Sir, das ich in eure Hand Gelegt — wo ist's?

Davison (im bochften Erftaunen). Das Urtheil?

Elisabeth.

Das ich gestern

Euch in Verwahrung gab —

Davifon.

Mir in Verwahrung?

Elisabeth.

Das Volk bestürmte mich, zu unterzeichnen, 3ch mußt' ibm feinen Willen thun, ich that's. Bezwungen that ich's, und in eure Sande Legt' ich die Schrift, ich wollte Zeit gewinnen. Ihr wift, was ich euch fagte — Nun! Gebt her!

Shrewsburn.

Gebt, werther Gir! Die Sachen liegen anders, Die Untersuchung muß erneuert werden.

Elisabeth.

Bedenkt euch nicht so lang. Wo ist die Schrift? Davison (in Bergweiflung).

Ich bin gestürzt, ich bin ein Mann des Todes! Elifabeth (haftig einfallenb).

Ich will nicht hoffen, Gir -

Davison.

3ch bin verloren!

Ich hab' fie nicht mehr.

Elisabeth.

Wie? Was?

Shrewsburn.

Gott im Simmel!

Davison.

Sie ist in Burleighs Sanden - schon seit gestern.

Elisabeth.

Unglücklicher! So habt ihr mir gehorcht? Befahl ich euch nicht ftreng, sie zu verwahren? Davison.

Das haft du nicht befohlen, Königin. Elisabeth.

Willst du mich Lügen strafen, Elender? Wann hieß ich dir die Schrift an Burleigh geben? Davison.

Nicht in bestimmten, flaren Worten — aber — Elisabeth.

Nichtswürdiger! Du wagst es, meine Worte Zu deuten? deinen eignen blut'gen Sinn Hinglück Dinein zu legen? — Wehe dir, wenn Unglück Aus dieser eigenmächt'gen That erfolgt! Mit deinem Leben sollst du mir's bezahlen.
— Graf Shrewsbury, ihr sehet, wie mein Name Gemißbraucht wird.

Shrewsburn. Ich sehe — D mein Gott! Elisabeth.

Was sagt ihr?

Shrewsburn. Wenn der Squire fich dieser That

Bermessen hat auf eigene Gefahr, Und ohne deine Bissenschaft gehandelt, So muß er vor den Richterstuhl der Beers Gesordert werden, weil er deinen Namen Dem Abscheu aller Zeiten preisgegeben.

Letter Auftritt.

Die Borigen. Burleigh, gulegt Rent.

Burleigh

(beugt ein Anie vor ber Ronigin).

Lang lebe meine königliche Frau, Und mögen alle Feinde dieser Insel

Wie diese Stuart enden!

(Streweburd verhullt fein Geficht. Davison ringt verzweiflungevoll bic Sanbe.)

Elisabeth.

Redet, Lord!

habt ihr den tödtlichen Befehl von mir Empfangen?

Burleigh.

Nein, Gebieterin! Ich empfing ihn

Von Davison.

Elisabeth.

Burleigh.

Hat Davison ihn euch

In meinem Namen übergeben?

Mein!

Das hat er nicht —

Elisabeth.

Und ihr vollstrecktet ihn

Nasch, ohne meinen Willen erst zu wissen? Das Urtheil war gerecht, die Welt kann uns Nicht tadeln; aber euch gebührte nicht, Der Milde unsers Herzens vorzugreisen — Drum sevd verbannt von unserm Angesicht! (Zu Davison.)

Ein strengeres Gericht erwartet euch, Der seine Bollmacht frevelnd überschritten, Ein heilig anvertrautes Pfand veruntreut. Man führ' ihn nach dem Tower! Es ist mein Bille, Daß man auf Leib und Leben ihn verklage. — Mein edler Talbot! Euch allein hab' ich Gerecht erfunden unter meinen Räthen. Ihr sollt fortan mein Führer seyn, mein Freund —

Shrewsburn.

Berbanne deine treusten Freunde nicht, Wirf sie nicht inst Gefängniß, die für dich Gehandelt haben, die jetzt für dich schweigen!
— Mir aber, große Königin, erlaube, Daß ich das Siegel, das du mir zwölf Jahre Bertraut, zurück in deine Hände gebe.

Elisabeth (betroffen).

Nein, Shrewsburn! Ihr werdet mich jest nicht Berlaffen, jest -

Shrewsburn.

Berzeih', ich bin zu alt, Und diese grade Hand, sie ist zu starr, Um deine neuen Thaten zu versiegeln.

Elisabeth.

Berlaffen wollte mich ber Mann, der mir Das Leben rettete?

Shrewsburn.

Ich habe wenig Gethan — Ich babe beinen edlern Theil

Richt retten können. Lebe, herrsche glücklich!

Die Gegnerin ist todt. Du hast von nun an Nichts mehr zu fürchten, brauchst nichts mehr zu achten! (Geht ab.)

Elisabeth

(gum Grafen Rent, ber hereintritt).

Graf Lefter komme ber!

Rent.

Der Lord läßt fich

Entschuldigen, er ist zu Schiff nach Frankreich. (Sie bezwingt fich und steht mit rubiger Kaffung ba. Der Borhang fallt.)









